



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 149-28
Saturday, 9 July 2016

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 9 juillet 2016

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

BUDGET MEASURES ACT, 2015

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2016 as the day on which the following provisions of the *Budget Measures Act, 2015*, c. 38, which amend the *Pension Benefits Act*, come into force:

Schedule 17, s. 1, 2.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G356E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ENERGY STATUTE LAW AMENDMENT ACT, 2016

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name July 1, 2016 as the day on which the following provisions of Schedule 2 to the *Energy Statute Law Amendment Act, 2016*, c. 10, come into force:

- s. 1-10, which amend the *Electricity Act, 1998*.
- s. 11-16, which amend the *Ontario Energy Board Act, 1998*.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

LOI DE 2015 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} juillet 2016 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2015 sur les mesures budgétaires*, chap. 38, qui modifie la *Loi sur les régimes de retraite* :

Annexe 17, art. 1, 2.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G356F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

LOI DE 2016 MODIFIANT DES LOIS SUR L'ÉNERGIE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons le 1^{er} juillet 2016 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de l'annexe 2 de la *Loi de 2016 modifiant des lois sur l'énergie*, chap. 10 :

- art. 1-10, qui modifie la *Loi de 1998 sur l'électricité*.
- art. 11-16, qui modifie la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*.

3. s. 17, which revokes O. Reg. 424/04 (Integrated Power System Plan) and O. Reg. 426/04 (IESO Procurement Process), made under the *Electricity Act, 1998*.
4. s. 18, which revokes O. Reg. 276/06 (Designation and Exemption of Integrated Power System Plan), made under the *Environmental Assessment Act*.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G357E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION***BUILDING ONTARIO UP ACT (BUDGET MEASURES), 2015***

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2016 as the day on which the following provisions of the *Building Ontario Up Act (Budget Measures), 2015*, c. 20, come into force:

Schedule 19 (the *Investment Management Corporation of Ontario Act, 2015*), ss. 1-26.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G358E)

3. art. 17, qui abroge le Règl. de l'Ont. 424/04 (Integrated Power System Plan) et le Règl. de l'Ont. 426/04 (IESO Procurement Process), pris en vertu de la *Loi de 1998 sur l'électricité*.
4. art. 18, qui abroge le Règl. de l'Ont. 276/06 (Designation and Exemption of Integrated Power System Plan), pris en vertu de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G357F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION***LOI DE 2015 POUR FAVORISER L'ESSOR DE L'ONTARIO (MESURES BUDGÉTAIRES)***

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} juillet 2016 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2015 pour favoriser l'essor de l'Ontario (mesures budgétaires)*, chap. 20 :

Annexe 19 (la *Loi de 2015 sur la Société ontarienne de gestion des placements*), art. 1-26.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G358F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**PUBLIC SECTOR AND MPP ACCOUNTABILITY AND
TRANSPARENCY ACT, 2014**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2016 as the day on which the following provisions of the *Public Sector and MPP Accountability and Transparency Act, 2014*, c. 13, which amend the *Excellent Care for All Act, 2010*, come into force:

Schedule 5, s. 1-5.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G359E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**JOBS FOR TODAY AND TOMORROW ACT (BUDGET MEASURES),
2016**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) June 28, 2016 as the day on which the following provision of the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures), 2016*, c. 5, which amends the *Securities Act*, comes into force:

Schedule 26, s. 3.

- (b) July 1, 2016 as the day on which the following provision of the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures), 2016*, c. 5, which amends the *Securities Act*, comes into force:

Schedule 26, s. 2.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G360E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

**LOI DE 2014 SUR LA RESPONSABILISATION ET LA
TRANSPARENCE DU SECTEUR PUBLIC ET DES DÉPUTÉS**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} juillet 2016 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2014 sur la responsabilisation et la transparence du secteur public et des députés*, chap. 13, qui modifie la *Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous* :

Annexe 5, art. 1-5.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G359F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

**LOI DE 2016 FAVORISANT LA CRÉATION D'EMPLOIS POUR
AUJOURD'HUI ET DEMAIN (MESURES BUDGÉTAIRES)**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- (a) le 28 juin 2016 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)*, chap. 5, qui modifie la *Loi sur les valeurs mobilières* :

Annexe 26, art. 3.

- (b) le 1^{er} juillet 2016 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)*, chap. 5, qui modifie la *Loi sur les valeurs mobilières* :

Annexe 26, art. 2.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G360F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**STRENGTHENING CONSUMER PROTECTION AND
ELECTRICITY SYSTEM OVERSIGHT ACT, 2015**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

January 1, 2017 as the day on which the following provisions of the *Strengthening Consumer Protection and Electricity System Oversight Act, 2015*, c. 29, which amend the *Energy Consumer Protection Act, 2010*, come into force:

s. 1-6.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on June 22, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G361E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

**LOI DE 2015 POUR RENFORCER LA PROTECTION DES
CONSUMMATEURS ET LA SURVEILLANCE DU RÉSEAU
D'ÉLECTRICITÉ**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} janvier 2017 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2015 pour renforcer la protection des consommateurs et la surveillance du réseau d'électricité*, chap. 29, qui modifie la *Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie* :

art. 1-6.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 22 juin 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G361F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-07-09	A.G.R. FABRICATIONS INC.	001275524
2016-07-09	ACME NEON SIGNS (WINDSOR) 1981 LTD.	000997179
2016-07-09	ANTA PROPERTY GROUP INC.	001090233
2016-07-09	APPLIED ENVIRONMENTAL SALES LIMITED	000927815
2016-07-09	AQUASAFE MECHANICAL LIMITED	001385353
2016-07-09	ASCI SALES LTD.	001408970
2016-07-09	ATLAS BLOCK (BROCKVILLE) LTD.	001204448
2016-07-09	AVP TECHNOLOGIES INC.	001558831
2016-07-09	B. GOTTARDO SITE SERVICING LIMITED	001539528
2016-07-09	BALANCED SOLUTIONS BUSINESS CONSULTING LTD.	002130420
2016-07-09	BARBER GROUP RENTALS INC.	001205595
2016-07-09	BLACKSTAR WASTE MANAGEMENT LTD.	001650384
2016-07-09	BOONDOCKS MARINA INC.	001483305
2016-07-09	BUILDEX CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT CORPORATION	001288711

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-07-09	CANADIAN INTERNATIONAL TECHNOLOGY TRAINING INITIATIVES INCORPORATED	001529542
2016-07-09	CELESTIAL SUNROOMS AND SOLARIUMS INC.	002167755
2016-07-09	CHALLENGER LIFT SERVICES LTD.	001532288
2016-07-09	CHIEF CONTRACTING LTD.	001608400
2016-07-09	CLOUD BAY ELECTRIC INC.	000539777
2016-07-09	COMMISSO BROS. & RACCO ITALIAN BAKERY INC.	000973358
2016-07-09	CORPORATE 360 INC.	001448531
2016-07-09	CROSS BAY CONSTRUCTION CORPORATION	001439744
2016-07-09	CROSSWINDS PROPERTIES LTD.	001359976
2016-07-09	DANPLAN INC.	000894501
2016-07-09	DISCOVERY TRANSPORTATION SERVICES LTD.	002183863
2016-07-09	DYNAMIC AUTOMART LIMITED	001525559
2016-07-09	FAIRWAY TRAVEL INC.	001007200
2016-07-09	FALCON CREST HOMES INC.	000500769
2016-07-09	FINE CAR SEARCHERS INC.	001019271
2016-07-09	FLOWERS IN MOTION INC.	002088607
2016-07-09	FRONTIER EXCAVATING AND GRADING INC.	002036154
2016-07-09	FURTHER AHEAD INC.	001384595
2016-07-09	GENSTAR CONTRACTING LIMITED	001388871
2016-07-09	H.C. CONTRACTING INC.	001741273
2016-07-09	HARMONY INFRASTRUCTURE INC.	002105832
2016-07-09	HERITAGE HOMES BY INVIDIATA (PHASE 3) INC.	001487847
2016-07-09	HIGHLAND METAL FABRICATING INC.	000930816
2016-07-09	HT METAL PRODUCTS LTD.	001464759
2016-07-09	INTERACTIVE EXECUTIVE OFFICES (BAY) CORP.	001043451
2016-07-09	INTERNATIONAL RETAILING CONCEPTS LTD.	000286156
2016-07-09	INTERNATIONAL SOMMELIER GUILD INC.	002002619
2016-07-09	JENMAR BUSINESS SYSTEMS INC.	001737031
2016-07-09	JH & SONS LTD.	002123726
2016-07-09	JIN XIN BAKERY LTD.	001478055
2016-07-09	KANGA PLUS INC.	000995704
2016-07-09	L. WAVE ELECTRIC LTD.	001018900
2016-07-09	L&M INSTALLATIONS INC.	001646660
2016-07-09	LOU HARRIS REALTY LIMITED	001174594
2016-07-09	M & SONS HOMES LTD.	001233515
2016-07-09	M.I.N.T. ENTERPRISES INC.	001334720
2016-07-09	MCKERROW EMPLOYMENT SOLUTIONS INC.	001323532
2016-07-09	MEGA MARKET INTERNATIONAL LTD.	001060242
2016-07-09	MEPHAM MANAGEMENT LIMITED	001390909
2016-07-09	MILAN MECHANICAL SERVICES INC.	001660539
2016-07-09	MULE & MULE GROUP OF COMPANIES INC.	001513416
2016-07-09	MURCON INNOVATIVE SOLUTIONS INC.	001347263

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-07-09	OTELLO'S BANQUET & CATERING OF OAKVILLE INC.	001098595
2016-07-09	PANELMATIC INC.	001505529
2016-07-09	POSITIVE ACTION GROUP LTD	000656969
2016-07-09	PREMIUM PORK CANADA INC.	001187657
2016-07-09	PRIME SOURCE CAPITAL ONE CORP.	001454636
2016-07-09	PUTTING GREENS ONTARIO INC.	001168400
2016-07-09	QUALITY MEAT PACKERS LIMITED	000103909
2016-07-09	QUINTE MARINA LTD.	000254598
2016-07-09	REGAL ELECTRICIANS INC.	000713825
2016-07-09	SHINING STAR CANADA INC.	001623401
2016-07-09	SIMMONDS MERCANTILE & MANAGEMENT INC.	001580491
2016-07-09	SIMPLICITY MEAL SOLUTIONS LTD.	002043616
2016-07-09	SIRIUS CORPORATE FINANCE GROUP INC.	001586560
2016-07-09	SPEEDY BRAKE AND CLUTCH OF MISSISSAUGA LIMITED	001685875
2016-07-09	SPEYSIDE AUTO BODY & COLLISION INC.	000920485
2016-07-09	SPREADING ACORNS INC.	001258440
2016-07-09	STAR INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	001656371
2016-07-09	STROY-DEL INC.	002047828
2016-07-09	SYNERGY GROUP (2000) INC.	001621359
2016-07-09	TALLEWAL EXPRESS LTD.	002012933
2016-07-09	TEAM-1 ENVIRONMENTAL SERVICES INC.	001150668
2016-07-09	THE AMAZING KIDZONE INC.	001195133
2016-07-09	THE OLD MAGILL HOUSE INC.	002033521
2016-07-09	TRENDScape SNOW REMOVAL INC.	001710816
2016-07-09	TRINITY DIVERSIFIED NORTH AMERICA LIMITED	002026294
2016-07-09	TRISTAR CONSTRUCTION LTD.	001698261
2016-07-09	VUI-VIRTUALLY UNLIMITED INTERNATIONAL INC.	001541069
2016-07-09	WILSHIRE GROUP INC.	001445342
2016-07-09	WORLDWIDE TOBACCO DISTRIBUTION INC.	002056198
2016-07-09	1036982 ONTARIO LIMITED	001036982
2016-07-09	1093182 ONTARIO LIMITED	001093182
2016-07-09	1108864 ONTARIO INC.	001108864
2016-07-09	1126668 ONTARIO LIMITED	001126668
2016-07-09	1169776 ONTARIO LIMITED	001169776
2016-07-09	1279159 ONTARIO LIMITED	001279159
2016-07-09	1340935 ONTARIO LIMITED	001340935
2016-07-09	1397299 ONTARIO LIMITED	001397299
2016-07-09	1408513 ONTARIO INC.	001408513
2016-07-09	1435149 ONTARIO LTD.	001435149
2016-07-09	1451827 ONTARIO LTD.	001451827
2016-07-09	1474071 ONTARIO INC.	001474071
2016-07-09	1493122 ONTARIO LIMITED	001493122
2016-07-09	1529042 ONTARIO CORPORATION	001529042
2016-07-09	1534165 ONTARIO INC.	001534165
2016-07-09	1627135 ONTARIO INC.	001627135
2016-07-09	1633868 ONTARIO INC.	001633868
2016-07-09	1649497 ONTARIO INC.	001649497

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-07-09	1654137 ONTARIO INC.	001654137
2016-07-09	1718280 ONTARIO INC.	001718280
2016-07-09	2002290 ONTARIO INC.	002002290
2016-07-09	2043294 ONTARIO INC.	002043294
2016-07-09	2051524 ONTARIO INC.	002051524
2016-07-09	2060117 ONTARIO INC.	002060117
2016-07-09	2066546 ONTARIO INC.	002066546
2016-07-09	2068269 ONTARIO LIMITED	002068269
2016-07-09	2144885 ONTARIO INC.	002144885
2016-07-09	413535 ONTARIO LIMITED	000413535
2016-07-09	426075 ONTARIO LIMITED	000426075
2016-07-09	754163 ONTARIO INC.	000754163
2016-07-09	766550 ONTARIO INC.	000766550
2016-07-09	807947 ONTARIO LTD.	000807947
2016-07-09	810398 ONTARIO INC.	000810398
2016-07-09	930855 ONTARIO LIMITED	000930855
2016-07-09	978968 ONTARIO LIMITED	000978968

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G362)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-13	ADVANCED TECH & TRADE INC.	001651250
2016-06-13	ALIF ENTERPRISE LTD.	001385013
2016-06-13	ALMAGUIN PARKLANDS INC.	001692373
2016-06-13	ASIAN FLAIR FOODS INC.	001537169
2016-06-13	ATV ADVENTURE TOURS INC.	001259048
2016-06-13	BAYLEY & ELLIS CO. LIMITED	001005329
2016-06-13	BEST AIR SERV INC.	001684124
2016-06-13	BREAKOUT CONTRACTING INC.	001757562
2016-06-13	B2 ATE LTD.	001673668

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-13	CASTLEMONT INC.	001560647
2016-06-13	COOL BREEZE EXPRESS LTD.	001352484
2016-06-13	COURTCANADA INC.	001673905
2016-06-13	D AND G GROUP OF COMPANIES INC.	001701172
2016-06-13	DJ WOODS STUDIO THREE INC.	001507273
2016-06-13	DYNAMIC SEALCOATING LTD.	002043978
2016-06-13	DYNAMIT MASONRY INC.	001570904
2016-06-13	FABIAN APPLIANCE AND SERVICES LTD.	002084643
2016-06-13	FAST CABINET COMPANY LIMITED	000278890
2016-06-13	FRANK S. KISLUK LIMITED	000624731
2016-06-13	GRAYSTONE CONTRACTING (ESSEX) LTD.	002081037
2016-06-13	GROUP NORTH PROPERTIES LTD.	001668815
2016-06-13	IN ANY EVENT (KINGSTON) INC.	001126437
2016-06-13	INTERNATIONAL FOOTWEAR MANAGEMENT 2004 INC.	002043439
2016-06-13	J.C.B. PROGRESSIVE CONSULTANTS INC.	001337567
2016-06-13	J&D RENTALS LTD.	001616996
2016-06-13	JAGRAON AUTO REPAIR & BODY SHOP INC.	000967481
2016-06-13	JENNY AUTO SALES INC.	001401120
2016-06-13	JUWIN INC.	001398549
2016-06-13	KEN STAGG CONSULTANT LTD.	000651059
2016-06-13	KNIGHTS INN FRANCHISE CANADA INC.	001360275
2016-06-13	KREAM ENTERTAINMENT INC.	001467287
2016-06-13	KRM INTERNATIONAL INVESTMENT INC.	000218378
2016-06-13	LESLIE'S SHOE STORE LIMITED	000071719
2016-06-13	LINKS TO LEGENDS INC.	002007519
2016-06-13	MOVIES + MUCH MORE INC.	001146541
2016-06-13	NEXUS CONSTRUCTION AND RENOVATIONS INC.	001582889
2016-06-13	NORTOWN PLUMBING (1998) LTD.	001025790
2016-06-13	PEMICAN BAR & GRILL INC.	002148982
2016-06-13	PERO HOLDINGS INC.	000787227
2016-06-13	POMEGRANATE GROUP INC.	001533215
2016-06-13	PREMIER FITNESS (DUNDAS) INC.	001723629
2016-06-13	Q. GRIFFIN AUTO REPAIRS LTD.	000432682
2016-06-13	R. D. & B. THOMPSON ELECTRIC COMPANY LIMITED	000276687
2016-06-13	RENE'S RENOVATIONS & DECORATING LTD.	000463036
2016-06-13	RIDGEPORT COMPUTERS INC.	001574265
2016-06-13	ROAD TRAILER RENTALS INC.	001556325
2016-06-13	ROCCARO LAND DEVELOPMENT CORPORATION	001587248
2016-06-13	ROOM FORTY ONE INC.	001639192
2016-06-13	SACCO CANADA INC.	001568768
2016-06-13	SELEZIONE CASA MAURO IMPORT INC.	001314014
2016-06-13	SEVERN TECHNICAL SERVICES INC.	000841860
2016-06-13	SHETTERLY ENTERPRISES LIMITED	000362279
2016-06-13	SOFTWARE ALLIANCE, INC.	001200684
2016-06-13	STRONG 8 TRANSPORT INC.	001673938

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-13	TENTERRA INCORPORATED	000355243
2016-06-13	THE HYDRO STORE INC.	002003426
2016-06-13	THE WHEELCHAIR DOCTOR HOME HEALTH CARE CENTRE INC.	001204659
2016-06-13	TORONCA LTD.	001697024
2016-06-13	UNIVERSAL BARTER GROUP INC.	002146034
2016-06-13	VINEGROVE HOMES HERITAGE HEIGHTS INC.	001567392
2016-06-13	VNR ROOFING INC.	002125757
2016-06-13	WRAPS FOOD LTD.	001320284
2016-06-13	1027246 ONTARIO LTD.	001027246
2016-06-13	1063976 ONTARIO LIMITED	001063976
2016-06-13	1094389 ONTARIO LTD.	001094389
2016-06-13	1159323 ONTARIO INC.	001159323
2016-06-13	1206607 ONTARIO INC.	001206607
2016-06-13	1222180 ONTARIO LTD.	001222180
2016-06-13	1247874 ONTARIO LIMITED	001247874
2016-06-13	1286277 ONTARIO LTD.	001286277
2016-06-13	1302745 ONTARIO INC.	001302745
2016-06-13	1336424 ONTARIO INC.	001336424
2016-06-13	1374799 ONTARIO INC.	001374799
2016-06-13	1407467 ONTARIO LTD.	001407467
2016-06-13	1495650 ONTARIO INC.	001495650
2016-06-13	1530345 ONTARIO LIMITED	001530345
2016-06-13	1547769 ONTARIO LTD.	001547769
2016-06-13	1571648 ONTARIO LIMITED	001571648
2016-06-13	1583134 ONTARIO LTD.	001583134
2016-06-13	1584082 ONTARIO LIMITED	001584082
2016-06-13	1596486 ONTARIO INC.	001596486
2016-06-13	1596489 ONTARIO LIMITED	001596489
2016-06-13	1618237 ONTARIO INC.	001618237
2016-06-13	1618772 ONTARIO LTD.	001618772
2016-06-13	1627266 ONTARIO INC.	001627266
2016-06-13	1632243 ONTARIO LIMITED	001632243
2016-06-13	1641420 ONTARIO INC.	001641420
2016-06-13	1662342 ONTARIO LIMITED	001662342
2016-06-13	1670342 ONTARIO INC.	001670342
2016-06-13	1685888 ONTARIO LIMITED	001685888
2016-06-13	1686713 ONTARIO LIMITED	001686713
2016-06-13	1691561 ONTARIO LTD.	001691561
2016-06-13	1717220 ONTARIO LTD.	001717220
2016-06-13	1724826 ONTARIO LTD.	001724826
2016-06-13	1729241 ONTARIO LIMITED	001729241
2016-06-13	1741129 ONTARIO INC.	001741129
2016-06-13	1754741 ONTARIO INC.	001754741
2016-06-13	2020410 ONTARIO LIMITED	002020410
2016-06-13	2039143 ONTARIO LTD.	002039143
2016-06-13	2048216 ONTARIO INC.	002048216
2016-06-13	2049275 ONTARIO LIMITED	002049275
2016-06-13	2051279 ONTARIO INC.	002051279
2016-06-13	2073346 ONTARIO LTD.	002073346
2016-06-13	2073874 ONTARIO INC.	002073874
2016-06-13	2086005 ONTARIO INC.	002086005
2016-06-13	2092425 ONTARIO LIMITED	002092425

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-13	2116026 ONTARIO INC.	002116026
2016-06-13	2130056 ONTARIO INC.	002130056
2016-06-13	2152308 ONTARIO INC.	002152308
2016-06-13	2157038 ONTARIO LTD.	002157038
2016-06-13	263123 ONTARIO INC.	000263123
2016-06-13	333ELECTRONICS INC.	002150898
2016-06-13	474572 ONTARIO LTD.	000474572
2016-06-13	475991 ONATRIO INC.	000475991
2016-06-13	770491 ONTARIO INC.	000770491
2016-06-13	772755 ONTARIO INC.	000772755

WILLIAM D. SNELL

Director, Ministry of Government Services

Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G363)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-05-10	2349905 ONTARIO INC.	002349905
2016-05-12	ALLEN HARRY INCORPORATED	001359188
2016-05-12	BRIGITTA'S RESIDENTIAL HOME INC.	001804202
2016-05-12	CHARKER LTD.	002050465
2016-05-12	D.A.J. AUTO SALES AND LEASING LIMITED	001219971
2016-05-12	XKG SALES ASSOCIATES INC.	001432663
2016-05-12	1063849 ONTARIO INC.	001063849
2016-05-12	1100376 ONTARIO INC.	001100376
2016-05-12	1636326 ONTARIO INC.	001636326
2016-05-12	1903430 ONTARIO INC.	001903430
2016-05-12	2101217 ONTARIO INC.	002101217
2016-05-12	2294847 ONTARIO INC.	002294847
2016-05-16	ABSOLUTE ACCOUNTING & CONSULTING CORP.	002199071
2016-05-16	ALL-WIN CONSTRUCTION INC.	000620722
2016-05-16	ALLTIMATE PROMOTIONS INC.	001624886
2016-05-16	AMAR ROADLINK LTD.	002451604
2016-05-16	BILL BARD IP INSTALLATIONS INC.	001631226
2016-05-16	CONSTRUCTION SOURCE ASSOCIATES INC.	000225240
2016-05-16	C24 EXPRESS LTD.	002247431

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-05-16	DC FARMS INC.	002117998	2016-05-17	EXCEL SHEET METAL (LAKEHEAD) LIMITED	000382816
2016-05-16	DENNIS SILVA CONSULTING INC.	001659681	2016-05-17	G F Y RESOURCES LIMITED	001479444
2016-05-16	GOLDEN STEER STEAK HOUSE TAVERN LIMITED	000317508	2016-05-17	GLOBAL SUPERIOR PROFESSIONAL SERVICES INC.	002279345
2016-05-16	JOHN LANGILL EDUCATIONAL CONSULTING INC.	001890259	2016-05-17	GLOBAL TRANSIT INC.	002480721
2016-05-16	MARC SEGUIN CONSULTING INC.	002143730	2016-05-17	HANY AUTO PARTS CORP.	002296341
2016-05-16	MARKHAM INTERIORS INC.	001613841	2016-05-17	HOLLYWOOD PARTIES INC.	001697209
2016-05-16	NAVI TRANSPORT LTD.	002014340	2016-05-17	HOUSE OF FINE CARS INC.	002090550
2016-05-16	PARENT EDUCATIONAL CONSULTING LIMITED	002115710	2016-05-17	INFINITE ELECTRIC LTD.	002319035
2016-05-16	RAMZAN'S AUTO & TIRE REPAIR LTD.	001199226	2016-05-17	INNOTECH CAPITAL CORPORATION	001282799
2016-05-16	RANKIN INTERNATIONAL LIMITED	000947512	2016-05-17	JADSTEEL INC.	002111193
2016-05-16	SADIAT ENTERPRISES INC.	002117665	2016-05-17	LEADING EDGE ACCOUNTING & CONSULTING INC.	002227055
2016-05-16	ULTREND MANAGEMENT INC.	002105111	2016-05-17	LEGA HOLDINGS LTD.	000695474
2016-05-16	YU LEONG LAI WAH LIMITED	002221505	2016-05-17	LIGHTHOUSE REALTY INC.	000795823
2016-05-16	1053437 ONTARIO INC.	001053437	2016-05-17	MONKEYWEAR INC.	002164647
2016-05-16	1069109 ONTARIO LIMITED	001069109	2016-05-17	MX2 GLOBAL INITIATIVES INC.	002196560
2016-05-16	1277508 ONTARIO INC.	001277508	2016-05-17	NORFOLK ECHO INC.	001780216
2016-05-16	1293233 ONTARIO INC.	001293233	2016-05-17	NORTHERN DAWN EDUCATION INC.	002221125
2016-05-16	1545178 ONTARIO INC.	001545178	2016-05-17	NOT FUNNY PRODUCTIONS INC.	001377172
2016-05-16	1561035 ONTARIO INC.	001561035	2016-05-17	O'LOGHLIN COMMUNICATIONS INC.	001731403
2016-05-16	2028963 ONTARIO INC.	002028963	2016-05-17	QUARRY ROCK LIMITED	001632065
2016-05-16	2038695 ONTARIO INC.	002038695	2016-05-17	RASPBERRY ROUGE INC.	002126868
2016-05-16	2062680 ONTARIO INC.	002062680	2016-05-17	RED PACKET PAPERS LIMITED	000596048
2016-05-16	2089367 ONTARIO INC.	002089367	2016-05-17	RESPO INC.	001296549
2016-05-16	2268449 ONTARIO INC.	002268449	2016-05-17	RJ PERFORMANCE MEDIA INC.	001850266
2016-05-16	2275556 ONTARIO INC.	002275556	2016-05-17	RONALD D. STINSON CONSULTANTS INC.	001166900
2016-05-16	2322372 ONTARIO INC.	002322372	2016-05-17	SHAMPUR & BIELSKI INC.	002327174
2016-05-16	2337914 ONTARIO INC.	002337914	2016-05-17	SIR JAKE RENOVATIONS LTD.	001726002
2016-05-16	2365717 ONTARIO LTD.	002365717	2016-05-17	SPINSHINE LTD.	002264456
2016-05-16	2375914 ONTARIO INC.	002375914	2016-05-17	STONEHEDGE MANAGEMENT CORPORATION	001355047
2016-05-16	315820 ONTARIO LIMITED	000315820	2016-05-17	SYDNEY CONSTRUCTION GROUP INC.	000780371
2016-05-16	425524 ONTARIO INC.	000425524	2016-05-17	T&T GLOBAL SYSTEMS INC.	002111126
2016-05-16	495 QUEEN HOLDINGS INC.	002131921	2016-05-17	URLI 21 STUDIO INC.	002246588
2016-05-16	543315 ONTARIO LIMITED	000543315	2016-05-17	VERTEX CONSULTANTS INC./ LES CONSEILLERS VERTEX INC.	001034142
2016-05-16	904653 ONTARIO INC.	000904653	2016-05-17	W. J. KOSTER FAMILY INVESTMENTS LTD.	002133293
2016-05-17	ACROPOL INVESTMENTS LIMITED	000229684	2016-05-17	YELLOWARE SOLUTIONS INC.	002311991
2016-05-17	ACUTE ANGLE INVESTMENTS LIMITED	001313321	2016-05-17	YUMMY JERK COMPANY LTD.	002228148
2016-05-17	AJS RETAIL INC.	002401030	2016-05-17	1107182 ONTARIO LTD.	001107182
2016-05-17	ANNAVIV ENTERPRISES INC.	001560131	2016-05-17	1145540 ONTARIO LIMITED	001145540
2016-05-17	ARAIN ENTERPRISES INC.	002105920	2016-05-17	1151745 ONTARIO INC.	001151745
2016-05-17	AREZOO SADEGHIAN IMMIGRATION INC.	001888161	2016-05-17	1164333 ONTARIO LTD.	001164333
2016-05-17	BACA CONSTRUCTION OF WINDSOR LTD.	001015187	2016-05-17	1273605 ONTARIO LTD.	001273605
2016-05-17	BLUE FOREST HOMES 2012 INC.	002342830	2016-05-17	1288034 ONTARIO LIMITED	001288034
2016-05-17	BRANDY'S ISLAND MARINA INC.	002310898	2016-05-17	1308537 ONTARIO INC.	001308537
2016-05-17	BUTLER DRYCLEANING SERVICES LTD.	002334762	2016-05-17	1349871 ONTARIO LIMITED	001349871
2016-05-17	CAN-AM WELDING SUPPLIES LTD.	002247009	2016-05-17	1376904 ONTARIO INC.	001376904
2016-05-17	COVENTREE CAPITAL INC.	001712893	2016-05-17	1459920 ONTARIO LIMITED	001459920
2016-05-17	COVENTREE HOLDINGS INC.	002113534	2016-05-17	1461535 ONTARIO INC.	001461535
2016-05-17	DARDANIA ROOFING INC.	002317606	2016-05-17	1562613 ONTARIO INC.	001562613
2016-05-17	DWELLPOINT INC.	002418162			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-05-17	1609455 ONTARIO INC.	001609455	2016-06-13	ALBLEE INVESTMENTS LTD.	000316173
2016-05-17	1697210 ONTARIO INC.	001697210	2016-06-13	DEPENDABLE PROPERTY MAINTENANCE & CONSTRUCTION INC.	002231857
2016-05-17	1847091 ONTARIO INC.	001847091	2016-06-13	P.D. PEARCE DISTRIBUTION LIMITED	001540760
2016-05-17	1853427 ONTARIO INC.	001853427	2016-06-13	VP HEATING & AIR CONDITIONING LTD.	000761556
2016-05-17	1880685 ONTARIO INC.	001880685	2016-06-13	1006490 ONTARIO INC.	001006490
2016-05-17	1888069 ONTARIO INC.	001888069	2016-06-13	1733258 ONTARIO LIMITED	001733258
2016-05-17	2008338 ONTARIO LTD.	002008338	2016-06-14	ELEVATOR WENTWORTH LIMITED	001937935
2016-05-17	2064923 ONTARIO LIMITED	002064923	2016-06-14	EMA ELECTRICAL INC.	001942271
2016-05-17	2138337 ONTARIO INC.	002138337	2016-06-14	KRIKA TRANSPORTATION INC.	002054863
2016-05-17	2145054 ONTARIO LTD.	002145054	2016-06-14	S. G. S. IMPORT HOUSE INC.	001080700
2016-05-17	2181864 ONTARIO INC.	002181864	2016-06-14	SKILLTRAIN COMPUTER TRAINING INC.	001340013
2016-05-17	2197861 ONTARIO INC.	002197861	2016-06-14	1295284 ONTARIO LIMITED	001295284
2016-05-17	2280413 ONTARIO INC.	002280413	2016-06-14	1619399 ONTARIO INC.	001619399
2016-05-17	2329964 ONTARIO INC.	002329964	2016-06-14	1833721 ONTARIO INC.	001833721
2016-05-17	2331003 ONTARIO INC.	002331003	2016-06-14	1855038 ONTARIO CORPORATION	001855038
2016-05-17	2339241 ONTARIO LTD.	002339241	2016-06-14	2115957 ONTARIO INC.	002115957
2016-05-17	2347951 ONTARIO INC.	002347951	2016-06-14	2341092 ONTARIO INC.	002341092
2016-05-17	2402084 ONTARIO INC.	002402084	2016-06-14	890018 ONTARIO LIMITED	000890018
2016-05-17	2431254 ONTARIO INC.	002431254	2016-06-15	CANADIAN MEDICAL HEALTHCARE INC.	002206453
2016-05-17	2441256 ONTARIO INC.	002441256	2016-06-15	CEEKAY INVESTMENTS INC.	002306774
2016-05-17	733973 ONTARIO LIMITED	000733973	2016-06-15	INTERNATIONAL HEALTHCARE INTERIORS INC.	002238333
2016-05-17	760043 ONTARIO LIMITED	000760043	2016-06-15	INTERNATIONAL HEALTHCARE PRODUCTS INC.	002236972
2016-05-17	946401 ONTARIO LIMITED	000946401	2016-06-15	NATIONAL PLAST INC.	001483122
2016-05-17	948971 ONTARIO LIMITED	000948971	2016-06-15	OPULENT DECOR LTD.	002370278
2016-05-19	FIREWATER MEDIA GROUP INC.	001742059	2016-06-15	S. U. G. CONSTRUCTION LTD.	001117799
2016-05-24	BLUE DUNUBE CLINIC INC.	002281519	2016-06-15	1563633 ONTARIO INC.	001563633
2016-05-24	EDUCITY EDUCATION AND DEVELOPMENT SOLUTIONS, INC.	001727314	2016-06-15	1749474 ONTARIO LTD.	001749474
2016-05-24	JASON'S COFFEE LTD.	001671433	2016-06-15	1775963 ONTARIO INC.	001775963
2016-05-24	MESS FOR FUN INC.	001592001	2016-06-15	2040573 ONTARIO LIMITED	002040573
2016-05-24	THE ANT FIRM INC.	002225858	2016-06-15	2096448 ONTARIO LIMITED	002096448
2016-05-24	1518642 ONTARIO INC.	001518642	2016-06-15	2207033 ONTARIO LIMITED	002207033
2016-05-24	1555917 ONTARIO INC.	001555917	2016-06-15	2214528 ONTARIO LTD.	002214528
2016-05-24	1811100 ONTARIO INC.	001811100	2016-06-15	2300373 ONTARIO INC.	002300373
2016-05-24	2013990 ONTARIO INC.	002013990	2016-06-15	2331832 ONTARIO INC.	002331832
2016-05-30	MALONE ENGINEERING INC.	000774416	2016-06-15	497129 ONTARIO INC.	000497129
2016-05-30	NIAGARA RESPIROLOGY INC.	002410038	2016-06-16	BASK ENTERPRISES INC.	001196877
2016-06-03	GARTNER FARMS INC.	001462713	2016-06-16	BROTHERS DRAFTING INC.	002338911
2016-06-03	MOTHERCAT PIPELINES INC.	001138040	2016-06-16	CORTINA PROPERTY MANAGEMENT SERVICES LTD.	001282447
2016-06-03	WOLFE AND ASSOCIATES INC.	002320858	2016-06-16	DENTAL SPECIALISTS INC.	002140731
2016-06-06	PATLIN ELECTRIC LTD.	000396632	2016-06-16	EAS AMERICAS SOLUTIONS INC.	002329032
2016-06-06	R & N CARTER HOLDINGS INC.	000659344	2016-06-16	ELJAM INVESTMENTS LIMITED	000386442
2016-06-06	REAL PROPERTY MANAGEMENT TRI- CITY INC.	001792386	2016-06-16	GREG-MAC LIMITED	000054794
2016-06-06	SAPRA CAMERA STORE LIMITED	000239438	2016-06-16	KANAN CONSTRUCTION INC.	002251822
2016-06-06	1349443 ONTARIO INC.	001349443	2016-06-16	KEN HARRIS INSTRUMENTATION & CONTROL LTD.	001203011
2016-06-06	2361563 ONTARIO INC.	002361563	2016-06-16	MARKLAND EQUIPMENT DISTRIBUTORS LTD.	002323088
2016-06-07	POWER 4 MARKETING LTD.	001705934	2016-06-16	MERIVALE SERVICE CENTRE LIMITED	000220807
2016-06-08	RUDRA ALLIANCE MANAGEMENT LTD.	001802480			
2016-06-09	1694322 ONTARIO INC.	001694322			
2016-06-09	1919696 ONTARIO INC.	001919696			
2016-06-09	2322710 ONTARIO LTD.	002322710			
2016-06-10	HOOPER SALES AND CONSULTING GROUP LTD.	002376960			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-16	MULTINATURAL REHAB CLINIC INC.	001884870	2016-06-20	MACLAREN HEALTH INC.	002332224
2016-06-16	RICHMOND VILLAGE (NORTH) LIMITED	002265256	2016-06-20	MILD MANNERED ALTER-EGO INC.	002361753
2016-06-16	ROSEWOOD FLOORING AND SUPPLY INC.	002146641	2016-06-20	NOKGISTIC INVESTMENT LIMITED	001223101
2016-06-16	SEDORE LIVESTOCK LTD.	000785489	2016-06-20	SERDARY RESEARCH LABORATORIES INC.	001365262
2016-06-16	SUNSET RIDGE CORPORATION	000849109	2016-06-20	SHIEKY'S FOOD & BEVERAGE EMPIRE INC.	001266654
2016-06-16	TENDER CARE RISK MANAGEMENT LIMITED	002019287	2016-06-20	SINA-TECH INC.	001710880
2016-06-16	1633056 ONTARIO LIMITED	001633056	2016-06-20	WHITE CAPS LIMITED	000961317
2016-06-16	1815346 ONTARIO LTD.	001815346	2016-06-20	WORLD WEALTHY ENTERPRISE LTD.	001419892
2016-06-16	1890002 ONTARIO LIMITED	001890002	2016-06-20	1010285 ONTARIO INC.	001010285
2016-06-16	1895808 ONTARIO LTD.	001895808	2016-06-20	1062412 ONTARIO LTD.	001062412
2016-06-16	2125069 ONTARIO INC.	002125069	2016-06-20	1460692 ONTARIO INCORPORATED	001460692
2016-06-17	A. A. BOSCARIOL AND ASSOCIATES LIMITED	000231528	2016-06-20	1573102 ONTARIO INC.	001573102
2016-06-17	BMN REALTY MANAGEMENT INC.	001827358	2016-06-20	1575488 ONTARIO LIMITED	001575488
2016-06-17	C&C HEALTH & GIFTS DEPOT INC.	002132708	2016-06-20	1582400 ONTARIO CORP.	001582400
2016-06-17	CONSOLE LEARNING SYSTEMS LTD.	000319461	2016-06-20	1602886 ONTARIO INC.	001602886
2016-06-17	CUSTOM INTERIOR FLOORING INC.	002395822	2016-06-20	2085697 ONTARIO INC.	002085697
2016-06-17	GEOSYNC ENERGY SOLUTIONS LTD.	002168544	2016-06-20	2298888 ONTARIO INC.	002298888
2016-06-17	GERMOT INTERNATIONAL LIMITED	001901369	2016-06-20	2386176 ONTARIO INC.	002386176
2016-06-17	MCI INSURANCE RESTORATION CORPORATION	001025338	2016-06-20	2464881 ONTARIO LIMITED	002464881
2016-06-17	MILOJEVIC HEALTHCARE LTD.	002235806	2016-06-20	2497101 ONTARIO INC.	002497101
2016-06-17	ONE SOURCE HOLDINGS INC.	001346939	2016-06-21	BERNARDI CONSULTING SERVICES INC.	001397116
2016-06-17	P.W. KINNEY TRUCKING INC.	000867018	2016-06-21	CRCC ASIA LTD.	002443983
2016-06-17	PENREAL PROPERTY FUND IV GENERAL PARTNER INC.	001493701	2016-06-21	EAST KINGSVILLE SQUARE INC.	001443195
2016-06-17	PPX SERVICES INC.	002205446	2016-06-21	FAVERO'S RESIDENTIAL ROOFING LTD.	000682577
2016-06-17	RIVERSPRAY PRODUCTS LIMITED	002254701	2016-06-21	GERARD SOLUTIONS INC.	001814037
2016-06-17	SALON PROFILO 2006 LIMITED	002103053	2016-06-21	M. D. LARMOUR & ASSOCIATES INC.	001078132
2016-06-17	SANBHAV TRANSPORT INC.	001379670	2016-06-21	M.M. SALES ADMINISTRATRIX LTD.	001200089
2016-06-17	SUNIC INTERNATIONAL GROUP INC.	002093157	2016-06-21	MABELSEE INC.	002172564
2016-06-17	TORONTO TOOL MANUFACTURING INC.	002262848	2016-06-21	NICKELTOWN OFFICE EQUIPMENT AND MANAGEMENT LTD.	000270627
2016-06-17	TRANS-ART PICTURES INC.	001268184	2016-06-21	NLBH LIMITED	001831936
2016-06-17	1524150 ONTARIO LTD.	001524150	2016-06-21	QUESCO GLASS & MIRROR LIMITED	002168450
2016-06-17	1841616 ONTARIO INC.	001841616	2016-06-21	SOSOSOLD ENTERPRISES INC.	002367018
2016-06-17	1913577 ONTARIO INC.	001913577	2016-06-21	TOSHOTS INC.	002210752
2016-06-17	2197155 ONTARIO INC.	002197155	2016-06-21	VITHORN INVESTMENTS LIMITED	000220281
2016-06-17	2303541 ONTARIO INC.	002303541	2016-06-21	W.T. SAMOTIE & ASSOCIATES LIMITED	000357526
2016-06-17	2316507 ONTARIO LIMITED	002316507	2016-06-21	1073318 ONTARIO INC.	001073318
2016-06-17	2455277 ONTARIO INC.	002455277	2016-06-21	1428508 ONTARIO LIMITED	001428508
2016-06-17	2469526 ONTARIO INC.	002469526	2016-06-21	1471855 ONTARIO INC.	001471855
2016-06-20	A & M KONRAD INC.	002199698	2016-06-21	1868420 ONTARIO LTD.	001868420
2016-06-20	A.M. RAIL SERVICES INC.	001139559	2016-06-21	1898054 ONTARIO INC.	001898054
2016-06-20	ADVANCED HAIR DISTRIBUTING LTD.	001797146	2016-06-21	1939465 ONTARIO INC.	001939465
2016-06-20	COLT ELECTRIC COMPANY LTD.	000425872	2016-06-21	2237583 ONTARIO LTD.	002237583
2016-06-20	FASTYGIUM CONSTRUCTION INC.	002349776	2016-06-21	2260043 ONTARIO INC.	002260043
2016-06-20	GIUDICE SOLUTIONS INC.	001118530	2016-06-22	ASSOCIATED INSTALLERS LIMITED	000402944
2016-06-20	GUY PARONE CONSTRUCTION LIMITED	000147048	2016-06-22	BUIE & BUKER DRILLING LTD.	000420796
2016-06-20	LORAMAX MILLWRIGHTS AND MACHINE LIMITED	002072588	2016-06-22	FOOT NERVE THERAPY CENTRE INC.	001781168
2016-06-20	LUCKY FLOWER HOUSE INC.	001122734	2016-06-22	HARRAI KIRPA INVESTMENTS INC.	001512528
			2016-06-22	JOTH INVESTMENTS INC.	000883788
			2016-06-22	NERDHEAVEN LTD.	001486342
			2016-06-22	RETSET HOLDINGS LIMITED	000833514
			2016-06-22	TANNAHILL GROUP LTD.	000744647

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-22	TORRENT RELAY INC.	002194093
2016-06-22	1163921 ONTARIO INC.	001163921
2016-06-22	2034976 ONTARIO INC.	002034976
2016-06-22	2362323 ONTARIO INC.	002362323
2016-06-22	2509025 ONTARIO LIMITED	002509025

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G364)

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la
Loi sur les renseignements exigés
des personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the Business Corporations Act that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the Corporations Information Act within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-23	DECORSTONE CORPORATION	1581280
2016-06-06	DEFINE VENTURES INC.	1921352
2016-06-23	1278685 ONTARIO INC.	1278685

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G365)

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur les
renseignements exigés des personnes
morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-23	GUELPH OPTIMIST CLUB INCORPORATED	70679

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G366)

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-23	BALLET CULTUREL NYABYENDA	1793366
2016-06-23	MAHARAJAH HERITAGE ASSOCIATION OF CANADA	1428017
2016-06-23	OPTIMISTIC ME TO WE CULTURAL ORGANIZATION	1880350

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-23	PARENTS ALLIANCE OF ONTARIO FOR BETTER EDUCATION	1929118
2016-06-23	PWI-DI-GOO-ZING NE-YAA-ZHING NON-PROFIT ADVISORY SERVICES	768689
2016-06-23	ST. CHARBEL PARISH-WINDSOR	1936964
2016-06-23	VILLAGE OF RICHMOND HILL BUSINESS IMPROVEMENT AREA	1832197
2016-06-23	WEB COMMUNITY RESOURCE NETWORKS	761299

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G367)

**Order Revoking Cancellation of
Certificate of Incorporation Under
Business Corporations Act
(Statutory Powers Procedure Act)
Ordonnance révoquant l'annulation du
certificat de constitution en vertu de la
Loi sur les sociétés par actions (Loi sur
l'exercice des compétences légales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under section 21.2 of the *Statutory Powers Procedure Act* have been made revoking previous orders cancelling the certificates of incorporation set out hereunder. The effective date of the revoking order precedes the corporation listing.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de l'article 21.2 of the *Loi sur l'exercice des compétences légales*, des ordonnances ont été rendues ayant pour objet de révoquer des ordonnances antérieures annulant le certificat de constitution des sociétés ci-après désignées. La date d'effet de l'ordonnance de révocation précède la liste des sociétés visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-06-24	Spectrum Leather Finishing Ltd.	727826

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G368)

**Ontario Securities Commission
Commission des valeurs mobilières
de l'Ontario**

AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 23-101 *TRADING RULES*

On July 6, 2016, amendments (**Amendments**) to National Instrument 23-101 *Trading Rules* (**NI 23-101**) came into effect, with the exception of provisions relating to a market share threshold for the application of the order protection rule (**OPR**), which will come into effect on October 1, 2016.

The Ontario Securities Commission also made changes to Companion Policy 23-101CP (**23-101CP**).

The substance and purpose of the Amendments is to update NI 23-101 and 23-101CP in relation to the application of OPR, and in response to recent market developments. The Amendments adjust the rule framework in a manner that maintains the core principles of OPR, but address some of the inefficiencies and costs that have resulted from its implementation.

In particular, the Amendments impose a market share threshold for the application of OPR, and place a cap on active trading fees. Further, 23-101CP now contains OPR-related guidance to address circumstances where a marketplace has introduced an intentional order processing delay.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission Bulletin at (2016), 39 OSCB 5902 and on the Commission's website at <http://www.osc.gov.on.ca>.

(149-G369)

Financial Services Commission of Ontario

2016 Statement of Priorities

Message from the Chair and Chief Executive Officer

The financial services sector and workplace private pension plans are of significant importance to Ontarians and to the health and well-being of both provincial and national economies.

One of the fastest-growing sectors in the province, the financial services sector is rapidly evolving. Product innovation and greater consolidation has resulted in new risks and complexities. Financial services firms and intermediaries are becoming increasingly active in multiple product lines, blurring the lines that once delineated the various financial services industries.

Ontario needs an effective and integrated regulator that can keep pace – one that not only adapts to the environment around it, but that can also embrace modernization and have the flexibility and foresight to anticipate and address changing circumstances. Leadership, innovation and transformation are key themes in this year's Statement of Priorities, alongside a critical focus on strengthening the protection of consumers and pension plan beneficiaries.

In 2015, the Minister of Finance appointed a panel to review the role, structure and efficacy of several financial services agencies, including the Financial Services Commission of Ontario (FSCO) and the Financial Services Tribunal. Decisions made by the government following the release of the report may have a substantial impact on the future of financial services and pension regulation in Ontario. FSCO has endeavoured to adopt strategic priorities that strengthen the regulatory capabilities of the organization as it stands today, while also being flexible enough to support any potential outcomes of the agency review.

FSCO thrives on its dialogues with stakeholders – from the financial services industry participants and pension plan sponsors, to the consumers and pension plan beneficiaries who rely on us. This is why we actively sought comment on the Statement of Priorities, which outlines the key strategic priorities for both FSCO and the Financial Services Tribunal. We received positive feedback from across our regulated sectors and a general confirmation of our direction for the coming year. We look forward to actively engaging with our stakeholders as we explore their ideas and insights about how we can more effectively and efficiently achieve our goals.

BRIAN MILLS
Chief Executive Officer & Superintendent of
Financial Services (Interim)

FLORENCE A. HOLDEN
Chair (Acting)
Financial Services Commission of Ontario
Financial Services Tribunal

About the Financial Services Commission of Ontario

The Financial Services Commission of Ontario's (FSCO) legislative mandate is to provide regulatory services that protect the public interest and enhance public confidence in the sectors it regulates.

Using a risk-based approach, FSCO regulates the insurance sector, including service providers who invoice auto insurers for statutory accident benefit claims; pension plans; credit unions and caisses populaires; the mortgage brokering sector; co-operative corporations; and loan and trust companies.

FSCO's approach to fulfilling its legislated regulatory responsibilities is outlined in greater detail in its Regulatory Framework. Accountable to the Minister of Finance, FSCO also seeks approval for its projects and direction through the Agency Business Plan and reports back on its core activities through its Annual Report

FSCO Priorities

Section 11 of the *Financial Services Commission of Ontario Act, 1997*, requires that FSCO deliver to the Minister of Finance and publish in the Ontario Gazette a statement each year setting out its proposed priorities and the reasons for adopting these priorities.

FSCO recognizes the current climate of change not only within the organization, but also in the sectors it regulates. As such, the 2016 Statement of Priorities provides a snapshot of FSCO objectives over the coming year. In addition to this year's priorities, FSCO will also be prepared to address emerging regulatory needs as they arise, as well as any outcomes from the government's mandate review of the agency.

In 2016-17, FSCO will focus its efforts on core activities and initiatives in eight priority areas:

1. Ensure financial services industry compliance with laws and regulations
2. Create common and integrated processes enabled by integrated technology solutions
3. Be an agile and adaptable organization.
4. Meet or exceed internal performance standards
5. Influence the development of provincial, national, and international regulatory policy
6. Enhance the collection, use, and sharing of market intelligence
7. Raise awareness of FSCO's actions in the financial services marketplace
8. Provide adequate disclosure of information to enable informed decisions by consumers and pension plan members

The first four priorities are inherent to the work FSCO does and essential to becoming a modern, effective and responsive regulator. These priorities speak to our ongoing efforts to provide excellent service to our stakeholders and the public – be it through our education and enforcement efforts to increase compliance and protect the public; through our work to ensure timeliness on registrations, applications, filings and licensing; or through the development of a new information management platform that will provide for better integration, more comprehensive and centralized information, and easier-to-access services for stakeholders.

FSCO recognizes that to be effective in an era of change and innovation, it must become flexible enough to adjust to rapid modernization and continual change in the marketplace. Embracing new technologies and ensuring our staff is well positioned to adapt to changes will make FSCO a stronger regulator for the benefit of consumers, pension plan beneficiaries and other industry stakeholders.

The remaining four strategic priorities are explored in greater detail below.

Influence the development of provincial, national, and international regulatory policy

Promoting regulatory coordination and greater consistency among interjurisdictional partners fosters a healthy environment for financial services and workplace pension plans by providing similar levels of consumer and pension plan beneficiary protection across Canada, increasing compliance and reducing the regulatory burden on those who operate in multiple jurisdictions.

By strengthening relationships with other provincial and federal regulatory bodies, FSCO can support and influence interjurisdictional efforts that improve the quality of regulatory oversight across Canada. It also allows greater opportunities for information sharing, joint initiatives, and the development of innovative and consistent approaches to address issues and trends.

FSCO will continue to be a key player at many national tables, including the Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR), Canadian Insurance Services Regulatory Organizations, Mortgage Broker Regulators' Council of Canada, Canadian Association of Pension Supervisory Authorities (CAPSA), Canadian Automobile Insurance Rate Regulators, and the General Insurance Statistical Agency. We have already seen great success and opportunity come from these partnerships, resulting in greater consistency in approaches and regulatory outcomes and the adoption of national standards.

On the international front, FSCO (through CCIR and CAPSA) has access to, and participates in, the research and development of international regulatory principles and policies that emanate from both the International Association of Insurance Supervisors and the International Organisation of Pension Supervisors. This allows FSCO to remain abreast of evolving trends and practices thereby enhancing its ability to continually improve and adapt its supervisory activities to changing conditions.

Enhance the collection, use, and sharing of market intelligence

To evolve into a more responsive regulator, FSCO must have access to a broader array of information that can identify changes, trends and risks in the marketplace that require greater regulatory focus. From experience, FSCO knows that information-sharing agreements with other regulators and industry organizations can strengthen enforcement efforts resulting in increased consumer and pension plan beneficiary protection and improved administration of justice, and can also support government decisions on new regulatory approaches. FSCO will work to put in place data-sharing agreements with industry organizations and other regulators, and to leverage the appropriate forums for information collection and sharing that will support regulatory decision making as well as the identification and monitoring of trends and risks in the marketplace.

Raise awareness of FSCO's actions in the financial services marketplace

Greater awareness of FSCO's activities, from licensing deadlines and enforcement actions, to new regulatory procedures, among regulated entities supports greater compliance. FSCO currently has a number of electronic communications channels that help disseminate important information to stakeholders, including email, web, and social media, in addition to stakeholder meetings. Regular communication and collaboration with stakeholders will be key to helping FSCO reduce risks to consumers and improve oversight of financial services and pension plans.

Provide adequate disclosure of information to enable informed decisions by consumers and pension plan members

The sectors FSCO regulates are sophisticated, and increasingly we are seeing the blurring of lines between once clearly defined products. While there are laws in place to protect against fraud and unfair business practices, one of the best defenses against scams and misunderstandings is to educate consumers. Currently, FSCO has a responsibility to disclose information to the public about our enforcement actions to better protect them against fraud and unlawful business practices.

We also recognize the importance of providing Ontarians with a clear understanding and explanation of their rights and responsibilities when interacting with financial services representatives, and of providing pension plan beneficiaries with timely and accurate information so they can make important decisions about their future. But ensuring this happens is a shared responsibility, which is why FSCO will continue to engage

with stakeholders and offer guidance on how regulated entities provide information to consumers and pension plan members.

With major changes coming to auto insurance this year, the economic environment continuing to have a significant impact on pensions, and growing risks in areas such as syndicated mortgages, FSCO will be looking for new and more effective ways to reach out to the public to better protect them from fraud, to increase financial literacy, and provide enhanced information to pension plan beneficiaries about their plans and plan performance.

About the Financial Services Tribunal

The Financial Services Tribunal (Tribunal) is an expert adjudicative tribunal established under the FSCO Act. It is comprised of members appointed to the Tribunal on a part-time basis. The Tribunal is charged with hearing applications and appeals from certain decisions made or proposed by the Superintendent, or other authorized persons or entities, under a range of Ontario statutes governing financial services matters including the:

- Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994
- Insurance Act
- Loan and Trust Corporations Act
- Mortgage Brokerages, Lenders and Administrators Act, 2006
- Pension Benefits Act

The Tribunal has exclusive jurisdiction to determine all questions of fact or law that arise in any proceeding before it, and the authority to create rules for the practices and procedures to be observed. The Tribunal aims to administer all cases before it in an efficient, fair, accessible and effective manner. In order to ensure that it is equipped to do so, the Tribunal is focused on maintaining an expert pool of members, consulting with stakeholders on improvements to its practices and procedures, and updating the practices and procedures as needed. The Tribunal's 2016 priorities are as follows.

FST Priorities

Maintain a pool of qualified members to adjudicate hearings

The Tribunal will continue to work with the Ministry of Finance and the Public Appointments Secretariat towards the appointment of additional qualified members. It will continue to provide training on new processes and emerging legal issues in order to ensure that Tribunal members have the appropriate expertise to hear Tribunal matters.

Expand dialogue with members of the legal profession

The Tribunal will continue its dialogue with members of the legal profession through its Legal Advisory Committee to address matters related to its hearing practices and procedures. It will continue to receive an annual report from the Committee chair.

Update Tribunal practices and procedures

The Tribunal will review rules, practices and procedures that require revisions as a result of the mandate review and/or legislative changes, and will review and revise performance standards as needed.

For more information about FSCO

For more information about FSCO, contact us at:

Telephone: (416) 250-7250
 Toll-free: 1-800-668-0128
 TTY toll-free: 1-800-387-0584
 Email: contactcentre@fSCO.gov.on.ca
 Website: www.fSCO.gov.on.ca
 Twitter: @FSCOTweets
 © Queen's Printer for Ontario, 2016

(149-G370E)

Commission des services financiers de l'Ontario

Énoncé des priorités pour 2016

Message de la présidente du conseil et du directeur général

Le secteur des services financiers et les régimes de retraite privés offerts par les employeurs revêtent une grande importance auprès des Ontariennes et des Ontariens, ainsi que pour la santé et le bien-être des économies provinciale et nationale.

Le secteur des services financiers, parmi ceux connaissant la plus forte croissance dans la province, est en évolution rapide. L'innovation au niveau des produits et l'intensification des regroupements ont entraîné des risques nouveaux et fait surgir des enjeux complexes. Les cabinets de services financiers et les intermédiaires sont de plus en plus présents dans plusieurs gammes de produits, brouillant les démarcations qui, auparavant, distinguaient les diverses industries des services financiers entre elles.

L'Ontario a besoin d'un organisme de réglementation efficace et intégré, capable de soutenir le rythme – un organisme qui s'adapte non seulement à son environnement, mais peut aussi se moderniser et développer la souplesse et la vision qui lui permettront de prévoir les circonstances changeantes et de composer avec elles. Les thèmes clés de l'Énoncé des priorités de cette année sont le leadership, l'innovation et la transformation, parallèlement à une orientation essentielle, axée sur la protection accrue des consommateurs et des bénéficiaires des régimes de retraite.

En 2015, le ministre des Finances a mis sur pied un comité chargé d'examiner le rôle, la structure et l'efficacité de plusieurs organismes œuvrant dans le domaine des services financiers, dont la Commission des services financiers de l'Ontario (CSFO) et le Tribunal des services financiers (TSF). Les décisions prises par le gouvernement après la publication du rapport pourraient avoir une importante incidence sur l'avenir de la réglementation des services financiers et des régimes de retraite en Ontario. La CSFO a entrepris de se doter de priorités stratégiques à l'appui de ses capacités de réglementation actuelles, tout en conservant suffisamment de souplesse pour donner suite à tout résultat qui découlerait de l'examen de l'organisme.

La CSFO réussit grâce à ses échanges avec différents intervenants – des participants à l'industrie des services financiers et des répondants des régimes de retraite aux consommateurs et aux bénéficiaires des régimes qui comptent sur nous. Voilà pourquoi nous avons activement sollicité des avis sur l'Énoncé des priorités, qui précise les grandes priorités stratégiques, et ce, à la fois de la CSFO et du Tribunal des services financiers. Nous avons reçu des commentaires positifs dans l'ensemble de nos domaines de réglementation et une confirmation générale de la direction prise pour le prochain exercice. Nous nous réjouissons à la perspective de collaborer activement avec nos intervenants alors que nous découvrirons leurs idées et avis pour parvenir à nos buts avec plus d'efficacité et d'efficience.

BRIAN MILLS
Directeur général et surintendant des services financiers (par intérim)

FLORENCE A. HOLDEN
Présidente du conseil (par intérim)
Commission des services financiers de l'Ontario
Tribunal des services financiers

La Commission des services financiers de l'Ontario

Le mandat de la Commission des services financiers de l'Ontario (CSFO), défini par la loi, consiste à fournir des services de réglementation afin de protéger l'intérêt public et d'accroître la confiance du public dans les secteurs qu'elle réglemente.

Utilisant une approche fondée sur le risque, la CSFO réglemente le secteur des assurances, y compris les fournisseurs de services qui soumettent des factures aux assureurs automobiles pour des demandes d'indemnités d'assurance-automobile, ainsi que les secteurs des régimes de retraite, des credit unions et des caisses populaires, des courtiers en hypothèques, des coopératives et des sociétés de prêt et de fiducie.

La démarche adoptée par la CSFO pour respecter ses obligations que lui impose la loi en matière de réglementation est décrite en détail dans son cadre réglementaire.

Relevant du ministre des Finances, la CSFO obtient également l'approbation de ses projets et de son orientation par la présentation de son plan d'activités et rend compte de ses activités principales dans son rapport annuel.

Les priorités de la CSFO

Aux termes de l'article 11 de la *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario*, la CSFO est tenue, chaque année, de remettre au ministre des Finances et de publier dans la *Gazette de l'Ontario* un énoncé des priorités qu'elle se propose de suivre et des motifs de l'adoption de ces priorités.

La CSFO est consciente du fait que le climat de changement actuel a des répercussions non seulement sur son fonctionnement interne, mais aussi sur les secteurs qu'elle réglemente. Aussi l'Énoncé des priorités pour 2016 procure-t-il un instantané des objectifs de la CSFO pour le prochain exercice. En plus de répondre aux priorités établies pour cette année, la CSFO se préparera à réagir aux besoins en matière de réglementation à mesure qu'ils surgiront, ainsi qu'à tout résultat de l'examen de son mandat par le gouvernement.

En 2016-2017, la CSFO centrera ses efforts sur huit aspects prioritaires de ses principales activités et initiatives :

1. Assurer la conformité du secteur des services financiers aux lois et règlements
2. Créer des processus communs et intégrés grâce aux solutions de technologie intégrée
3. Être une organisation souple et agile
4. Satisfaire aux normes internes en matière de rendement, ou les dépasser
5. Influencer sur la conception des politiques de réglementation provinciales, nationales et internationales
6. Améliorer la collecte, l'utilisation et l'échange de renseignements sur le marché
7. Faire connaître les interventions de la CSFO sur le marché des services financiers
8. Favoriser une divulgation adéquate de l'information pour permettre aux consommateurs et aux bénéficiaires des régimes de retraite de prendre des décisions éclairées

Les quatre premières priorités sont indissociables du travail de la CSFO, en même temps qu'essentiels pour que celle-ci devienne un organisme de réglementation moderne, efficace et réceptif. Ces priorités reflètent nos efforts constants pour offrir d'excellents services à nos intervenants et au public, que ce soit par nos activités d'information et d'exécution pour accroître la conformité et protéger les citoyens, par notre travail pour garantir le respect des délais concernant les enregistrements, les demandes, les dépôts de documents et la délivrance de permis, ou par l'introduction d'une nouvelle plateforme de gestion de l'information qui permettra une

meilleure intégration, la communication de données plus complètes et centralisées, et la prestation de services auxquels les intervenants pourront accéder plus facilement.

La CSFO reconnaît que, pour être efficace à une époque marquée par le changement et l'innovation, elle doit être assez souple pour s'adapter à la modernisation rapide et à l'évolution constante du marché. Par l'adoption de nouvelles technologies et en veillant à ce que son personnel soit bien positionné pour s'adapter à la transformation en cours, la CSFO deviendra un organisme de réglementation plus solide au bénéfice des consommateurs, des bénéficiaires des régimes de retraite et d'autres intervenants de l'industrie.

Les quatre priorités stratégiques restantes sont analysées de façon plus détaillée ci-dessous.

Influer sur la conception des politiques de réglementation provinciales, nationales et internationales

La promotion d'une meilleure coordination sur le plan réglementaire et d'une plus grande cohérence entre les partenaires de différentes administrations favorise l'établissement d'un environnement sain pour les services financiers et les régimes de retraite des employeurs par la garantie de niveaux analogues de protection des consommateurs dans l'ensemble du Canada, le renforcement de la conformité et la réduction du fardeau de réglementation imposé à ceux qui exercent des activités dans plusieurs provinces et territoires.

C'est en resserrant les liens avec les autres organismes de réglementation provinciaux et fédéraux que la CSFO peut appuyer et influencer les efforts déployés entre les administrations pour améliorer la qualité de la surveillance réglementaire partout au Canada. Cette approche offre aussi de meilleures perspectives pour l'échange de renseignements, le lancement d'initiatives conjointes et l'élaboration de méthodes innovatrices et uniformes, adaptées aux enjeux et aux tendances.

La CSFO restera parmi les principaux acteurs dans nombre de tables nationales, notamment le Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance (CCRRA), les Organismes canadiens de réglementation en assurance, le Conseil canadien des autorités de réglementation des courtiers hypothécaires, l'Association canadienne des organismes de contrôle des régimes de retraite (ACOR), la Canadian Automobile Insurance Rate Regulators et l'Agence statistique d'assurance générale. Ces partenariats nous ont déjà valu des réussites et des occasions précieuses, qui ont débouché sur une plus grande cohérence des approches et des résultats réglementaires, de même que sur l'adoption de normes nationales.

À l'échelle internationale, la CSFO, par l'intermédiaire du CCRRA et de l'ACOR, a accès aux résultats de la recherche et du développement de principes et de politiques de réglementation internationaux qui émanent à la fois de l'Association internationale des contrôleurs d'assurance et de l'International Organisation of Pension Supervisors (organisation internationale des surveillants de régimes de retraite). Elle participe également à ces activités de recherche et développement. Cela lui permet de mieux suivre l'évolution des tendances et des pratiques, et, ainsi, d'être davantage en mesure d'améliorer et d'adapter ses activités de supervision en fonction des conditions changeantes.

Améliorer la collecte, l'utilisation et l'échange de renseignements sur le marché

Pour devenir un organisme de réglementation plus réceptif, la CSFO doit avoir accès à une gamme plus vaste de données. Elle pourra ainsi mieux cerner les changements, les tendances et les risques sur le marché qui exigent plus d'efforts en matière de réglementation. Par son expérience, la CSFO sait que les ententes d'échange de renseignements avec d'autres organismes de réglementation et les organisations industrielles peuvent soutenir les efforts d'exécution et ainsi favoriser une protection accrue des consommateurs et des bénéficiaires de régimes de retraite, ainsi qu'une administration améliorée de la justice, tout en appuyant les décisions gouvernementales relatives aux nouvelles approches réglementaires. La CSFO s'affaira à mettre en place des ententes de partage de données avec les organismes du secteur et d'autres organismes de réglementation, de même qu'à tirer parti des tribunes appropriées pour la collecte et l'échange de renseignements à l'appui de la prise de décisions réglementaires et à l'identification et à la surveillance des tendances et des risques sur le marché.

Faire connaître les interventions de la CSFO sur le marché des services financiers

Une meilleure connaissance des activités de la CSFO, des échéanciers de délivrance de permis, des mesures d'exécution et des nouvelles procédures réglementaires facilite la conformité chez les entités régies. À l'heure actuelle, la CSFO dispose d'un certain nombre de modes de communication électroniques pour diffuser des renseignements importants auprès des intervenants, notamment les courriels, Internet et les médias sociaux, en plus des rencontres avec les intervenants. Une communication constante et la collaboration avec les intervenants seront cruciales pour réduire les risques auxquels sont exposés les consommateurs et améliorer la surveillance des services financiers et des régimes de retraite.

Favoriser une divulgation adéquate de l'information pour permettre aux consommateurs et aux participants aux régimes de retraite de prendre des décisions éclairées

Les secteurs régis par la CSFO sont complexes et, de plus en plus, les démarcations entre des produits auparavant clairement définis deviennent floues. Il existe des lois qui assurent une protection contre la fraude et les pratiques commerciales déloyales, mais l'un des meilleurs moyens de défense contre l'escroquerie et les malentendus consiste à informer les consommateurs. La CSFO a actuellement la tâche de communiquer au public des renseignements sur les mesures d'exécution afin de mieux le protéger contre la fraude et les pratiques commerciales déloyales.

Nous sommes également conscients de l'importance de fournir aux Ontariennes et aux Ontariens des précisions et des explications claires sur leurs droits et leurs responsabilités dans leurs interactions avec les représentants des services financiers, et d'offrir rapidement aux bénéficiaires des régimes de retraite de l'information exacte pour qu'ils puissent prendre d'importantes décisions au sujet de leur avenir. Cependant, la responsabilité de veiller à ce qu'il en soit ainsi est partagée, et c'est pourquoi la CSFO poursuit ses échanges avec les intervenants et donne des conseils quant à la façon dont les entités réglementées doivent fournir de l'information aux consommateurs et aux participants aux régimes de retraite.

Compte tenu des grands changements attendus dans l'assurance automobile cette année, du contexte économique, qui continue d'avoir des répercussions importantes sur les régimes de retraite, ainsi que des risques croissants dans des domaines comme les prêts hypothécaires syndiqués, la CSFO cherchera des moyens novateurs et plus efficaces de joindre le public afin de mieux le protéger contre la fraude, d'améliorer les connaissances financières et de fournir aux bénéficiaires des régimes de retraite des renseignements améliorés sur les régimes et leur rendement.

Le Tribunal des services financiers

Le Tribunal des services financiers (le TSF) est un tribunal spécialisé d'arbitrage établi en vertu de la *Loi sur la CSFO*. Il est composé de membres nommés qui exercent leurs fonctions à temps partiel. Le TSF est chargé d'entendre les requêtes et les appels relatifs à des décisions rendues ou proposées par le surintendant ou par d'autres personnes ou entités autorisées en vertu de diverses lois de l'Ontario régissant les questions liées aux services financiers, dont les suivantes :

- La *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*
- La *Loi sur les assurances*
- La *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie*
- La *Loi de 2006 sur les maisons de courtage d'hypothèques, les prêteurs hypothécaires et les administrateurs d'hypothèques*
- La *Loi sur les régimes de retraite*

Le TSF possède la compétence exclusive de traiter toutes les questions de droit ou de fait soulevées au cours des instances dont il est saisi, et de créer les règles applicables aux pratiques et procédures à observer. Le TSF veille à traiter toutes les affaires dont il est saisi de façon efficace, équitable et accessible. Pour s'assurer de disposer des outils nécessaires à cette fin, le TSF s'applique à maintenir en place un groupe de membres spécialisés, à consulter les intervenants sur les moyens d'améliorer ses pratiques et procédures, et à mettre à jour celles-ci au besoin. Les priorités du TSF pour 2016 sont décrites ci-dessous.

Les priorités du TSF**Maintenir en place un groupe de membres compétents pour rendre des jugements**

Le TSF continuera de travailler de concert avec le ministère des Finances et le Secrétariat des nominations en vue de nommer d'autres membres compétents. Il fournira une formation sur les nouveaux procédés et les enjeux juridiques de l'heure pour que ses membres détiennent une expertise appropriée lors de l'audition des affaires.

Accroître le dialogue avec les membres de la magistrature

Par l'entremise du Comité consultatif juridique, le TSF poursuivra le dialogue avec des membres de la profession juridique sur les questions touchant les pratiques et les procédures relatives aux audiences. Le président de ce comité continuera de lui fournir un rapport annuel.

Revoir les pratiques et procédures du TSF

Le TSF examinera les règles, pratiques et procédures qui doivent faire l'objet de révisions en raison de l'examen du mandat ou de modifications législatives, et il reverra ses normes de rendement et de service au besoin.

Pour en savoir plus sur la CSFO

Pour en savoir plus, prière de communiquer avec la CSFO aux coordonnées suivantes :

Téléphone : 416 256-7250
 Sans frais : 1 800 668-0128
 ATS sans frais : 1 800 387-0584
 Courriel : contactcentre@fscs.gov.on.ca
 Site Web : www.fscs.gov.on.ca
 Twitter : @CSFOTweets
 © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2016

(149-G370F)

Mining Act Loi sur les mines

GOVERNMENT NOTICE—UNDER THE *MINING ACT* LANDS AND/OR MINING RIGHTS TO BE FORFEITED FOR MINING LAND TAX

PURSUANT to the provisions of the Mining Act R.S.O. 1990, Chapter M.14, Section 197, the following list of lands and mining rights in respect of which mining land tax and costs to May 31, 2016, imposed by the said Act, are two years or more in default, notice is hereby given that unless the amount due as shown is paid on or before December 31, 2016 some or all rights and any interest may be forfeited to and vested in the Crown but shall not be open for prospecting, staking out, sale or lease until published in one issue of THE ONTARIO GAZETTE. (This is not a tax sale. The lands cannot be purchased by paying the taxes.)

CINDY BLANCHER-SMITH
 Assistant Deputy Minister
 Mines and Minerals Division
 Ministry of Northern Development and Mines
 Communications regarding this matter should
 be directed to: Mining Lands Revenue Clerk
 3rd Floor, 933 Ramsey Lake Road Sudbury,
 Ontario P3E 6B5
 Telephone: (705) 670-5850 or
 1-888-415-9845, ext: 5850

AVIS GOUVERNEMENTAL—EN VERTU DE LA *LOI SUR LES MINES* CONFISCATION DE TERRAINS ET DE DROITS MINIERS EN RAISON D'ARRIÉRÉS D'IMPÔT

CONFORMÉMENT aux dispositions de l'article 197, chapitre M. 14 de la Loi sur les mines, L.R.O. 1990, si l'impôt et les frais jusqu'au 31 Mai 2016 exigibles en vertu de la présente loi à l'égard des terrains et droits miniers ci-dessous sont en souffrance depuis au moins deux ans et ne sont payés avant le 31 décembre 2016, soyez avisés que la totalité ou certains des droits et tout intérêt pourraient être confisqués et dévolus à la Couronne. Ces terrains ne peuvent cependant faire l'objet d'une prospection, d'un jalonnement, d'une vente ou d'un bail avant qu'ils ne paraissent dans un numéro de la GAZETTE DE L'ONTARIO. (Il ne s'agit pas d'une vente aux fins de l'impôt. On ne peut acheter les terrains en payant l'impôt.)

CINDY BLANCHER-SMITH SOUS-MINISTRE
 ADJOINTE
 Division des mines et des minéraux
 Ministère du Développement du Nord et
 des Mines
 Adresser toute communication à ce sujet au :
 Commis aux recettes des terrains miniers 933,
 chemin du lac Ramsey,
 3e étage Sudbury ON P3E 6B5
 Téléphone : 705 670-5850 ou
 1 888 415-9845, poste 5850

DISTRICT OF COCHRANE RÉGION DE COCHRANE

TOWNSHIP OF HOYLE CANTON DE HOYLE

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
C***0744-0001	65360-0193(LT)	S1/2 of Lot 9, Con 3	65.964	\$831.30

DISTRICT OF KENORA RÉGION DE KENORA

TOWNSHIP OF GLASS CANTON DE GLASS

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0044-0001	42141-0023(LT)	Island D149, situate in Bag Bay of Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	6.070	\$88.70

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0044-0002	42141-0023(LT)	Mining Location D200; part of PIN	27.519	\$367.05
K***0044-0003	42141-0023(LT)	Mining Location D201, situate on Bag Bay of Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	12.141	\$167.52
K***0044-0004	42141-0023(LT)	Mining Location D201A, consisting of land and land covered with water, including islets and reefs, situate in Bag Bay; part of PIN	31.970	\$424.72
K***0044-0005	42141-0023(LT)	Part of Mining Claim D203 (recorded as K2461) not covered by the waters of Shoal Lake, situate SW of Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	12.586	\$173.18
K***0044-0006	42141- 0023(LT)	Mining Claim D204 (recorded as K2460), situate SW of Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	16.187	\$220.01
K***0044-0008	42141-0023(LT)	Mining Claim D213 (recorded as K2462), situate SW of Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	16.187	\$220.01
K***0044-0009	42141-0023(LT)	Mining Claim D214 (recorded as K2938), situate on Shoal Lake; part of PIN	16.187	\$220.01
K***0044-0010	42141-0023(LT)	Mining Claim D215 (recorded as K2458), situate on the W Shore of Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	18.858	\$254.59
K***0044-0011	42141-0023(LT)	Mining Location D216, situate W of Bag Bay, Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	15.378	\$209.50
K***0044-0012	42141-0023(LT)	Mining Location D217, situate on the S side of Bag Bay, Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	23.472	\$314.42
K***0044-0013	42141-0023(LT)	Mining Claim D228 (recorded as K2978 and K2979) situate near Bag Bay of Shoal Lake of Lake of the Woods; part of PIN	29.137	\$388.03
K***0044-0014	42141-0023(LT)	Mining Location D229, situate on Bag Bay, Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	15.783	\$214.71
K***0044-0016	42141-0023(LT)	Mining Location D265, being land under the water of Bag Bay of Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	62.322	\$818.46
K***0044-0017	42141-0023(LT)	SW part of Location D410 (recorded as K1269), situate near the S Shore of Bag Bay, Lake of the Woods; part of PIN	19.473	\$262.59
K***0044-0018	42141-0023(LT)	Mining Claim S74 (recorded as K2459), situate on the W shore of Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	18.211	\$246.19
K***0044-0019	42141-0023(LT)	Mining Location S97 (recorded as K3055 to K3058), situate near Bag Bay of Shoal Lake; part of PIN	54.633	\$718.63
K***0044-0020	42141-0023(LT)	Mining Location S151, being all that part not covered by Mining Location D397, situate near Shoal Lake, W of Lake of the Woods; part of PIN	42.897	\$566.56
K***0044-0022	42141-0023(LT)	Mining Location D147; part of PIN	16.187	\$220.01
K***0044-0024	42141-0023(LT)	Mining Location D239, situate N of Hell Diver Bay of Shoal Lake, W of Lake of the Woods; part of PIN	32.375	\$429.92
K***0044-0025	42141-0023(LT)	Mining Location D389, situate N of Hell Diver Bay on Shoal Lake, W of Lake of the Woods; part of PIN	22.662	\$304.03
K***0044-0026	42141-0024(LT)	Mining Location S109 situate on the NE side of Hell Diver Bay of Shoal Lake W of the Lake of the Woods; part of PIN	32.375	\$429.92
K***0044-0027	42141-0024(LT)	Mining Location S126; part of PIN	18.616	\$251.52
K***0044-0028	42141-0023(LT)	Mining Location S150, situate NE of Hell Diver Bay, of Shoal Lake, W of Lake of the Woods; part of PIN	34.398	\$456.35
K***0514-0002	42141-0214(LT)	That part of Mining Claim K13467, not covered by the water of Shoal Lake	6.022	\$120.22

**TOWNSHIP OF JAFFRAY
CANTON DE JAFFRAY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0421-0001	42177-0157(LT)	E 1/2 of NE 1/4 of S 1/2, Lot 13, Con 6, except part 1 on 23R-3731	4.501	\$148.15

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0421-0002	42177-0366(LT)	SW 1/4 of S 1/2 Lot 14, Con 6	16.187	\$385.44
K***0421-0003	42177-0159(LT)	W 1/2 of NW 1/4 of S 1/2 Lot 14, Con 6, except part 2 on 23R-3731	5.449	\$161.54
K***0421-0004	42177-0156(LT)	SE 1/4 of S 1/2 Lot 13, Con 6	16.187	\$385.44

**TOWNSHIP OF PELLATT
CANTON DE PELLATT**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0505-0001	42150-0998(LT)	Part of the Residue of Mining Location 85P, being the SW part of the West end of Rat Portage Bay, Lake of the Woods	3.642	\$231.42

**SHOAL LAKE AREA
RÉGION DE SHOAL LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
K***0044-0007	42141-0023(LT)	Island D212, situate in Bag Bay, W of Lake of the Woods; part of PIN	1.619	\$31.01
K***0044-0015	42141-0023(LT)	Mining Location D233, situate SE of Bag Bay of Shoal Lake, W of the Lake of the Woods ; part of PIN	16.187	\$220.01
K***0044-0021	42141-0023(LT)	Mining Location D195, consisting of islets, reefs and land under water, situate in Bag Bay of Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	6.070	\$88.70
K***0044-0023	42141-0023(LT)	Mining Location D148 situate N of Hell Diver Bay, Shoal Lake, W of the Lake of the Woods; part of PIN	18.616	\$251.52

**DISTRICT OF KENORA PATRICIA
RÉGION DE KENORA PATRICIA**

**REX LAKE AREA
RÉGION DE REX LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
KP**0228-0086	42180-1438(LT)	Mining Claim KRL36280	12.974	\$180.41
KP**0228-0087	42180-1439(LT)	Mining Claim KRL36281	15.240	\$210.16
KP**0228-0088	42180-1440(LT)	Part Mining Claim KRL36282, not covered by the waters of Rex Lake	12.557	\$174.86
KP**0228-0089	42180-1441(LT)	Part Mining Claim KRL36283, not covered by the waters of Rex Lake	2.537	\$43.31
KP**0228-0090	42180-1442(LT)	Mining Claim KRL36284	16.556	\$227.44
KP**0228-0091	42180-1443(LT)	Mining Claim KRL36285	25.629	\$346.58
KP**0228-0092	42180-1444(LT)	Mining Claim KRL36286	18.745	\$256.15
KP**0228-0093	42180-1445(LT)	Mining Claim KRL36287	21.533	\$292.75
KP**0228-0094	42180-1446(LT)	Part Mining Claim KRL36288, not covered by the waters of Rex Lake	12.448	\$173.39
KP**0228-0095	42180-1435(LT)	Part Mining Claim KRL33342, not covered by the waters of Rex Lake	5.844	\$86.82
KP**0228-0096	42180-1434(LT)	Part Mining Claim KRL33343, not covered by the waters of Rex Lake	5.524	\$82.58
KP**0228-0097	42180-1433(LT)	Part Mining Claim KRL33344, not covered by the waters of Rex Lake	3.416	\$54.79
KP**0228-0098	42180-1432(LT)	Part Mining Claim KRL33345, not covered by the waters of Rex Lake	6.491	\$95.23
KP**0228-0099	42180-1436(LT)	Part Mining Claim KRL33381, not covered by the waters of Rex Lake	11.724	\$164.02

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
KP**0228-0100	42180-1437(LT)	Part Mining Claim KRL33382, not covered by the waters of Rex Lake	9.830	\$139.13

**WERNER LAKE AREA
RÉGION DE WERNER LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
KP**0322-0001	42180-1492(LT)	Mining Claim KRL9382	15.985	\$219.80
KP**0322-0002	42180-1493(LT)	Mining Claim KRL9383	15.443	\$212.75
KP**0322-0003	42180-1476(LT)	Mining Claim KRL9385, being land and land covered with the water of that part of Werner Lake within the limits of this claim	12.088	\$168.67
KP**0322-0004	42180-1477(LT)	Mining Claim KRL9386, being land and land covered with the water of that part of Werner Lake within the limits of this claim	13.986	\$193.60
KP**0322-0005	42180-1494(LT)	Part Mining Claim KRL9387 (recorded as KRL19104), not covered by the waters of Werner Lake	6.058	\$89.62
KP**0322-0006	42180-1491(LT)	Mining Claim KRL9381 (recorded as KRL18865)	16.115	\$221.71
KP**0322-0007	42180-1823(LT)	Part Mining Claim KRL19096, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	10.287	\$145.15
KP**0322-0008	42180-1823(LT)	Mining Claim KRL19097; part of PIN	16.839	\$231.15
KP**0322-0009	42180-1828(LT)	Part Mining Claim KRL19107, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	9.789	\$138.51
KP**0322-0010	42180-1828(LT)	Part Mining Claim KRL19108, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	13.577	\$188.20
KP**0322-0011	42180-1829(LT)	Part Mining Claim KRL19109, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	12.201	\$170.25
KP**0322-0012	42180-1829(LT)	Part Mining Claim KRL19110, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	5.059	\$76.46
KP**0322-0013	42180-1811(LT)	Part Mining Claim KRL19111, not covered by the waters of Werner Lake	18.365	\$251.09
KP**0322-0014	42180-1810(LT)	Part Mining Claim KRL19112	20.651	\$281.20
KP**0322-0015	42180-1495(LT)	Mining Claim KRL29054; part of PIN	12.735	\$177.34
KP**0322-0016	42180-1495(LT)	Part Mining Claim KRL29055, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	4.415	\$68.03
KP**0322-0017	42180-1960(LT)	Mining Claim KRL29058	14.318	\$198.02
KP**0322-0018	42180-1845(LT)	Part Mining Claim KRL29059, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	5.224	\$78.67
KP**0322-0019	42180-1845(LT)	Part Mining Claim KRL29060, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	6.439	\$94.52
KP**0322-0020	42180-1837(LT)	Part Mining Claim KRL29061, not covered by the waters of Werner Lake	15.564	\$214.49
KP**0322-0021	42180-1836(LT)	Part Mining Claim KRL29062, not covered by the waters of Werner Lake	18.081	\$247.48
KP**0322-0022	42180-1844(LT)	Part Mining Claim KRL29063, not covered by the waters of Werner Lake, part of PIN	9.453	\$134.18
KP**0322-0023	42180-1844(LT)	Part Mining Claim KRL29064, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	5.326	\$79.88
KP**0322-0024	42180-1844(LT)	Part Mining Claim KRL29067, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	5.443	\$81.44
KP**0322-0025	42180-1835(LT)	Part Mining Claim KRL29065, not covered by the waters of Werner Lake	22.351	\$303.53
KP**0322-0026	42180-1834(LT)	Part Mining Claim KRL29066, not covered by the waters of Werner Lake	15.443	\$212.75
KP**0322-0027	42180-1843(LT)	Part Mining Claim KRL29068, not covered by the waters of Werner Lake	11.849	\$165.69

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
KP**0322-0028	42180-1842(LT)	Part Mining Claim KRL29069, not covered by the waters of Werner Lake	17.575	\$240.88
KP**0322-0029	42180-1841(LT)	Part Mining Claim KRL29070, not covered by the waters of Werner Lake	9.271	\$131.72
KP**0322-0030	42180-1840(LT)	Part Mining Claim KRL29071, not covered by the waters of Werner Lake	8.729	\$124.66
KP**0322-0031	42180-1839(LT)	Part Mining Claim KRL29072, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	0.166	\$12.12
KP**0322-0032	42180-1839(LT)	Part Mining Claim KRL29073, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	0.704	\$19.18
KP**0322-0033	42180-1839(LT)	Part Mining Claim KRL29074, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	7.025	\$102.31
KP**0322-0034	42180-1838(LT)	Part Mining Claim KRL29075, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	0.166	\$12.12
KP**0322-0035	42180-1838(LT)	Part Mining Claim KRL29076, not covered by the waters of Werner Lake; part of PIN	5.419	\$81.17
KP**0322-0036	42180-1824(LT)	Mining Claim KRL30055	17.652	\$241.81
KP**0322-0037	42180-1825(LT)	Mining Claim KRL30056, being land and land covered by the waters of an unnamed lake	27.770	\$374.70
KP**0322-0038	42180-1826(LT)	Mining Claim KRL30057, being land and land covered by the waters of an unnamed lake	20.408	\$278.03
KP**0322-0039	42180-1827(LT)	Mining Claim KRL30058	16.576	\$227.68
KP**0322-0040	42180-1801(LT)	Part Mining Claim KRL31823, not covered by the water of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.891	\$113.66
KP**0322-0041	42180-1498(LT)	Part Mining Claim KRL31825, not covered by the water of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	16.030	\$220.60
KP**0322-0042	42180-1497(LT)	Mining Claim KRL31826, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.147	\$209.02
KP**0322-0043	42180-1496(LT)	Mining Claim KRL31827, situate in the Werner and Rex Lake Area	11.857	\$165.77
KP**0322-0044	42180-1818(LT)	Part Mining Claim KRL31828, not covered by the water of Werner Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	6.754	\$98.82
KP**0322-0045	42180-1819(LT)	Part Mining Claim KRL31829, not covered by the water of Werner Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.548	\$214.15
KP**0322-0046	42180-1469(LT)	Mining Claim KRL33170, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.055	\$181.36
KP**0322-0047	42180-1468(LT)	Mining Claim KRL33171, situate in the Werner and Rex Lake Area	12.116	\$169.00
KP**0322-0048	42180-1467(LT)	Mining Claim KRL33172, situate in the Werner and Rex Lake Area	8.150	\$116.95
KP**0322-0049	42180-1466(LT)	Mining Claim KRL33173, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.426	\$107.53
KP**0322-0050	42180-1465(LT)	Part Mining Claim KRL33174, not covered by the waters of Gay Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	9.259	\$131.61
KP**0322-0051	42180-1464(LT)	Part Mining Claim KRL33175, not covered by the waters of Gay Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.677	\$110.83
KP**0322-0052	42180-1463(LT)	Part Mining Claim KRL33176, not covered by the waters of Gay Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	18.870	\$257.81
KP**0322-0053	42180-1462(LT)	Mining Claim KRL33177, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.901	\$205.67
KP**0322-0054	42180-1461(LT)	Part Mining Claim KRL33178, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	29.793	\$400.58

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
KP**0322-0055	42180-1456(LT)	Mining Claim KRL33179, being land and land under the water of part of a small unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.095	\$208.30
KP**0322-0056	42180-1455(LT)	Mining Claim KRL33180, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.366	\$211.79
KP**0322-0057	42180-1475(LT)	Mining Claim KRL33181, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.844	\$205.02
KP**0322-0058	42180-1474(LT)	Mining Claim KRL33182, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.565	\$201.13
KP**0322-0059	42180-1473(LT)	Mining Claim KRL33183, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.982	\$193.58
KP**0322-0060	42180-1452(LT)	Mining Claim KRL33184, situate in the Werner and Rex Lake Area	16.649	\$228.70
KP**0322-0061	42180-1453(LT)	Mining Claim KRL33185, situate in the Werner and Rex Lake Area	19.182	\$261.94
KP**0322-0062	42180-1454(LT)	Mining Claim KRL33186, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.964	\$245.99
KP**0322-0063	42180-1809(LT)	Mining Claim KRL33187, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.625	\$215.29
KP**0322-0064	42180-1490(LT)	Mining Claim KRL33188, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.905	\$205.73
KP**0322-0065	42180-1489(LT)	Mining Claim KRL33189, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.969	\$206.54
KP**0322-0066	42180-1808(LT)	Mining Claim KRL33190, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.088	\$181.78
KP**0322-0067	42180-1807(LT)	Mining Claim KRL33191, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.646	\$202.45
KP**0322-0068	42180-1488(LT)	Mining Claim KRL33192, situate in the Werner and Rex Lake Area	12.298	\$171.59
KP**0322-0069	42180-1487(LT)	Mining Claim KRL33193, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.665	\$110.59
KP**0322-0070	42180-1806(LT)	Mining Claim KRL33194, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.070	\$234.16
KP**0322-0071	42180-1486(LT)	Mining Claim KRL33195, situate in the Werner and Rex Lake Area	9.158	\$130.24
KP**0322-0072	42180-1460(LT)	Part Mining Claim KRL33196, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.944	\$114.44
KP**0322-0073	42180-1481(LT)	Part Mining Claim KRL33198, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	5.645	\$84.16
KP**0322-0074	42180-1459(LT)	Part Mining Claim KRL33199, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	6.430	\$94.40
KP**0322-0075	42180-1480(LT)	Part Mining Claim KRL33200, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.863	\$244.52
KP**0322-0076	42180-1479(LT)	Mining Claim KRL33201, situate in the Werner and Rex Lake Area	10.036	\$141.73
KP**0322-0077	42180-1458(LT)	Mining Claim KRL33202, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.177	\$183.19
KP**0322-0078	42180-1457(LT)	Mining Claim KRL33203, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.229	\$183.85
KP**0322-0079	42180-1478(LT)	Mining Claim KRL33204, situate in the Werner and Rex Lake Area	11.716	\$163.89
KP**0322-0080	42180-1805(LT)	Mining Claim KRL33205, situate in the Werner and Rex Lake Area	25.171	\$340.60
KP**0322-0081	42180-1804(LT)	Mining Claim KRL33206, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.301	\$211.01

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛE
KP**0322-0082	42180-1485(LT)	Mining Claim KRL33207, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.066	\$102.82
KP**0322-0083	42180-1803(LT)	Part Mining Claim KRL33208, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	9.279	\$131.85
KP**0322-0084	42180-1484(LT)	Mining Claim KRL33209, situate in the Werner and Rex Lake Area	9.308	\$132.17
KP**0322-0085	42180-1802(LT)	Part Mining Claim KRL33210, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	3.731	\$59.07
KP**0322-0086	42180-1483(LT)	Mining Claim KRL33211, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.770	\$112.07
KP**0322-0087	42180-1482(LT)	Part Mining Claim KRL33212, not covered by the waters of Lynx Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	9.004	\$128.27
KP**0322-0088	42180-1472(LT)	Part Mining Claim KRL33270, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	13.371	\$185.54
KP**0322-0089	42180-1471(LT)	Part Mining Claim KRL33271, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	12.930	\$179.87
KP**0322-0090	42180-1451(LT)	Mining Claim KRL33280, situate in the Werner and Rex Lake Area	14.690	\$202.99
KP**0322-0091	42180-1450(LT)	Part Mining Claim KRL33281, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.584	\$241.01
KP**0322-0092	42180-1449(LT)	Part Mining Claim KRL33282, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.636	\$241.60
KP**0322-0093	42180-1448(LT)	Part Mining Claim KRL33283, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	15.014	\$207.08
KP**0322-0094	42180-1852(LT)	Part Mining Claim KRL33328, not covered by the waters of Contact Lake	14.701	\$203.10
KP**0322-0095	42180-1851(LT)	Mining Claim KRL33329	13.281	\$184.46
KP**0322-0096	42180-1850(LT)	Mining Claim KRL33330	19.520	\$266.30
KP**0322-0097	42180-1848(LT)	Mining Claim KRL33332	18.839	\$257.34
KP**0322-0098	42180-1847(LT)	Part Mining Claim KRL33333, not covered by the waters of Werner Lake	18.691	\$255.48
KP**0322-0099	42180-1817(LT)	Part Mining Claim KRL33416, not covered by the waters of Werner Lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	7.608	\$109.87
KP**0322-0100	42180-1849(LT)	Mining Claim KRL33331	18.879	\$257.94
KP**0322-0101	42180-1816(LT)	Mining Claim KRL33419, situate in the Werner and Rex Lake Area	11.825	\$165.38
KP**0322-0102	42180-1815(LT)	Part Mining Claim KRL33420, not covered by the waters of an unnamed lake but including land under the water of part of a small pond, situate in the Werner and Rex Lake Area	22.003	\$298.93
KP**0322-0103	42180-1814(LT)	Part Mining Claim KRL33421, not covered by the waters of an unnamed lake, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.750	\$243.13
KP**0322-0104	42180-1813(LT)	Mining Claim KRL33422, situate in the Werner and Rex Lake Area	17.592	\$241.09
KP**0322-0105	42180-1812(LT)	Mining Claim KRL33423, situate in the Werner and Rex Lake Area	16.301	\$224.09
KP**0322-0106	42180-1833(LT)	Part Mining Claim KRL36272, not covered by the waters of Werner Lake	7.021	\$102.25

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
KP**0322-0107	42180-2217(LT)	Part Mining Claim KRL33284, not covered by the water of two unnamed lakes, situate in the Werner and Rex Lake Area	18.231	\$249.42

**DISTRICT OF PARRY SOUND
RÉGION DE PARRY SOUND**

**TOWNSHIP OF LAURIER
CANTON DE LAURIER**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
PS**0209-0001	52063-0091(LT)	Part of Mining Claim PS895, being Part of the South Part of Lot 21 Con 13 consisting of Part 2 on Plan 42R-10942	0.194	\$20.43
PS**0209-0002	52063-0092(LT)	Part of Mining Claim PS895, being Part of Lot 21 Con 13 containing Part 1 on Plan PSR-1017, Part 1 on Plan PSR-1344 and Parts 1 to 3 on Plan 42R-4282	0.933	\$59.91

**DISTRICT OF RAINY RIVER
RÉGION DE RAINY RIVER**

**BAD VERMILION LAKE AREA
RÉGION DE BAD VERMILION LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
RR**0115-0001	56066-2478(LT)	JO13, recorded as FF682, N of La Seine River and NE of Shoal Lake	16.187	\$473.93
RR**0115-0002	56066-2477(LT)	JO14, recorded as FF683, N of La Seine River and NE of Shoal Lake	16.187	\$473.93
RR**0115-0002	56066-2479(LT)	P669, recorded as FF685, N of La Seine River and NE of Shoal Lake	16.187	\$473.93
RR**0140-0001	56066-2704(LT)	Mining Location K237, being West of Mining Location AD2 and south of the east end of Bad Vermilion Lake, except A8652	16.187	\$301.72
RR**0140-0002	56066-2475(LT)	Mining Location AD4, except A15534 surface rights only; part of PIN	16.187	\$301.72
RR**0140-0003	56066-2475(LT)	Mining Location AD2, except A15534 surface rights only; part of PIN	16.187	\$301.72
RR**0140-0004	56066-2475(LT)	Mining Location AD3, except A15534 surface rights only; part of PIN	32.375	\$593.39
RR**0140-0005	56066-2688(LT)	Mining Location AL116 (recorded as FF572), NE end of Bad Vermilion Lake	16.187	\$301.72
RR**0140-0006	56066-2689(LT)	Mining Location AL131 (recorded as FF607), as in SP2936	14.973	\$279.79
RR**0140-0007	56066-2690(LT)	Mining Location JO41, (recorded as FF70 & FF71), situated near the NE end of Bad Vermillion Lake, reserving surface rights only of a strip land 1 chain in perpendicular width along the shore of Bad Vermilion Lake except A536	44.434	\$810.72

**DISTRICT OF SOUTHERN ONTARIO
REGION DU SUD DE L'ONTARIO**

**TOWNSHIP OF SHERBORNE
CANTON DE SHERBORNE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
SO**1050-0001	39117-0198(LT)	Pt Lot 16, Con 10, being pt 2 on plan 19R-5974, as described in instrument 221895	0.607	\$23.80

**DISTRICT OF SUDBURY
RÉGION DE SUDBURY**

**TOWNSHIP OF DOWLING
CANTON DE DOWLING**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0505-0001	73352-0016(LT)	Part of the S part of Lot 4, Con 4 as in WP3778	42.557	\$560.02

**TOWNSHIP OF MACLENNAN
CANTON DE MACLENNAN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0751-0001	73513-0403(LT)	Consolidation of various properties: Pt. Lot 1, Con 5, being pt. 6 on Plan 53R-12088 and pts. 6, 7 & 8 on Plan 53R17683	0.453	\$16.06
S***0753-0002	73513-0405(LT)	Consolidation of various properties; NW part of Lot 1, Con 5, being Pt. 8 on 53R-12088 & Pts. 11 & 12 on 53R-17683	0.511	\$79.89

**TOWNSHIP OF NAIRN
CANTON DE NAIRN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
S***0788-0001	73394-0078(LT)	Pt of Broken Lot 10, Con 2, being pt 1 on plan 53R-11125	0.704	\$19.06

**DISTRICT OF THUNDER BAY
RÉGION DE THUNDER BAY**

**TOWNSHIP OF PIC
CANTON DE PIC**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**0107-0006	62448-0520(LT)	Mining Claim TB7226 being the SW pt of the N pt of Lot 20, Con 10, lying W of the row of The Canadian Pacific Railway	2.642	\$296.05

**SQUASH LAKE AREA
RÉGION DE SQUASH LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
TB**0244-0001	62504-0572(LT)	Mining Location BG164, near Sturgeon Lake, E of Belmore Bay; part of PIN	18.211	\$245.04
TB**0244-0002	62504-0572(LT)	Mining Location BG165, near Sturgeon Lake, E of Belmore Bay; part of PIN	7.689	\$109.23
TB**0244-0003	62504-0572(LT)	Mining Location BG166, near Sturgeon Lake, E of Belmore Bay; part of PIN	16.187	\$218.98
TB**0244-0004	62504-0572(LT)	Mining Locatio BG167, near Sturgeon Lake, East of Belmore Bay; pt of PIN	19.020	\$175.86

**DISTRICT OF TIMISKAMING
RÉGION DE TIMISKAMING**

**TOWNSHIP OF COLEMAN
CANTON DE COLEMAN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1489-0001	61385-0345(LT)	S part of broken Lot 10, Con 6, as in TP7968	0.814	\$20.49

**TOWNSHIP OF MCVITTIE
CANTON DE MCVITTIE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1428-0002	61225-0647(LT)	Mining Claim L7518 not covered by the water of Beaverhouse Lake, except Parts 1, 2 & 3 on Plan 54R-5222	5.277	\$78.26

**TOWNSHIP OF SOUTH LORRAIN
CANTON DE SOUTH LORRAIN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES	TOTAL OWING MONTANT DÛ
T***1148-0001	61391-0043(LT)	Mining Claim HR73, situate about 1 1/2 miles S of Lot 17 Con 1	7.689	\$1,151.48
T***1148-0004	61391-0058(LT)	Mining Claim T19261	12.545	\$1,872.35
T***1148-0005	61391-0056(LT)	Mining Claim HR95, situate 1 1/2 miles S of the S limit of Lot 17 Con 1	1.821	\$280.17

(149-G371)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE OF APPLICATION TO REVIVE CORPORATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of All About Water Ltd. application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the Corporation.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park,

Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario this 10th day of June, 2016.

Kenneth Farrell, Solicitor, on
Behalf of All About Water Ltd.

(149-P186) 26, 27, 28 and 29

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

Note: The Notice of Sheriff's Sale of Lands in respect of the property mentioned herein, published in Volume 149, Issue 27 of the Ontario Gazette, is hereby deemed defective and is replaced with the following Notice:

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of the County of Essex, dated October 12, 2005, under writ file number 05-0001925, the real and personal property of William Paterson Hart, Debtor, at the request of Canada Mortgage and Housing Corporation, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of William Paterson Hart, Debtor(s) in and to:

PT Lot 404 West Side Elma Avenue Plan 453 Windsor as in R795921 municipally known as 972 Wellington Avenue, Windsor, Ontario N9A 5J8.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of William Paterson Hart, Debtor(s) in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 245 Windsor Avenue, Windsor, ON N9A 1J2 in Courtroom 8 on Tuesday, August 23, 2016, at 9:30 a.m.

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price; and
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 245 Windsor Avenue, Windsor, ON N9A 1J2.
- All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.
- A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFACTION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 28, 2016

Sheriff's Office, County of Essex
Ministry of the Attorney General
245 Windsor Avenue
Windsor, ON
N9A 1J2

(149-P202)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 20th day of August 2, 2016 at the Municipal Centre, Clerk's Department of The Corporation of the Town of Fort Erie, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie, Ontario L2A 2S6.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Municipal Centre, Conference Room 1 at 3:05 p.m.

Description of Land(s):

THOMPSON RD WS, CON 3 NR PT LOT 1 RP59R11642 PARTS 7 AND 14
76.80FR 1.31AC, PIN 64236-0407(LT)
ROLL NUMBER 2703 020 020 08250

Minimum Tender Amount:

\$287,007.03

THOMPSON RD WS, CON 3 NR PT LOTS 1 AND 2 RP59R11642 PART 6
7.30AC, PIN 64236-0406(LT)
ROLL NUMBER 2703 020 020 08275

Minimum Tender Amount:

\$864,049.85

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

NOTE: H.S.T. MAY BE PAYABLE BY SUCCESSFUL PURCHASER.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

GILLIAN CORNEY
Manager, Revenue & Collections
1 Municipal Centre Drive
Fort Erie, Ontario
L2A 2S6
T. (905) 871-1600 ext 2305
gcorney@forterie.ca

(149-P203)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF NORTHEASTERN
MANITOULIN AND THE ISLANDS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 3 August, 2016 at the Municipal Office, 14 Water Street East or by mail at PO Box 608, Little Current, Ontario P0P 1K0

Description of Land(s):

Roll #040-001-10700-0000

PT LT 16 CON 3 HOWLAND AS IN T23360; S/T & T/W T23360; NE MANITOULIN & ISLANDS, DISTRICT OF MANITOULIN PIN47124-0079 LT

Minimum Tender Amount: \$3,049.20

Roll #040-001-10000-0000

PT LT 16 CON 3 HOWLAND AS IN T21062; S/T & T/W T21062; NE MANITOULIN & ISLANDS, DISTRICT OF MANITOULIN PIN47124-0090 LT

Minimum Tender Amount: \$2,977.19

Roll #020-001-18500-0000

PT LT 16 S/S CAMPBELL ST. 16 N/S MEREDITH ST PL SHAFTESBURY AS IN RM51112; NE MANITOULIN & ISLANDS, DISTRICT OF MANITOULIN PIN47122-0724 LT

Minimum Tender Amount: \$28,423.22

Roll #010-001-12600-0000

PCL 398 SEC MANITOULIN; ISLAND TP959 SITUATE IN MCGREGOR BAY OF LAKE HURON

DISTRICT OF MANITOULIN PIN47136-0068 LT

Minimum Tender Amount: \$17,165.93

Roll #010-002-10700-0000

PCL 572 SEC MANITOULIN; SUMMER RESORT LOCATION COMPRISING ISLAND TP1986 SITUATE IN WEST BAY IN THE MCGREGOR BAY OF LAKE HURON;

DISTRICT OF MANITOULIN PIN47136-0122 LT

Minimum Tender Amount: \$9,707.44

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax, and any other applicable taxes.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. SHERYL WILKIN
Treasurer
The Corporation of the Town of Northeastern
Manitoulin and the Islands
14 Water St. E.
P.O. Box 608
Little Current, Ontario P0P 1K0

(149-P204)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2016—07—09

ONTARIO REGULATION 227/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: May 18, 2016

Filed: June 21, 2016

Published on e-Laws: June 22, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016**PILOT PROJECT - HOT LANES****CONTENTS**DEFINITIONS1. DefinitionsPILOT PROJECT2. Pilot project establishedDESIGNATION OF HOT LANES3. Designation of HOT lanesHOT PERMITS4. Use of HOT lanes5. Issuance, renewal of HOT permits6. Term of validity7. Application for HOT permits8. Display of HOT permit9. Inspection of HOT permit10. HOT permit not transferable11. Fee for HOT permitDATA COLLECTION12. Data collectionHOT LANE SIGNAGE13. SignsREVOCATION AND COMMENCEMENT14. Revocation15. CommencementSchedule 1 Queen elizabeth way and highway no. 403**DEFINITIONS****Definitions**

1. (1) In this Regulation,

“HOT lane” means an HOV lane that is designated under this Regulation;

“HOT permit” means a permit issued under this Regulation and includes a temporary HOT permit;

“HOV lane” means a high occupancy vehicle lane designated under the HOV Regulation;

“HOV Regulation” means Ontario Regulation 620/05 (High Occupancy Vehicle Lanes) made under the Act;

“permit period” means, subject to subsection (2), the three-month period for which an HOT permit is issued or renewed.

(2) The permit period for an HOT permit issued for the initial permit period of the pilot project described in section 2 may be longer than three months, as set out on the permit.

PILOT PROJECT

Pilot project established

2. (1) A pilot project is established to evaluate the impact on highway traffic of extending the use of HOV lanes to motor vehicles with only one occupant on the payment of a fee.

(2) The Minister shall conduct and complete the evaluation described in subsection (1) before the twelfth anniversary of the day this Regulation is filed and may conduct interim evaluations before that date.

DESIGNATION OF HOT LANES

Designation of HOT lanes

3. (1) The lanes described in Schedule 1 are designated as HOT lanes.

(2) The designations are effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year and in all conditions and circumstances.

HOT PERMITS

Use of HOT lanes

4. (1) Despite section 2 of the HOV Regulation, a person may operate a motor vehicle in an HOT lane without another occupant in the motor vehicle if there is a valid HOT permit for the motor vehicle for the current permit period and it is displayed in or on the motor vehicle in accordance with section 8 of this Regulation or, in the case of a temporary HOT permit, it is carried in the motor vehicle.

(2) Despite section 2 of the HOV Regulation, a person may operate a commercial motor vehicle in an HOT lane without another occupant in the commercial motor vehicle if both of the following circumstances exist:

1. There is a valid HOT permit for the commercial motor vehicle for the current permit period and it is displayed in or on the commercial motor vehicle in accordance with section 8 of this Regulation or, in the case of a temporary HOT permit, it is carried in the commercial motor vehicle.
2. The length of the commercial motor vehicle or the total length of the commercial motor vehicle and any vehicle being towed is less than 6.5 metres.

Issuance, renewal of HOT permits

5. (1) Subject to subsections (3) and (4), the Ministry may issue an HOT permit for a permit period to a person who applies for the permit in accordance with section 7 and pays the required fee.

(2) Subject to subsections (3), (4) and (5), the Ministry may renew a valid HOT permit if the holder applies for renewal of the permit in accordance with section 7 for the permit period immediately following the current permit period and pays the required fee.

(3) The Ministry may refuse to issue or renew an HOT permit if any requirements of this Regulation applicable to the applicant, including subsection 12 (2), or to the motor vehicle that is the subject of the application, are not complied with.

(4) The Ministry may limit the total number of HOT permits issued and renewed for any permit period.

(5) The Ministry may limit the number of consecutive permit periods for which HOT permits may be renewed.

Term of validity

6. (1) An HOT permit issued or renewed under this Regulation is valid for the permit period unless,

- (a) it is cancelled; or
- (b) the vehicle permit issued under subsection 7 (7) of the Act for the motor vehicle for which the HOT permit was issued no longer has current validation.

(2) A temporary HOT permit is valid for 14 days from the date of its issue.

Application for HOT permits

7. (1) Any person may apply to the Ministry for an HOT permit for a motor vehicle for which there is a validated vehicle permit issued under subsection 7 (7) of the Act.

(2) Subject to subsection (5), the holder of an HOT permit may apply to the Ministry for renewal of an HOT permit for a motor vehicle for which there is a validated vehicle permit issued under subsection 7 (7) of the Act.

(3) An application for an HOT permit or for renewal of an HOT permit must be submitted in the form and manner and by the date required by the Ministry and must include the information and documents required by the Ministry.

(4) The holder of a valid HOT permit shall notify the Ministry of any change in the information provided to the Ministry in the application for the issuance or renewal of the permit as required by the Ministry in the application.

(5) The holder of an HOT permit who has renewed the HOT permit for the maximum number of consecutive permit periods permitted by the Ministry may not apply for renewal of the HOT permit; however, that holder may apply for the issuance of a new HOT permit.

Display of HOT permit

8. (1) A valid HOT permit must be displayed in or on the motor vehicle in a clearly visible position and as specified by the Ministry.

(2) In the case of a commercial motor vehicle towing another vehicle, the valid HOT permit must be displayed in or on the commercial motor vehicle that is towing the other vehicle in a clearly visible position and as specified by the Ministry.

(3) A temporary HOT permit must be carried in the motor vehicle.

(4) No person shall display an HOT permit in or on a motor vehicle if the HOT permit is no longer valid or if the HOT permit has not been issued for that motor vehicle.

Inspection of HOT permit

9. Every person operating a motor vehicle in an HOT lane pursuant to this Regulation shall, upon the demand of a police officer,

(a) allow the police officer to inspect the HOT permit displayed in or on the motor vehicle;

(b) in the case of a temporary HOT permit, surrender the temporary HOT permit for inspection by the police officer.

HOT permit not transferable

10. (1) An HOT permit may not be used for a motor vehicle other than the motor vehicle for which the HOT permit is issued.

(2) The Ministry, on the request of an HOT permit holder, may cancel the HOT permit and issue a replacement HOT permit for another motor vehicle for which the HOT permit holder holds a validated vehicle permit issued under subsection 7 (7) of the Act.

Fee for HOT permit

11. The fee for the issuance or renewal of an HOT permit for a permit period is \$180.

DATA COLLECTION**Data collection**

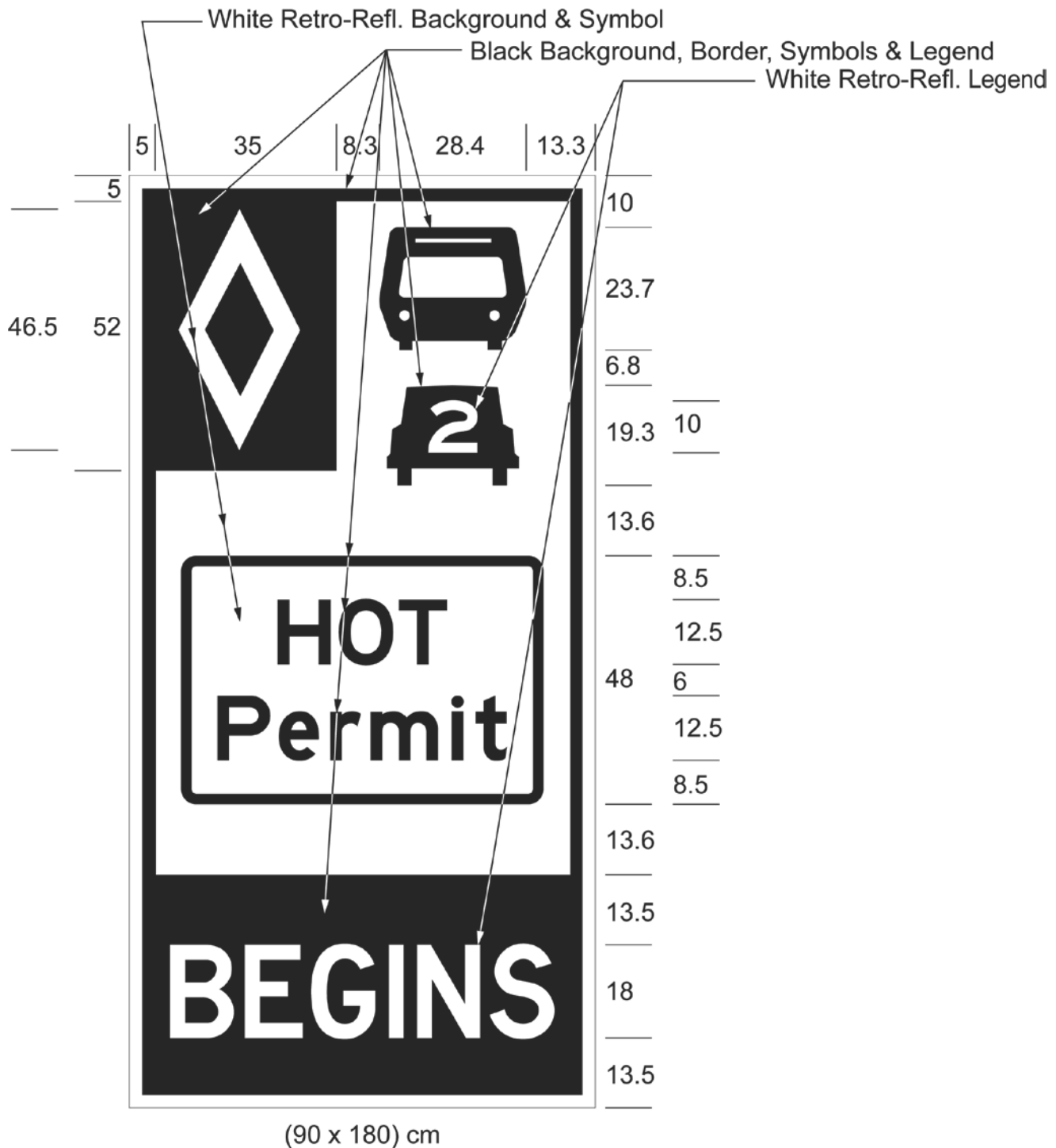
12. (1) The Ministry may, from time to time and in any form or manner, request that a person who holds an HOT permit, or who at any time within the previous two years held an HOT permit, provide the Ministry with any information needed by the Minister to conduct the evaluations required by subsection 2 (2), including information on the use of HOT lanes under the pilot project, or any aspect of that use that may be specified by the Ministry.

(2) A person shall provide the Ministry with the information requested under subsection (1) in the form and manner and by the time required by the Ministry.

HOT LANE SIGNAGE**Signs**

13. (1) The commencement of an HOT lane shall be indicated by a ground mounted sign that has the dimensions and bears the markings as illustrated in Figure A.

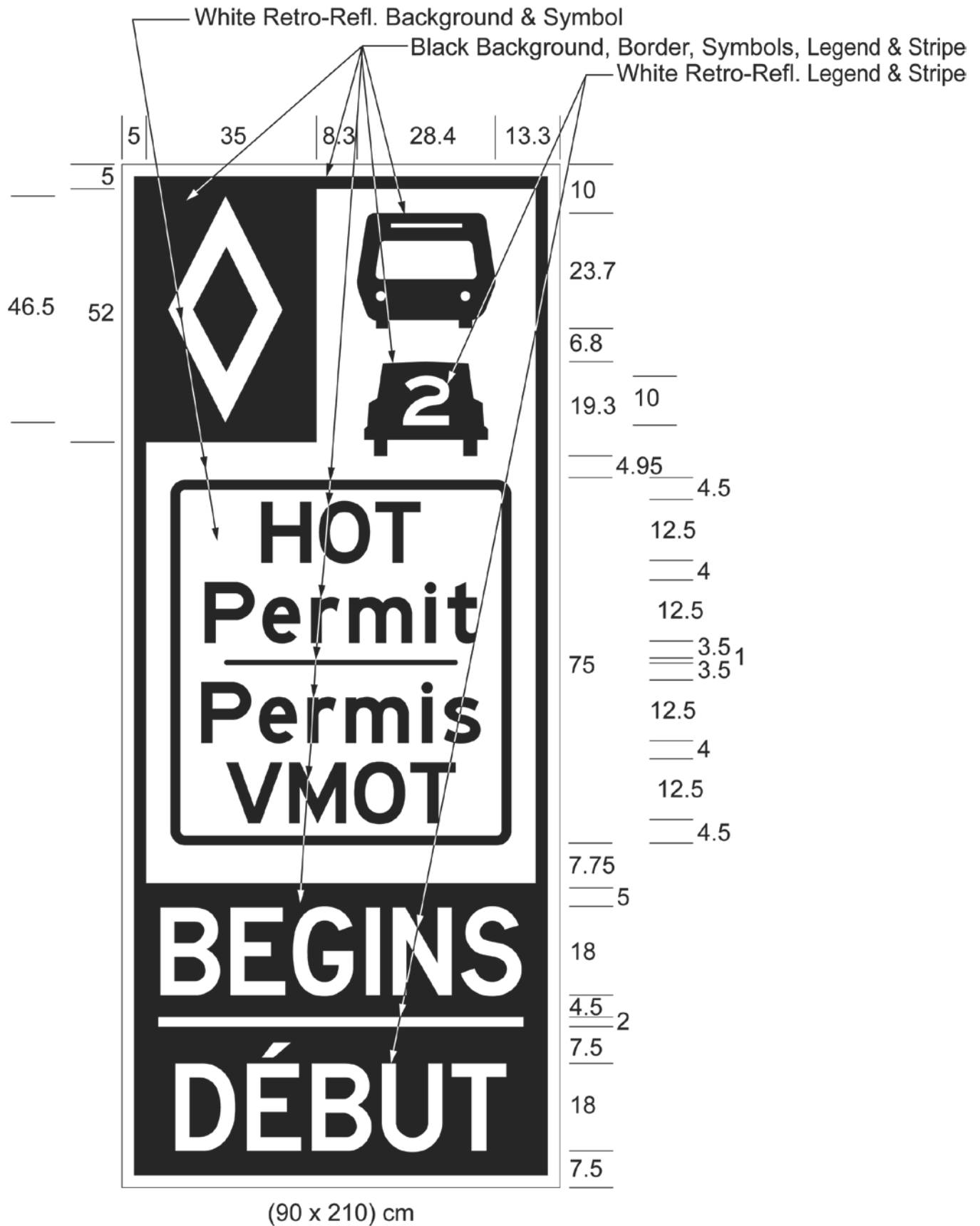
FIGURE A



Text alternative: Illustration of a sign labelled as “Figure A”. The sign contains two rectangles, stacked on top of one another. The top rectangle has a white reflective background and contains a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number “2” inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of this rectangle. The words “HOT permit” appear on the bottom half of this rectangle inside a rectangular outline. The bottom rectangle has a black background and contains the word “BEGINS” in white reflective letters. The following measurements are written below the sign: (90 x 180) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(2) Despite subsection (1), in an area designated in the Schedule to the *French Language Services Act*, the commencement of an HOT lane shall be indicated by a ground mounted sign that has the dimensions and bears the markings as illustrated in Figure B.

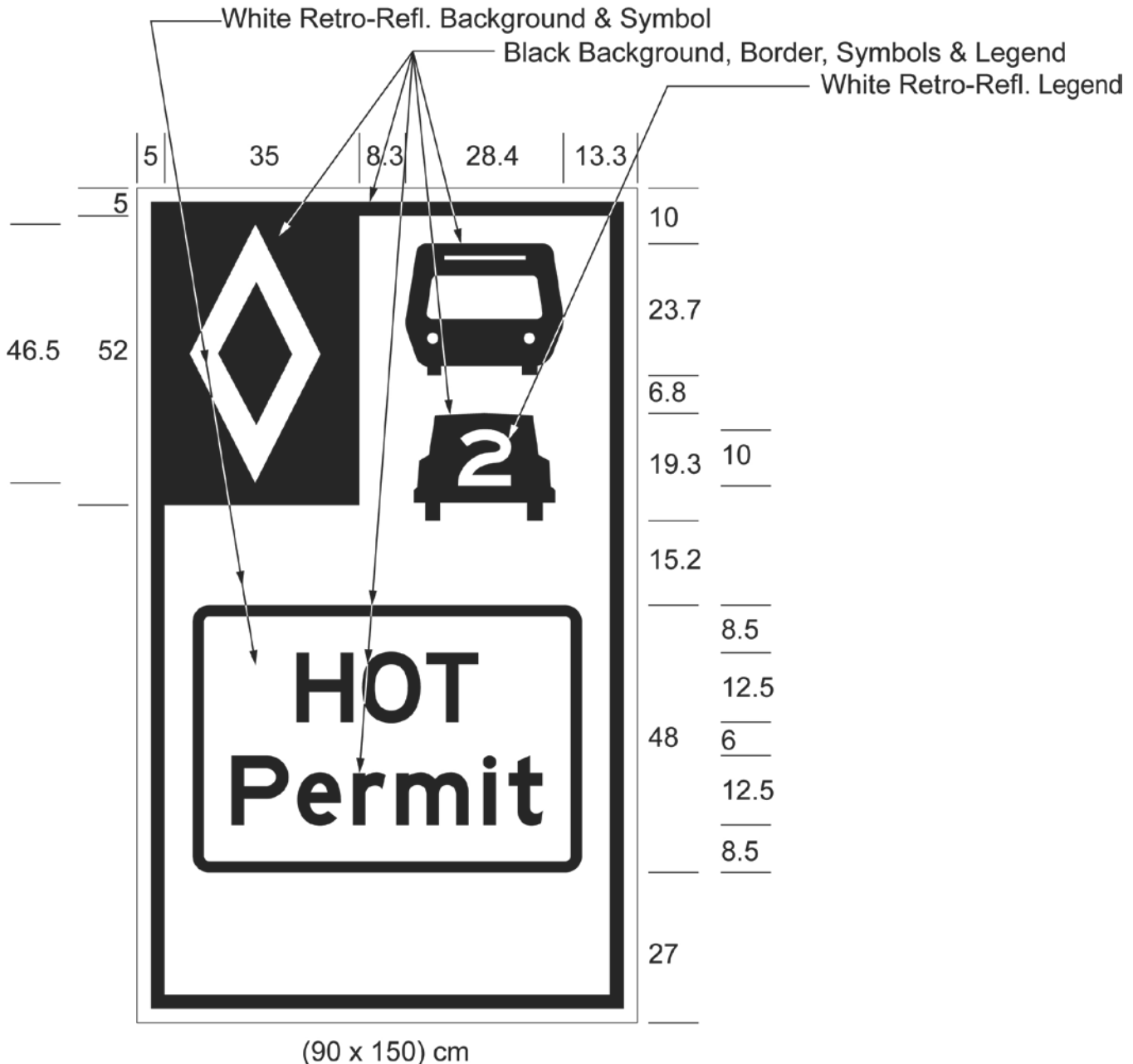
FIGURE B



Text alternative: Illustration of a sign labelled as “Figure B”. The sign contains two rectangles, stacked on top of one another. The top rectangle has a white reflective background and a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number “2” inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of this rectangle. The words “HOT permit/Permis VMOT” appear on the bottom half of this rectangle inside a rectangular outline. The bottom rectangle has a black background and contains the words “BEGINS/DÉBUT” in white reflective letters. The following measurements are written below the sign: (90 x 210) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(3) Ground mounted signs shall be erected along the length of an HOT lane and shall have the dimensions and bear the markings as illustrated in Figure C.

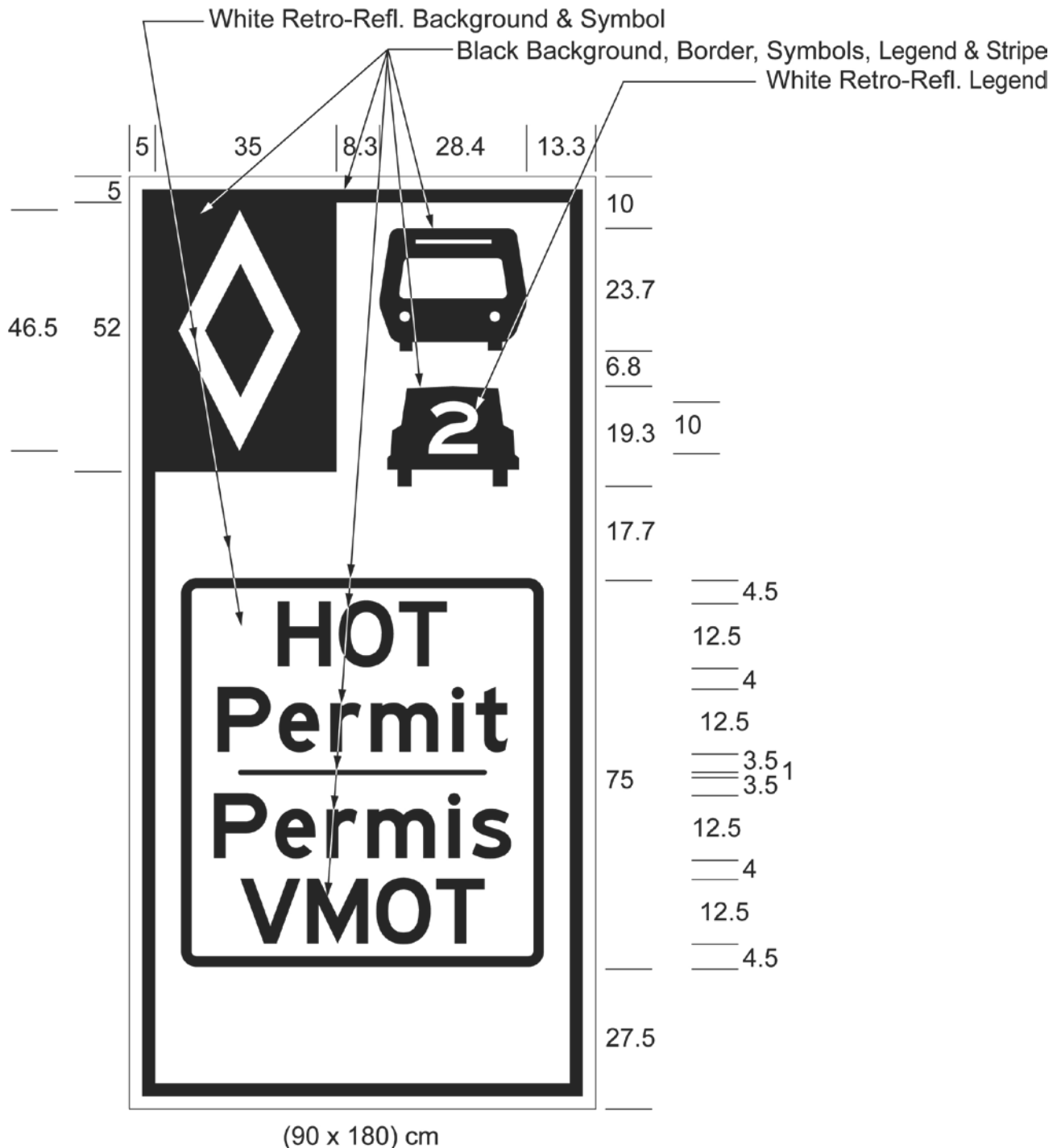
FIGURE C



Text alternative: Illustration of a sign labelled as “Figure C”. The sign has a white reflective background and a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number “2” inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of the sign. The words “HOT permit” appear below the symbols inside a rectangular outline. The following measurements are written below the sign: (90 x 150) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(4) Despite subsection (3), in an area designated in the Schedule to the *French Language Services Act*, ground mounted signs shall be erected along the length of an HOT lane and shall have the dimensions and bear the markings as illustrated in Figure D.

FIGURE D

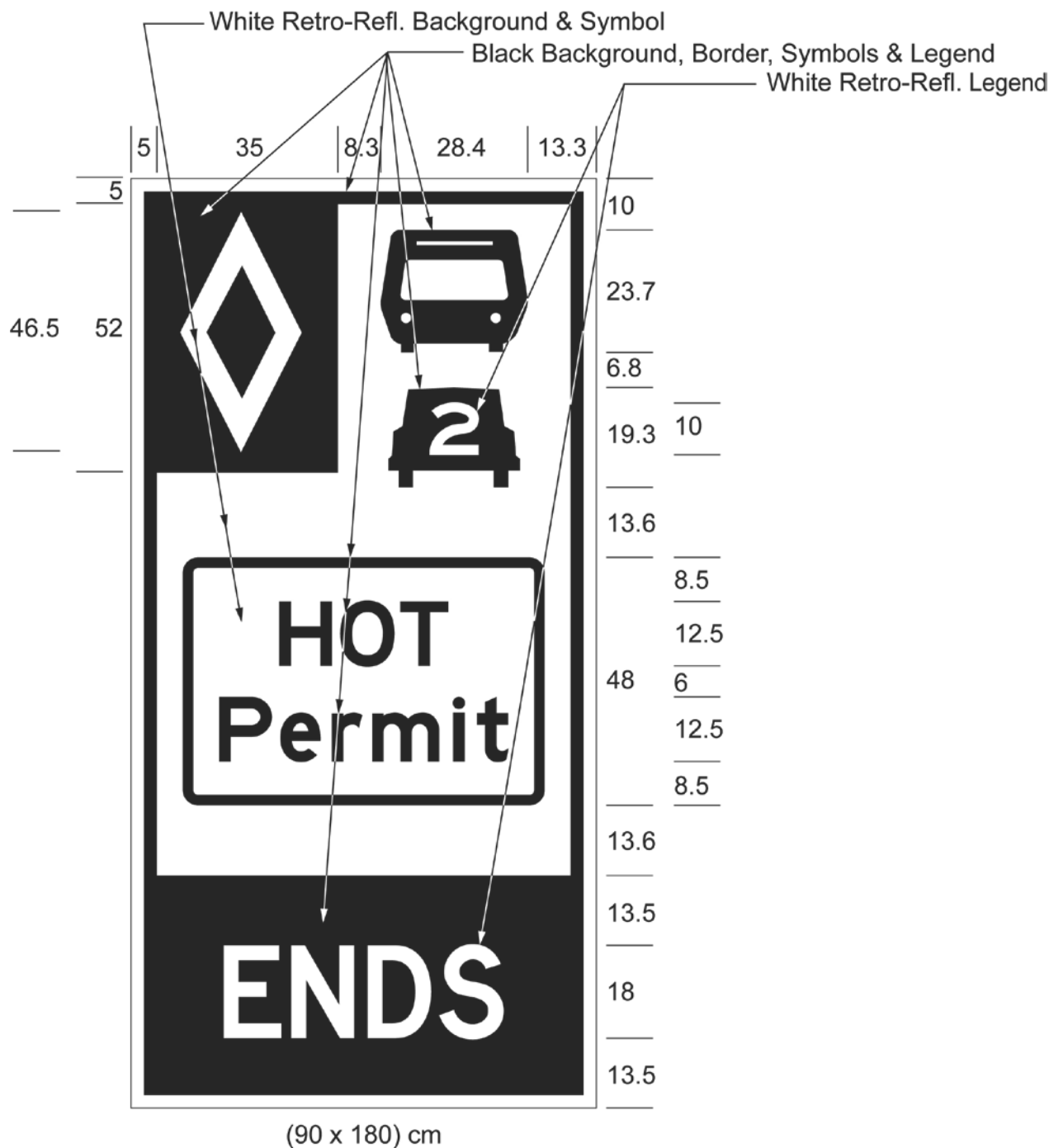


Text alternative: Illustration of a sign labelled as "Figure D". The sign has a white reflective background and a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number "2" inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of the sign. The words "HOT permit/Permis VMOT" appear below the symbols inside a rectangular outline. The following measurements are written below the sign: (90 x 180) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(5) Signs erected under subsection (3) or (4) shall not be more than four kilometres apart from each other.

(6) The end of an HOT lane shall be indicated by a ground mounted sign that has the dimensions and bears the markings as illustrated in Figure E.

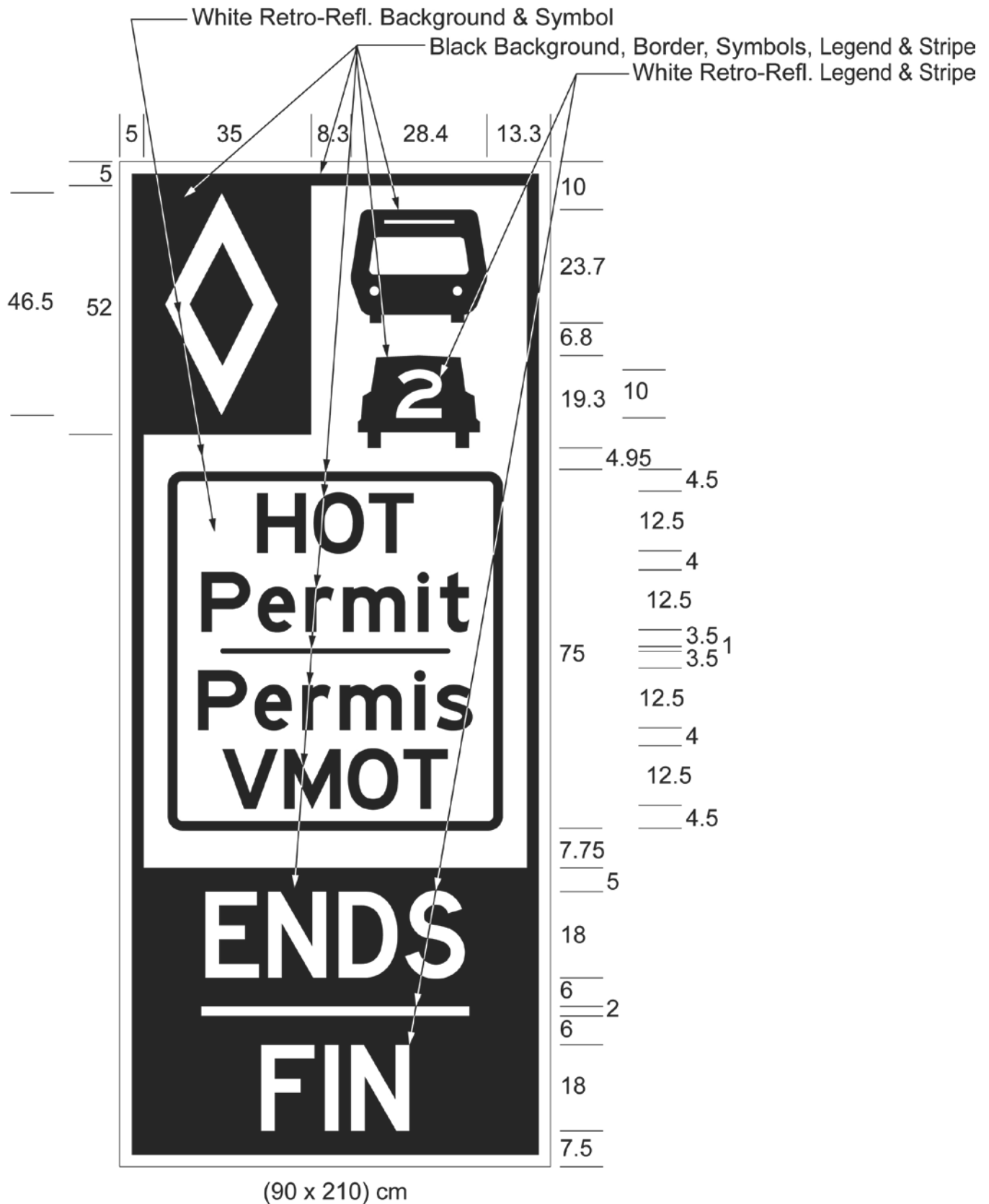
FIGURE E



Text alternative: Illustration of a sign labelled as “Figure E”. The sign contains two rectangles, stacked on top of one another. The top rectangle has a white reflective background and a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number “2” inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of this rectangle. The words “HOT permit” appear on the bottom half of this rectangle inside a rectangular outline. The bottom rectangle has a black background and contains the word “ENDS” in white reflective letters. The following measurements are written below the sign: (90 x 180) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(7) Despite subsection (6), in an area designated in the Schedule to the *French Language Services Act*, the end of an HOT lane shall be indicated by a ground mounted sign that has the dimensions and bears the markings as illustrated in Figure F.

FIGURE F



Text alternative: Illustration of a sign labelled as “Figure F”. The sign contains two rectangles, stacked on top of one another. The top rectangle has a white reflective background and a symbol of a bus on top of a symbol of a car with the number “2” inside it. A white diamond shape in a small black rectangle appears in the upper left corner of this rectangle. The words “HOT permit/Permis VMOT” appear on the bottom half of this rectangle inside a rectangular outline. The bottom rectangle has a black background and contains the words “ENDS/FIN” in white reflective letters. The following measurements are written below the sign: (90 x 210) cm. The sign is surrounded by measurements of its different elements. This text alternative is provided for convenience only and does not form part of the official law.

(8) The dimensions of a sign may differ from those prescribed in this section as long as the dimensions are in the same proportion to each other as the dimensions prescribed in this section are to each other.

(9) The signs required by this section shall be erected on the side of the highway facing approaching traffic.

(10) The signs required by this section are in addition to the signs required by section 5 of the HOV Regulation.

REVOCATION AND COMMENCEMENT

Revocation

14. This Regulation is revoked on the twelfth anniversary of the day it is filed.

Commencement

15. This Regulation comes into force on the day it is filed.

SCHEDULE 1

QUEEN ELIZABETH WAY AND HIGHWAY NO. 403

1. (1) The left lane of that part of the King’s Highway known as Queen Elizabeth Way and No. 403 (eastbound) in The Regional Municipality of Halton lying between a point situate 39 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Guelph Line in the City of Burlington and a point situate 101 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Trafalgar Road in the Town of Oakville.

(2) The left lane of that part of the King’s Highway known as Queen Elizabeth Way and No. 403 (westbound) in The Regional Municipality of Halton lying between a point situate 185 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Trafalgar Road and in the Town of Oakville and a point situate 380 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Guelph Line in the City of Burlington.

28/16

ONTARIO REGULATION 228/16

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: June 1, 2016

Filed: June 22, 2016

Published on e-Laws: June 22, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending O. Reg. 134/98
(GENERAL)

1. (1) The Table to paragraph 1 of subsection 41 (1) of Ontario Regulation 134/98 is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794
3	0	3	347	476
3	1	2	599	627
3	2	1	750	794
3	3	0	918	962

For each additional dependant, add \$168 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age.

(2) The Table to paragraph 2 of subsection 41 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	217	322
1	348	394
2	418	468

For each additional dependant, add \$75.

(3) Paragraph 5 of subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$41” and substituting “\$42”.

2. The Table to paragraph 2 of subsection 42 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Benefit Unit Size	Maximum Monthly Shelter Allowance Amount in dollars
1	376
2	619
3	672
4	729
5	786
6 or more	814

3. Subsection 43 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$140” and substituting “\$143”.

4. (1) The Table to paragraph 1 of subsection 44 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	514	663
1	0	1	633	724
1	1	0	724	761
2	0	2	703	782
2	1	1	794	819
2	2	0	840	854
3	0	3	768	840
3	1	2	859	877
3	2	1	905	912
3	3	0	942	947

For each additional dependant of a sole support parent, add \$115 if the dependant is 18 years of age or older or \$65 if the dependant is 0 to 17 years of age. Otherwise, for each additional dependant, add \$96 if the dependant is 18 years of age or older or \$58 if the dependant is 0 to 17 years of age.

(2) The Table to paragraph 2 of subsection 44 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	217	322
1	338	377
2	403	444
3	471	512

For each additional dependant, add \$72.

(3) Paragraph 4 of subsection 44 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$41” at the end and substituting “\$42”.

(4) Paragraph 5 of subsection 44 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. \$67 (Special Boarder Allowance).

(5) The Table to paragraph 1 of subsection 44 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants of the Dependant	Maximum Amount Amount in dollars
1	352
2	403
3	461
4	518
5 or more	548

(6) Paragraph 2 of subsection 44 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. If the applicant or recipient resides north of the 50th parallel and is without year round road access, an additional amount equal to the sum of \$158 for the first dependant of the dependant, \$71 for the second dependant of the dependant and \$75 for any subsequent dependants of the dependant.

(7) The Table to paragraph 1 of subsection 44 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794

For each additional dependant, add \$168 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age.

(8) The Table to paragraph 2 of subsection 44 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	217	322
1	348	394
2	418	468

For each additional dependant, add \$75.

(9) Paragraph 4 of subsection 44 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. \$67 (Special Boarder Allowance).

5. (1) Subsection 44.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (f) and by revoking clause (g) and substituting the following:

(g) not less than the sum of \$140 for each member of the benefit unit, with respect to determinations relating to a month after October 31, 2015 and before October 1, 2016; and

(h) not less than the sum of \$143 for each member of the benefit unit, with respect to determinations relating to a month after September 30, 2016.

(2) Subsection 44.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “\$140” and substituting “\$143”.

6. The Table to subparagraph 1 ii of section 51 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794

For each additional dependant, add \$168 if the dependant is 18 years of age or older or \$0 if the dependant is 0 to 17 years of age. The amount attributable to a dependent child shall be reduced by 50 per cent where budgetary requirements for the child were reduced under section 44.2.

7. Section 53 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4.1 An orphan’s benefit payment under the *Canada Pension Plan*.

8. Subsection 54 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

31. A child support payment made by a person who has an obligation to support a member of the benefit unit under the *Family Law Act*, the *Divorce Act* (Canada) or similar legislation in another jurisdiction.

9. Paragraph 5 of subsection 55 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$78” and substituting “\$80”.

10. Clauses 57 (5) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(a) \$383 for the first child and \$296 for each additional child if the adult applicant or recipient resides north of the 50th parallel and is without year round road access;

(b) \$263 for the first child and \$215 for each additional child if clause (a) does not apply;

Commencement

11. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on October 1, 2016.

(2) Sections 7 and 8 come into force on February 1, 2017.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 228/16

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 1^{er} juin 2016
déposé le 22 juin 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 juin 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le tableau de la disposition 1 du paragraphe 41 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794
3	0	3	347	476
3	1	2	599	627
3	2	1	750	794
3	3	0	918	962

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 168 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

(2) Le tableau de la disposition 2 du paragraphe 41 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	217	322
1	348	394
2	418	468

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 75 \$.

(3) La disposition 5 du paragraphe 41 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «41 \$» par «42 \$».

2. Le tableau de la disposition 2 du paragraphe 42 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de membres dans le groupe de prestataires	Allocation de logement mensuelle maximale Montant en dollars
1	376
2	619
3	672
4	729
5	786
6 ou plus	814

3. Le paragraphe 43 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «140 \$» par «143 \$».

4. (1) Le tableau de la disposition 1 du paragraphe 44 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	514	663
1	0	1	633	724
1	1	0	724	761
2	0	2	703	782
2	1	1	794	819
2	2	0	840	854
3	0	3	768	840
3	1	2	859	877
3	2	1	905	912
3	3	0	942	947

Pour chaque personne à charge supplémentaire d'un père ou d'une mère seul soutien de famille, ajouter 115 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 65 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans. Dans les autres cas, pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 96 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 58 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

(2) Le tableau de la disposition 2 du paragraphe 44 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	217	322
1	338	377
2	403	444
3	471	512

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 72 \$.

(3) La disposition 4 du paragraphe 44 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «41 \$» par «42 \$» à la fin de la disposition.

(4) La disposition 5 du paragraphe 44 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. 67 \$ (Allocation spéciale de pension).

(5) Le tableau de la disposition 1 du paragraphe 44 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge de la personne à charge	Montant maximal Montant en dollars
1	352
2	403
3	461
4	518
5 ou plus	548

(6) La disposition 2 du paragraphe 44 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, un montant supplémentaire égal à la somme de 158 \$ à l'égard de la première personne à charge de la personne à charge, de 71 \$ à l'égard de la deuxième personne à charge de la personne à charge et de 75 \$ à l'égard de chaque personne à charge supplémentaire de la personne à charge.

(7) Le tableau de la disposition 1 du paragraphe 44 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 168 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans.

(8) Le tableau de la disposition 2 du paragraphe 44 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	217	322
1	348	394
2	418	468

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 75 \$.

(9) La disposition 4 du paragraphe 44 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

4. 67 \$ (Allocation spéciale de pension).

5. (1) L'alinéa g) du paragraphe 44.1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

g) pas moins de 140 \$ par membre du groupe de prestataires, dans le cas des déterminations à l'égard d'un mois postérieur au 31 octobre 2015 et antérieur au 1^{er} octobre 2016;

h) pas moins de 143 \$ par membre du groupe de prestataires, dans le cas des déterminations à l'égard d'un mois postérieur au 30 septembre 2016.

(2) Le paragraphe 44.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «140 \$» par «143 \$».

6. Le tableau de la sous-disposition 1 ii de l'article 51 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	0	0	330	476
1	0	1	347	476
1	1	0	599	627
2	0	2	347	476
2	1	1	599	627
2	2	0	750	794

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 168 \$ si elle est âgée de 18 ans ou plus, ou 0 \$ si elle est âgée de 0 à 17 ans. Le montant attribuable à un enfant à charge est réduit de 50 % lorsque ses besoins matériels ont été réduits en application de l'article 44.2.

7. L'article 53 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4.1 Le paiement d'une prestation d'orphelin prévu par le *Régime de pensions du Canada*.

8. Le paragraphe 54 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

31. Un paiement d'aliments pour enfants effectué par une personne qui a une obligation, en application de la *Loi sur le droit de la famille*, de la *Loi sur le divorce* (Canada) ou d'une loi semblable d'une autre autorité législative, de fournir des aliments à un membre du groupe de prestataires.

9. La disposition 5 du paragraphe 55 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «78 \$» par «80 \$».

10. Les alinéas 57 (5) a) et b) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) 383 \$ pour le premier enfant et 296 \$ pour chaque enfant supplémentaire si l'adulte qui est l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et n'a pas accès à une route pendant toute l'année;
- b) 263 \$ pour le premier enfant et 215 \$ pour chaque enfant supplémentaire si l'alinéa a) ne s'applique pas;

Entrée en vigueur

11. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2016.

(2) Les articles 7 et 8 entrent en vigueur le 1^{er} février 2017.

28/16

ONTARIO REGULATION 229/16

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: June 1, 2016

Filed: June 22, 2016

Published on e-Laws: June 22, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 135/98

(ADMINISTRATION AND COST SHARING)

1. Subsection 7 (1) of Ontario Regulation 135/98 is amended by striking out “sections 8.6 and 8.7” in the portion before clause (a) and substituting “sections 8.7 and 8.8”.

2. Section 8.6 of the Regulation is revoked.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

8.8 With respect to 2016, Ontario shall pay 100 per cent of the increase in the assistance costs that result from the following:

1. Amendments made to Ontario Regulation 134/98 (General) made under the Act, by Ontario Regulation 228/16.
2. An increase, commencing in October 2016, in an amount approved by the Director for emergency hostel services in accordance with subsection 43 (2) of Ontario Regulation 134/98.

Commencement

4. This Regulation comes into force on October 1, 2016.

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 229/16

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAILpris le 1^{er} juin 2016

déposé le 22 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 22 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/98

(ADMINISTRATION ET PARTAGE DES COÛTS)

1. Le paragraphe 7 (1) du Règlement de l'Ontario 135/98 est modifié par remplacement de «articles 8.6 et 8.7» par «articles 8.7 et 8.8» dans le passage qui précède l'alinéa a).

2. L'article 8.6 du Règlement est abrogé.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

8.8 Pour 2016, l'Ontario paie 100 % de l'augmentation des coûts de l'aide découlant de ce qui suit :

1. Les modifications apportées au Règlement de l'Ontario 134/98 (Dispositions générales), pris en vertu de la Loi, par le Règlement de l'Ontario 228/16.
2. Une augmentation, prenant effet en octobre 2016, d'un montant qu'approuve le directeur pour les services d'hébergement d'urgence conformément au paragraphe 43 (2) du Règlement de l'Ontario 134/98.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2016.

28/16

ONTARIO REGULATION 230/16

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: June 1, 2016

Filed: June 22, 2016

Published on e-Laws: June 22, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending O. Reg. 222/98
(GENERAL)

1. (1) Paragraph 1 of subsection 30 (1) of Ontario Regulation 222/98 is amended by striking out only the Table and substituting the following:

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient See Note 1 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 2 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 3 below Amount in dollars
0	0	0	649	935	1,295
1	0	1	792	935	1,295
1	1	0	1,004	1,116	1,476
2	0	2	792	935	1,295
2	1	1	1,004	1,116	1,476
2	2	0	1,186	1,317	1,677

(2) The Table to paragraph 2 of subsection 30 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	217	349
1	348	422
2	418	493

For each additional dependant, add \$75.

(3) Subsection 30 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$1,866” at the end and substituting “\$1,902”.

2. (1) Paragraph 1 of subsection 32 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$140” at the beginning and substituting “\$143”.

(2) Paragraph 2 of subsection 32 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$966” and substituting “\$981”.

(3) Paragraph 3 of subsection 32 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$970” and substituting “\$985”.

3. (1) Subparagraph 1 i of subsection 33 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$784” at the beginning and substituting “\$796”.

(2) Subparagraph 1 ii of subsection 33 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$1,175” at the beginning and substituting “\$1,187”.

(3) Subparagraph 1 iii of subsection 33 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$1,563” at the beginning and substituting “\$1,587”.

(4) The Table to paragraph 3 of subsection 33 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Number of Dependants other than a Spouse	Recipient Amount in dollars	Recipient and Spouse Amount in dollars
0	217	335
1	338	398
2	403	465

For each additional dependant, add \$72.

(5) Paragraph 5 of subsection 33 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. \$67 (Special Boarder Allowance).

4. (1) Subsection 33.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (f) and by revoking clause (g) and substituting the following:

(g) not less than the sum of \$140 for each member of the benefit unit, with respect to determinations relating to a month after September 30, 2015 and before September 1, 2016; and

(h) not less than the sum of \$143 for each member of the benefit unit, with respect to determinations relating to a month after August 31, 2016.

(2) Subsection 33.1 (3) of the Regulation is amended by striking out “\$140” and substituting “\$143”.

5. Subparagraph 1 ii of section 40 of the Regulation is amended by striking out only the Table and substituting the following:

Number of Dependants other than a Spouse	Number of Dependants 18 Years or Older	Number of Dependants 0-17 Years	Recipient See Note 1 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 2 below Amount in dollars	Recipient and Spouse See Note 3 below Amount in dollars
0	0	0	649	935	1,295
1	0	1	792	935	1,295
1	1	0	1,004	1,116	1,476
2	0	2	792	935	1,295
2	1	1	1,004	1,116	1,476
2	2	0	1,186	1,317	1,677

6. Section 42 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4.1 An orphan’s benefit payment under the *Canada Pension Plan*.

7. Subsection 43 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

35. A child support payment made by a person who has an obligation to support a member of the benefit unit under the *Family Law Act*, the *Divorce Act* (Canada) or similar legislation in another jurisdiction.

8. Paragraph 5 of subsection 44 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$78” and substituting “\$80”.

Commencement

9. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on September 1, 2016.

(2) Sections 6 and 7 come into force on January 1, 2017.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 230/16

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 1^{er} juin 2016
déposé le 22 juin 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 juin 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 30 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est modifiée par remplacement uniquement du tableau par ce qui suit :

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Voir remarque 1 ci-dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 2 ci-dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 3 ci-dessous Montant en dollars
0	0	0	649	935	1 295
1	0	1	792	935	1 295
1	1	0	1 004	1 116	1 476
2	0	2	792	935	1 295
2	1	1	1 004	1 116	1 476
2	2	0	1 186	1 317	1 677

(2) Le tableau de la disposition 2 du paragraphe 30 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	217	349
1	348	422
2	418	493

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 75 \$.

(3) Le paragraphe 30 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «1 866 \$» par «1 902 \$» à la fin du paragraphe.

2. (1) La disposition 1 du paragraphe 32 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «140 \$» par «143 \$» au début de la disposition.

(2) La disposition 2 du paragraphe 32 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «966 \$» par «981 \$».

(3) La disposition 3 du paragraphe 32 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «970 \$» par «985 \$».

3. (1) La sous-disposition 1 i du paragraphe 33 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «784 \$» par «796 \$» au début de la sous-disposition.

(2) La sous-disposition 1 ii du paragraphe 33 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «1 175 \$» par «1 187 \$» au début de la sous-disposition.

(3) La sous-disposition 1 iii du paragraphe 33 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «1 563 \$» par «1 587 \$» au début de la sous-disposition.

(4) Le tableau de la disposition 3 du paragraphe 33 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Bénéficiaire Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Montant en dollars
0	217	335
1	338	398
2	403	465

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 72 \$.

(5) La disposition 5 du paragraphe 33 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. 67 \$ (Allocation spéciale de pension).

4. (1) L'alinéa g) du paragraphe 33.1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

g) pas moins de 140 \$ par membre du groupe de prestataires, dans le cas des déterminations à l'égard d'un mois postérieur au 30 septembre 2015 et antérieur au 1^{er} septembre 2016;

h) pas moins de 143 \$ par membre du groupe de prestataires, dans le cas des déterminations à l'égard d'un mois postérieur au 31 août 2016.

(2) Le paragraphe 33.1 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «140 \$» par «143 \$».

5. La sous-disposition 1 ii de l'article 40 du Règlement est modifiée par remplacement uniquement du tableau par ce qui suit :

Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint	Nombre de personnes à charge de 18 ans ou plus	Nombre de personnes à charge de 0 à 17 ans	Bénéficiaire Voir remarque 1 ci-dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 2 ci-dessous Montant en dollars	Bénéficiaire et conjoint Voir remarque 3 ci-dessous Montant en dollars
0	0	0	649	935	1 295
1	0	1	792	935	1 295
1	1	0	1 004	1 116	1 476
2	0	2	792	935	1 295
2	1	1	1 004	1 116	1 476
2	2	0	1 186	1 317	1 677

6. L'article 42 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4.1 Le paiement d'une prestation d'orphelin prévu par le *Régime de pensions du Canada*.

7. Le paragraphe 43 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

35. Un paiement d'aliments pour enfants effectué par une personne qui a une obligation, en application de la *Loi sur le droit de la famille*, de la *Loi sur le divorce* (Canada) ou d'une loi semblable d'une autre autorité législative, de fournir des aliments à un membre du groupe de prestataires.

8. La disposition 5 du paragraphe 44 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «78 \$» par «80 \$».

Entrée en vigueur

9. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur 1^{er} septembre 2016.

(2) Les articles 6 et 7 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

ONTARIO REGULATION 231/16

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: June 1, 2016

Filed: June 22, 2016

Published on e-Laws: June 22, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 224/98

(ASSISTANCE FOR CHILDREN WITH SEVERE DISABILITIES)

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 224/98 is amended by striking out “\$470” in the portion before clause (a) and substituting “\$480”.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$470” in the portion before clause (a) and substituting “\$480”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on September 1, 2016.

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 231/16

pris en vertu de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES
HANDICAPÉES**pris le 1^{er} juin 2016

déposé le 22 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 22 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 224/98

(AIDE À L'ÉGARD D'ENFANTS QUI ONT UN HANDICAP GRAVE)

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 224/98 est modifié par remplacement de «470 \$» par «480 \$» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «470 \$» par «480 \$» dans le passage qui précède l'alinéa a).

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2016.

28/16

ONTARIO REGULATION 232/16

made under the

LIQUOR CONTROL ACT

Made: June 22, 2016

Filed: June 23, 2016

Published on e-Laws: June 23, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016**SALE OF LIQUOR IN GOVERNMENT STORES****CONTENTS****PART I
INTERPRETATION**

- 1. Definitions
- 2. Classes of authorization
- 3. Affiliated and related persons and entities
- 4. Small brewers, cideries, wineries, etc.

**PART II
GENERAL**

- 5. Opening hours for government stores
- 6. Brewers Retail Inc.
- 7. Sale of Canadian beer manufactured outside Ontario
- 8. Sale of beer in store operated by manufacturer

**PART III
SALE OF BEER AND WINE IN GROCERY STORES****GENERAL REQUIREMENTS**

- 9. Classes of authorization for sales in grocery stores
- 10. Public notice of authorization
- 11. Continuing duty to sell to the public
- 12. Sales to the public
- 13. Price of beer and wine sold to the public
- 14. Grocery store operations
- 15. Operator's relationship to beer and wine manufacturers
- 16. Board's powers and duties re: supply agreements
- 17. Competitive process re: supply agreements

SALE OF BEER

- 18. Beers available for sale
- 19. Packaging, etc.
- 20. Product display

SALE OF WINE

- 21. Wines available for sale
- 22. Wines available for sale, restricted beer and wine authorization
- 23. Packaging
- 24. Product display
- 25. Product display, specified classes of authorization

SALE OF CIDER

- 26. Ciders available for sale
- 27. Packaging, etc.
- 28. Product display

**PART IV
AUTHORIZING SALES IN GROCERY STORES**

- 29. Ineligibility of persons to be authorized
- 30. Restriction re: proximity to agency store
- 31. Restrictions re: lease, etc. for winery retail store
- 32. Transfers, change of store owner
- 33. Transfers, change of store location

**PART V
AVAILABILITY OF AUTHORIZATIONS FOR SALES IN GROCERY STORES**

- 34. Definitions re: geographic regions
- 35. Overall maximum number of authorizations
- 36. For the North Region

37. For the East Region
38. For the West Region
39. For the GTA Region
40. Authorizations reserved for Category B grocery stores, North and East Regions

PART VI
MISCELLANEOUS

41. Definitions
42. Small brewers: criteria
43. Mid-sized and small wineries: criteria
44. Small cideries: criteria
45. Price of wine, by container size

PART VII
REVOCATION AND COMMENCEMENT

46. Revocation
47. Commencement

PART I
INTERPRETATION

Definitions

1. (1) In this Regulation,

“authorized” means authorized under the Act and “authorization” has a corresponding meaning;

“Category A grocery store” means a grocery store that, together with all related retail stores, has annual worldwide revenue that is greater than \$1 billion;

“Category B grocery store” means a grocery store that is not a Category A grocery store;

“cider” means wine produced from apples or pears, or from the concentrated juice of apples or pears, to which is added herbs, water, honey or sugar;

“cream wine” means an alcoholic beverage made from wine and added milk ingredients;

“geographic region” means the North Region, the East Region, the West Region or the GTA Region as they are defined in section 34;

“grocery store” means a retail store that satisfies all of the following criteria:

1. The store offers for sale a variety of each of the following types of food products: canned food, dry food, frozen food, fresh fruit, fresh vegetables, fresh meats, prepared meats, fish, poultry, dairy products, baked goods and snack foods.
2. Food products occupy at least 10,000 square feet of retail floor space in the store.
3. The store is not primarily identified to the public as a pharmacy, even if a pharmacy as defined in the *Drug and Pharmacies Regulation Act* is located within the store;

“malt-based cooler” means an alcoholic beverage that is produced from a base of malt blended with juice, water, carbon dioxide or flavouring and that does not have the aroma or taste commonly attributed to beer;

“quality assurance wine” means wine (excluding cider) that is designated as meeting the quality control standards of a statutory appellation of origin regime that certifies, in the aggregate, less than 50 million litres of wine (excluding cider) annually;

“supply agreement” means an agreement described in section 16;

“VQA wine” means Vintners Quality Alliance wine as defined in the *Vintners Quality Alliance Act, 1999*;

“wine beverage” means a wine-based cocktail or an alcoholic beverage that is produced from a base of wine that may have added to it flavouring or flavouring preparations, juices, colour and sugar, that does not have the aroma or taste commonly attributed to wine and that is available in a spirits-based version.

(2) In this Regulation, expressions relating to franchises have the same meaning as in the *Arthur Wishart Act (Franchise Disclosure), 2000*.

Classes of authorization

2. In this Regulation, references to classes of authorization are references to the classes established in section 9.

Affiliated and related persons and entities

3. (1) For the purposes of this Regulation, two or more persons or entities are affiliated if they are affiliates within the meaning of the *Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996*, if they are partners in the same partnership or if they are members of the same joint venture.

(2) For the purposes of this Regulation, a grocery store is related to another retail store if both stores are operated by the same person, if the operators of both stores are affiliated or if both stores are part of the same franchise system.

Small brewers, cideries, wineries, etc.

4. For the purposes of this Regulation, a manufacturer is a small brewer, a mid-sized or small winery or a small cidery in the circumstances set out in Part VI.

**PART II
GENERAL****Opening hours for government stores**

5. A government store shall be kept open for the sale of liquor during such hours as the Board from time to time directs.

Brewers Retail Inc.

6. Government stores for the sale of beer only may be established by Brewers Retail Inc. in any location approved by the Board and a manufacturer of beer licensed by the Alcohol and Gaming Commission of Ontario may store and sell beer in those stores under the control and supervision of the Board.

Sale of Canadian beer manufactured outside Ontario

7. (1) Manufacturers are authorized to sell beer manufactured outside Ontario but within Canada to the Board for sale through Brewers Retail Inc. at the outlets approved by the Board.

(2) Subsection (1) applies with respect to beer manufactured in a jurisdiction only if, in that jurisdiction, manufacturers are treated, with respect to the selling of beer manufactured in Ontario, in a way that is similar to the way manufacturers are treated in Ontario under subsection (1).

Sale of beer in store operated by manufacturer

8. A manufacturer of beer shall not store or sell beer in a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) of the Act applies if,

- (a) the beer contains alcohol that was obtained other than by the fermentation of an infusion or decoction of barley, malt and hops or of any similar products; and
- (b) the alcohol described in clause (a) increases the total alcohol content of the beer by more than 0.5 of one per cent by volume.

**PART III
SALE OF BEER AND WINE IN GROCERY STORES****GENERAL REQUIREMENTS****Classes of authorization for sales in grocery stores**

9. The following classes of authorization are established in connection with the sale of beer and wine in grocery stores:

- 1. Beer and cider authorization: a single authorization that permits the sale of beer and cider but not other types of wine in a grocery store by the operator of the store.
- 2. Beer and wine authorization: a single authorization that permits the sale of beer and wine in a grocery store by the operator of the store.
- 3. Restricted beer and wine authorization: a beer and wine authorization that, for the first three years during which the operator sells wine under the authorization, has additional restrictions about the products that may be sold. After the three-year period has elapsed, the authorization becomes a beer and wine authorization.

Public notice of authorization

10. The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must post the authorization in a conspicuous place in the store.

Continuing duty to sell to the public

11. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must begin to offer the beer and wine for sale to the public under the authorization within 12 months after receiving the authorization, and must continue to offer the beer and wine for sale in the store thereafter.

- (2) This section does not apply with respect to the sale of cider.

Sales to the public

12. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must ensure that beer and wine is not available to customers outside of the hours of operation authorized by the Board for the sale of beer and wine.

(2) All aspects of the sale of beer and wine, including ordering and payment, must be conducted in person at the grocery store.

(3) The operator must ensure that, before beer or wine is sold or served to a person apparently under the age of 19 years, the person's identification is inspected.

(4) For a person apparently under the age of 19 years, the only acceptable form of identification at a grocery store is identification that includes the person's photograph, states his or her date of birth and reasonably appears to have been issued by a government. Acceptable forms of identification include the following:

1. A driver's licence issued by the Province of Ontario with a photograph of the person to whom the licence is issued.
2. A Canadian passport.
3. A Canadian citizenship card with a photograph of the person to whom the card is issued.
4. A Canadian armed forces identification card.
5. A secure certificate of Indian status issued by the Government of Canada.
6. A photo card issued by the Board.
7. A permanent resident card issued by the Government of Canada.
8. A photo card issued under the *Photo Card Act, 2008*.

Price of beer and wine sold to the public

13. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must ensure that it is offered for sale, and sold, at the price stipulated by the Board.

(2) The operator is not permitted to sell containers of wine (excluding cider) that have a lower stipulated price than the lowest retail price described in section 45.

(3) The operator must not do any of the following things:

1. Accept as full or part payment for beer or wine any benefits issued under a loyalty program or a rewards marketing program, including coupons, tickets, points or rewards.
2. Exchange, convert or redeem any benefits issued under a loyalty program or a rewards marketing program, including coupons, tickets, points or rewards, for cash that is applied to payment for beer or wine.
3. Offer free or discounted merchandise contingent upon the purchase of beer or wine.

(4) Except as may be required on sales receipts and invoices for the purposes of the *Excise Tax Act* (Canada), the operator shall display and advertise prices for beer and wine that include all applicable taxes and container deposits, including container deposits payable under the terms of a supply agreement between the operator and the Board.

Grocery store operations

14. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must operate the store in compliance with all applicable federal, provincial and municipal law.

(2) The operator must ensure that the store continues to be a grocery store within the meaning of this Regulation.

(3) The operator must be a party to a supply agreement with the Board and must comply with the agreement.

(4) The operator must not acquire beer or wine for sale in the store otherwise than from the Board in accordance with the supply agreement.

(5) The operator must provide a secure area for the storage of beer and wine that is not on display.

(6) The operator must ensure that any employee who handles beer or wine is at least 18 years of age.

(7) The operator must ensure that any person who sells beer or wine in the store or offers samples of beer or wine to customers in the store has successfully completed a server training course.

(8) A person is not authorized to sell beer or wine at a grocery store if, as a result of the store's becoming related to another retail store, the limits described in paragraphs 1 and 2 of subsection 32 (2) are exceeded.

Operator's relationship to beer and wine manufacturers

15. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer or wine in the store must not offer a brand of beer or wine for sale at the grocery store if the operator or any of its affiliates has a direct or indirect financial interest in the brand or in a trademark under which the brand is marketed.

(2) The operator must not enter into an agreement with a beer or wine manufacturer that restricts the manufacturer's ability to sell its beer or wine in other stores.

(3) The operator must not enter into an agreement with a beer or wine manufacturer that guarantees the provision of shelf space at the grocery store or a product listing for the manufacturer's beer or wine or that guarantees any merchandising, marketing or promotional opportunities.

(4) The operator and its agents and employees must not directly or indirectly request, demand or receive a financial or non-monetary benefit in Ontario or in any other jurisdiction from a beer or wine manufacturer or from a representative or employee of the manufacturer, including a benefit for the provision of shelf space at the grocery store or a product listing for the manufacturer's beer or wine, or for any merchandising, marketing or promotional opportunity.

(5) If the operator charges a fee to a beer or wine manufacturer for providing warehousing or distribution services for the beer or wine, the fee must be calculated in the same manner for all manufacturers and the fee schedule must be available to the public.

Board's powers and duties re: supply agreements

16. (1) Subject to section 17, the Board may enter into a supply agreement with the operator of a grocery store for the supply of beer or wine to the operator on the terms the Board considers reasonable.

(2) The Board shall not enter into a supply agreement with the operator of a grocery store if the agreement would result in there being more supply agreements for any class of authorization than there are authorizations permitted under Part V for that class.

Competitive process re: supply agreements

17. (1) In determining whether to enter into a supply agreement with the operator of a grocery store, the Board shall consider the price that the operator offers to the Board for the beer or wine, as the case may be, as determined through a competitive process.

(2) If two or more grocery stores are part of the same franchise system, only the franchisor may participate in the competitive process.

(3) If a supply agreement with the operator of a grocery store is terminated, the operator is not eligible to participate in a competitive process with respect to grocery stores in the same geographic region until three years have elapsed after the termination.

SALE OF BEER**Beers available for sale**

18. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer in the store must offer for sale a variety of brands of beer from manufacturers with a variety of annual production amounts of beer.

(2) The operator must not offer for sale, or sell, any of the following beers:

1. Beer with an alcohol content greater than 7.1 per cent by volume.
2. Beer containing alcohol that was obtained other than by the fermentation of an infusion or decoction of barley, malt and hops or of any similar products if that alcohol increases the total alcohol content of the beer by more than 0.5 of one per cent by volume.
3. Malt-based coolers.

(3) Upon request, the Board shall give the operator a list of the beers that do not contravene subsection (2) and are available for sale to grocery stores.

Packaging, etc.

19. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer in the store must not offer for sale, or sell, beer in containers with a volume of more than 750 ml or beer in packages with more than six containers.

(2) The operator must not offer a discount or rebate in respect of the purchase of more than six containers of beer.

Product display

20. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell beer in the store must ensure that the beer is displayed in a single contiguous product display area.

(2) The operator must ensure that at least 20 per cent of the containers of beer on display are containers of beer produced by small brewers.

(3) If the operator is also authorized to sell wine at the store, the operator must ensure that at least 10 per cent of the containers of beer and wine on display are containers of beer.

(4) Upon request, the Board shall give the operator a list of the beers that satisfy the requirement set out in subsection (2) and are available for sale to grocery stores.

SALE OF WINE

Wines available for sale

21. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell wine in the store must not offer for sale, or sell, any of the following wines:

1. Wine with an alcohol content greater than 18 per cent by volume.
2. Cream wine.
3. Wine beverages.

(2) Upon request, the Board shall give the operator a list of the wines that do not contravene subsection (1) and are available for sale to grocery stores.

Wines available for sale, restricted beer and wine authorization

22. (1) The following requirements apply with respect to a restricted beer and wine authorization held by the operator of a grocery store:

1. For the first three years during which the operator sells wine under the authorization, the operator is permitted to sell only,
 - i. cider,
 - ii. wine that is produced by a small winery using grapes from a single country, and
 - iii. quality assurance wine produced using grapes from a single country by a winery that, at any time during the three-year period, is a mid-sized winery.
2. Despite paragraph 1, during that three-year period the operator is not permitted to sell wine (excluding cider) manufactured by a winery that is affiliated with another winery that is not a mid-sized or small winery at any time during the three-year period.

(2) Upon request, the Board shall give the operator a list of the wines that satisfy the requirements set out in subsection (1) and are available for sale to grocery stores.

Packaging

23. The operator of a grocery store that is authorized to sell wine in the store must not offer for sale, or sell, wine in containers with a volume of more than four litres.

Product display

24. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell wine in the store must ensure that the wine (excluding cider) is displayed in a single contiguous product display area.

(2) If the operator sells VQA wines, the display area must contain one or more signs indicating the availability of VQA wines for sale.

(3) The operator must ensure that at least 10 per cent of the containers of beer and wine on display are containers of wine (excluding cider).

Product display, specified classes of authorization

25. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell wine in the store must ensure that the display of wine satisfies the requirements set out in this section for the class of authorization held by the operator.

(2) The following requirements apply with respect to a beer and wine authorization, other than a restricted beer and wine authorization:

1. At least 10 per cent of the containers of wine (excluding cider) on display in the store must contain wine manufactured by small wineries.
2. At least 50 per cent of the containers of wine (excluding cider) on display in the store must contain wine that is produced using grapes from a single country and in respect of which at least one of the following criteria is satisfied:
 - i. The wine is quality assurance wine.

ii. The wine was produced by a small winery.

iii. The country where the grapes were grown produces, in the aggregate, less than 150 million litres of wine annually from grapes grown in that country.

(3) The following requirement applies with respect to a restricted beer and wine authorization:

1. For the first three years during which the operator sells wine under the authorization, at least 20 per cent of the containers of wine (excluding cider) on display in the store must contain wine manufactured by small wineries.

(4) Upon request, the Board shall give the operator a list of the wines that satisfy the requirements set out in subsections (2) and (3) and are available for sale to grocery stores.

SALE OF CIDER

Ciders available for sale

26. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell cider in the store must not offer for sale, or sell, cider with an alcohol content greater than 7.1 per cent by volume.

(2) Upon request, the Board shall give the operator a list of the ciders that do not contravene subsection (1) and are available for sale to grocery stores.

Packaging, etc.

27. (1) The operator of a grocery store that is authorized to sell cider in the store must not offer for sale, or sell, cider in containers with a volume of more than 750 ml. or cider in packages with more than six containers.

(2) The operator must not offer a discount or rebate in respect of the purchase of more than six containers of cider.

Product display

28. (1) The operator of a grocery store that sells both beer and cider in the store must ensure that the beer and cider are displayed in a single contiguous product display area.

(2) The operator must ensure that at least 20 per cent of the containers of cider on display are containers of cider produced by small cideries.

(3) Upon request, the Board shall give the operator a list of the ciders that satisfy the requirement set out in subsection (2) and are available for sale to grocery stores.

PART IV AUTHORIZING SALES IN GROCERY STORES

Ineligibility of persons to be authorized

29. A person is not eligible to be authorized to sell beer or wine in a grocery store if any of the following circumstances exist with respect to the person:

1. Having regard to the person's financial position, the person cannot reasonably be expected to be financially responsible in the conduct of the person's business.

2. The past or present conduct of any of the following persons affords reasonable grounds to believe that the person will not carry on business in accordance with the law and with integrity and honesty:

i. The operator of the grocery store.

ii. An officer or director of the operator.

iii. A person having responsibility for the management or operation of the store.

Restriction re: proximity to agency store

30. The Board shall not issue or transfer an authorization to sell beer and wine at a grocery store that is located within 10 kilometres of an agency store within the meaning of subsection 17 (1) of the *Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996*.

Restrictions re: lease, etc. for winery retail store

31. (1) Before January 1, 2026, the Board shall not issue or transfer an authorization to sell beer and wine at a grocery store where, on May 1, 2016, space for a winery retail store was leased or licensed, unless the winery has notified the Board in writing that the winery does not wish the lease or licence at the grocery store to continue.

(2) A person is not authorized to sell beer at a grocery store where space for a winery retail store was leased or licensed if, after entering into a supply agreement in respect of the store, the operator of the grocery store unilaterally terminates the lease or licence for any reason other than a default by the operator of the wine retail store under the lease or licence.

Transfers, change of store owner

32. (1) Upon application, if a grocery store is sold, the Board shall, under section 3.0.2 of the Act, transfer to the purchaser of the store an authorization to sell beer and wine in the store.

(2) However, the Board shall not transfer the authorization to the purchaser in either of the following circumstances:

1. For a beer and wine authorization, if the transfer would result in such authorizations being held in respect of more grocery stores in the applicable geographic region than are permitted under Part V.
2. For a beer and cider authorization, if the transfer would result in such authorizations being held in respect of more than 48 Category A grocery stores or more than 19 related Category A grocery stores.

(3) Subsection (1) does not apply if the purchaser is ineligible to be authorized to sell beer and wine in a grocery store.

Transfers, change of store location

33. (1) Upon application, the Board shall, under section 3.0.2 of the Act, transfer an authorization with respect to one grocery store to another store located in the same geographic region if the store is owned by the same operator.

(2) Upon application, the Board shall transfer an authorization with respect to one grocery store to another store located in the same geographic region if the operator of the second store is an affiliate of the operator of the first store or if the second store is part of the same franchise system as the first store.

(3) Subsection (2) does not apply if the operator of the second store is ineligible to be authorized to sell beer and wine in a grocery store.

PART V**AVAILABILITY OF AUTHORIZATIONS FOR SALES IN GROCERY STORES****Definitions re: geographic regions**

34. (1) In this Part,

“census division” means a census division as identified in the 2011 Census of Canada, as reported by Statistics Canada under the *Statistics Act* (Canada);

“East Region” means the following census divisions: Stormont, Dundas and Glengarry; Prescott and Russell; Ottawa; Leeds and Grenville; Lanark; Frontenac; Lennox and Addington; Hastings; Prince Edward; Northumberland; Peterborough; Kawartha Lakes; Simcoe; Muskoka; Haliburton; Renfrew;

“GTA Region” means the following census divisions: Durham; York; Toronto; Peel; Halton;

“North Region” means the following census divisions: Nipissing; Parry Sound; Sudbury; Greater Sudbury; Timiskaming; Cochrane; Algoma; Thunder Bay; Rainy River; Kenora;

“West Region” means the following census divisions: Dufferin; Wellington; Hamilton; Niagara; Haldimand-Norfolk; Brant; Waterloo; Perth; Oxford; Elgin; Chatham-Kent; Essex; Lambton; Middlesex; Huron; Bruce; Grey; Manitoulin.

(2) The Board shall, on request, provide a person with information about the boundaries of census divisions.

Overall maximum number of authorizations

35. (1) Beer and wine may be authorized for sale in a maximum of 130 grocery stores under the following authorizations:

1. A maximum of 70 beer and wine authorizations, including a maximum of 35 restricted beer and wine authorizations.
2. A maximum of 60 beer and cider authorizations.

(2) No more than the maximum number of authorizations described in subsection (1) shall be in effect at one time.

For the North Region

36. Subject to section 40, the Board shall issue authorizations for the sale of beer and wine in grocery stores in the North Region in accordance with the following rules:

1. Beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of three grocery stores in the region.
2. Restricted beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of two grocery stores in the region.
3. For both types of beer and wine authorizations, combined: no more than two of the authorizations that are allocated by paragraph 1 or 2 may be issued to a single group of related grocery stores.

For the East Region

37. Subject to section 40, the Board shall issue authorizations for the sale of beer and wine in grocery stores in the East Region in accordance with the following rules:

1. Beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of seven grocery stores in the region.
2. Restricted beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of eight grocery stores in the region.
3. For both types of beer and wine authorizations, combined: no more than four of the authorizations that are allocated by paragraph 1 or 2 may be issued to a single group of related grocery stores.

For the West Region

38. The Board shall issue authorizations for the sale of beer and wine in grocery stores in the West Region in accordance with the following rules:

1. Beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of 10 grocery stores in the region. Two of these authorizations are reserved for Category B grocery stores.
2. Restricted beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of eight grocery stores in the region. One of these authorizations is reserved for a Category B grocery store.
3. For both types of beer and wine authorizations, combined:
 - i. No more than six of the authorizations that are allocated by paragraph 1 or 2 may be issued to a single group of related grocery stores.
 - ii. No more than one of the authorizations that are reserved by paragraph 1 or 2 for Category B grocery stores may be issued to a single group of related Category B grocery stores.

For the GTA Region

39. The Board shall issue authorizations for the sale of beer and wine in grocery stores in the GTA Region in accordance with the following rules:

1. Beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of 15 grocery stores in the region. Five of these authorizations are reserved for Category B grocery stores.
2. Restricted beer and wine authorizations: authorizations are allocated for a maximum of 17 grocery stores in the region. Six of these authorizations are reserved for Category B grocery stores.
3. For both types of beer and wine authorizations, combined:
 - i. No more than eight of the authorizations that are allocated by paragraph 1 or 2 may be issued to a single group of related grocery stores.
 - ii. No more than four of the authorizations that are reserved by paragraph 1 or 2 for Category B grocery stores may be issued to a single group of related Category B grocery stores.

Authorizations reserved for Category B grocery stores, North and East Regions

40. (1) The Board shall reserve authorizations for the sale of beer and wine in Category B grocery stores in the North and East Regions in accordance with the following rules:

1. Beer and wine authorizations: two of the authorizations allocated under paragraph 1 of section 37 are reserved, and may be issued in either the North Region or the East Region.
2. Restricted beer and wine authorizations: two of the authorizations allocated under paragraph 2 of section 37 are reserved, and may be issued in either the North Region or the East Region.

(2) The authorizations that are reserved under subsection (1) shall not be issued to any group of related stores.

**PART VI
MISCELLANEOUS**

Definitions

41. In this Part,

“production year” means the 12-month period that ends on the December 31 immediately before the beginning of a sales year;

“sales year” means the period of approximately 12 months,

- (a) that begins on March 1 in a year or, if March 1 is a Saturday or Sunday, that begins on the following Monday, and
- (b) that ends on the last day of February in the following year or, if the last day of February is a Friday or Saturday, that ends on the following Sunday.

Small brewers: criteria

42. (1) For the purposes of this Regulation, a manufacturer of beer is a small brewer for a sales year if both of the following criteria are satisfied:

1. In the preceding production year, the manufacturer's worldwide production did not exceed 400,000 hectolitres of beer or, if the manufacturer has been manufacturing beer for less than one year, its worldwide production is not expected to exceed 400,000 hectolitres of beer in the year.
2. Every affiliate of the manufacturer that manufactured beer in the preceding production year was a small brewer.

(2) In determining the amount of a manufacturer's worldwide production of beer for a production year, the following are included:

1. All beer manufactured during the year by the manufacturer, including beer that is manufactured under contract for another beer manufacturer.
2. All beer manufactured during the year by an affiliate of the manufacturer, including beer manufactured by the affiliate under contract for another beer manufacturer.
3. All beer manufactured during the year by another beer manufacturer under contract for the manufacturer or for an affiliate of the manufacturer.

(3) A contract referred to in subsection (2) does not include a contract, agreement or arrangement that provides only for the final bottling or other packaging of beer, including any incidental processes such as final filtration and final carbonation or the addition of any substance to the beer that, if added, must be added at the time of final filtration.

Mid-sized and small wineries: criteria

43. (1) For the purposes of this Regulation, a manufacturer of wine is a mid-sized winery if all of the following criteria are satisfied:

1. In the most recent 12-month period for which data is available, the manufacturer's worldwide sales did not exceed 4.5 million litres of wine or, if the manufacturer has been selling wine for less than one year, its worldwide sales are not expected to exceed 4.5 million litres of wine in the year.
2. Every affiliate of the manufacturer that manufactures wine is a mid-sized or small winery.
3. The manufacturer is not a small winery.

(2) For the purposes of this Regulation, a manufacturer of wine is a small winery if all of the following criteria are satisfied:

1. In the most recent 12-month period for which data is available, the manufacturer's worldwide sales did not exceed 200,000 litres of wine or, if the manufacturer has been selling wine for less than one year, its worldwide sales are not expected to exceed 200,000 litres of wine in the year.
2. Every affiliate of the manufacturer that manufactures wine is a small winery.

(3) In determining the amount of a manufacturer's worldwide sales of wine, the following are included:

1. All wine (other than cider) sold by the manufacturer.
2. All wine (other than cider) sold by an affiliate of the manufacturer.

Small cideries: criteria

44. (1) For the purposes of this Regulation, a manufacturer of wine is a small cidery for a sales year if both of the following criteria are satisfied:

1. In the preceding production year, the manufacturer's worldwide production did not exceed 25,000 hectolitres of cider or, if the manufacturer has been manufacturing cider for less than one year, its worldwide production is not expected to exceed 25,000 hectolitres of cider in the year.
2. Every affiliate of the manufacturer that manufactured cider in the preceding production year was a small cidery.

(2) In determining the amount of a manufacturer's worldwide production of cider for a production year, the following are included:

1. All cider manufactured during the year by the manufacturer, including cider that is manufactured under contract for another wine manufacturer.
2. All cider manufactured during the year by an affiliate of the manufacturer, including cider manufactured by the affiliate under contract for another cider manufacturer.
3. All cider manufactured during the year by another cider manufacturer under contract for the manufacturer or for an affiliate of the manufacturer.

(3) A contract referred to in subsection (2) does not include a contract, agreement or arrangement that provides only for the final bottling or other packaging of cider, including any incidental processes such as final filtration and final carbonation or the addition of any substance to the cider that, if added, must be added at the time of final filtration.

Price of wine, by container size

45. (1) If wine (other than cider) is sold in a grocery store in a container with a size described in Column 1 of the Table to this section, the retail price of the wine must be equal to or greater than the amount specified in Column 2.

(2) If wine (other than cider) is sold in a grocery store in a container (“non-standard container”) with a size different from the size referred to in subsection (1), the retail price of the wine must be equal to or greater than the amount determined using the formula,

$$(A / B) \times C$$

in which,

“A” is the price shown in the Table to this section for a container (“standard container”) that is smaller than, but closest to, the size of the non-standard container;

“B” is the size of the standard container; and

“C” is the size of the non-standard container.

TABLE

Item	Column 1 Container size in millilitres	Column 2 Price in dollars
1.	50 or less	0.85
2.	200	3.35
3.	250	4.10
4.	300	4.80
5.	375	5.90
6.	400	6.20
7.	500	7.60
8.	600	9.00
9.	720	10.65
10.	750	10.95
11.	1000	14.05
12.	1500	20.15
13.	2000	25.90
14.	2250	28.75
15.	3000	37.90
16.	4000	49.35

**PART VII
REVOCATION AND COMMENCEMENT**

Revocation

46. Ontario Regulation 290/15 is revoked.

Commencement

47. This Regulation comes into force on the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 233/16

made under the

ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: June 22, 2016

Filed: June 23, 2016

Published on e-Laws: June 23, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 141/01

(ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES)

1. Section 5 of Ontario Regulation 141/01 is amended by striking out “Ontario Regulation 290/15 (Government Stores)” and substituting “Ontario Regulation 232/16 (Sale of Liquor in Government Stores)”.

2. Table 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 3

Item	Column 1	Column 2	Column 3
1.	Section 5	To direct the hours of operation of stores for the sale of liquor.	Registrar
2.	Section 6	To approve the location of stores established for the sale of beer.	Registrar
3.	Subsection 34 (2)	To provide information about the boundaries of census divisions.	Registrar

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

28/16

ONTARIO REGULATION 234/16

made under the

ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: June 22, 2016

Filed: June 23, 2016

Published on e-Laws: June 23, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 15/16

(MONETARY PENALTIES: PRESCRIBED LEGISLATION)

1. Paragraph 1 of section 3 of Ontario Regulation 15/16 is revoked and the following substituted:

1. Ontario Regulation 232/16 (Sale of Liquor in Government Stores).

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 234/16

pris en vertu de la

**LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION
DU PUBLIC**

pris le 22 juin 2016

déposé le 23 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 15/16

(AMENDES : TEXTES LÉGISLATIFS PRESCRITS)

1. La disposition 1 de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 15/16 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Règlement de l'Ontario 232/16 (Sale of Liquor in Government Stores).

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

28/16

ONTARIO REGULATION 235/16

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: June 13, 2016

Approved: June 22, 2016

Filed: June 23, 2016

Published on e-Laws: June 23, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 114/99

(FAMILY LAW RULES)

1. (1) Clause 6 (2) (b) of Ontario Regulation 114/99 is amended by adding “same- or next-day” before “courier”.**(2) Subrule 6 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:****SERVICE BY COURIER, WHEN EFFECTIVE**

(8) Service of a document by courier is effective on,

(a) the day after the day the courier picks it up, in the case of same-day courier service; or

(b) two days after the day the courier picks it up, in the case of next-day courier service.

2. Rule 15 of the Regulation is amended by adding the following subrules:**SAME, NOTICE OF RECALCULATION**(2.1) Subrule (2) applies regardless of whether a child support obligation set out in the order or agreement has been recalculated under section 39.1 of the *Family Law Act*.

.

SERVICE ON FAMILY RESPONSIBILITY OFFICE REQUIRED

(8.1) The documents referred to in subrule (5) shall be served on the Director of the Family Responsibility Office if the motion to change includes a request to change a child support obligation that,

(a) is set out in an order made under the *Divorce Act* (Canada); and(b) was recalculated under section 39.1 of the *Family Law Act* within the 35-day period before the motion is filed.**3. Subrule 17 (18) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:****COSTS OF ADJOURNED CONFERENCE**

(18) If a conference is adjourned because a party is not prepared, has not served the required brief, has not made the required disclosure, has otherwise contributed to the conference being unproductive or has otherwise not followed these rules, the judge shall,

.

4. (1) Subrule 24 (7) of the Regulation is amended by adding “or otherwise contributes to that step being unproductive” after “at that step”.**(2) Subrule 24 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:****DECIDING COSTS**

(10) Promptly after dealing with a step in the case, the court shall,

(a) make a decision on costs in relation to that step; or

(b) reserve the decision on costs for determination at a later stage in the case.

SAME

(10.1) In making a decision on costs in relation to a step in a case, the court shall decide in a summary manner whether anyone is entitled to costs and, if so, determine who is entitled and set the amount of the costs.

(3) Subrule 24 (11) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

FACTORS IN COSTS

(11) In setting the amount of costs, the court shall consider,

.

5. Subrule 26 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

AFFIDAVIT FOR FILING DOMESTIC CONTRACT

(9) An affidavit for filing a domestic contract under subsection 35 (1) of the *Family Law Act* shall be in Form 26B.

6. The French version of paragraph 1 of subrule 31 (7) of the Regulation is amended by striking out “*Loi sur la réforme du droit de l’enfance*” and substituting “*Loi portant réforme du droit de l’enfance*”.

7. (1) Paragraph 1 of subrule 42 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Rule 42 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

SAME

(1.1) This rule applies in respect of a case regardless of whether it is a fast track case (rule 39) or a standard track case.

(3) Clause 42 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “subrules (5) and (6)” at the end and substituting “subrule (5)”.

(4) Subclause 42 (5) (d) (vi) of the Regulation is revoked.

(5) Subrule 42 (6) of the Regulation is revoked.

(6) Subrule 42 (8) of the Regulation is amended by striking out “other than the *Child and Family Services Act*” in the portion before paragraph 0.1.

(7) Subrule 42 (8) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

3.1 An order under subrule 39 (3) or (14.1).

.

15.1 An order under subsection 89 (3.1) or 112 (2) of the *Courts of Justice Act* requesting the Children’s Lawyer to act.

(8) Subrules 42 (9) and (10) of the Regulation are revoked.

(9) Subrule 42 (12) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subrule (13), the Family Case Manager may” at the beginning and substituting “The Family Case Manager may”.

(10) Subrule 42 (13) of the Regulation is revoked.

(11) Paragraph 1 of subrule 42 (14) of the Regulation is amended by striking out “other than the *Child and Family Services Act*” in the portion before subparagraph i.

(12) Paragraph 2 of subrule 42 (14) of the Regulation is revoked.

(13) Subrule 42 (19) of the Regulation is amended by striking out “July 1, 2016” and substituting “July 1, 2021”.

8. (1) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out the date in the column titled “Date of Form” for Forms 6B, 8, 8A, 15, 15A, 15B, 15C, 15D, 26, 26A, 26C, 27, 27A, 27C, 28, 29, 29A, 29B, 29D, 29J, 30, 32B and 32D and substituting in each case “April 12, 2016”.

(2) The Table of Forms to the Regulation is amended by striking out the row for Form 26B and substituting the following:

26B	Affidavit for filing domestic contract with court	April 12, 2016
-----	---	----------------

Commencement

- 9. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2016 and the day it is filed.**
(2) Subsection 7 (13) comes into force on the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

GILLIAN WRIGHT
Secretary /
Secrétaire

Date made: June 13, 2016
Pris le : 13 juin 2016

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date approved: June 22, 2016
Approuvé le : 22 juin 2016

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 235/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 13 juin 2016
 approuvé le 22 juin 2016
 déposé le 23 juin 2016
 publié sur le site Lois-en-ligne le 23 juin 2016
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
 (RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE)

1. (1) L'alinéa 6 (2) b) du Règlement de l'Ontario 114/99 est modifié par adjonction de «garantissant la livraison le jour même ou le lendemain» après «messagerie».

(2) Le paragraphe 6 (8) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

SIGNIFICATION PAR MESSAGERIE — DATE D'EFFET

(8) La signification d'un document par messagerie est valable :

- a) le jour suivant celui où le messenger passe le prendre, dans le cas d'un service de messagerie garantissant la livraison le jour même;
- b) deux jours suivant celui où le messenger passe le prendre, dans le cas d'un service de messagerie garantissant la livraison le lendemain.

2. La règle 15 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

IDEM : AVIS DE RECALCUL

(2.1) Le paragraphe (2) s'applique, que l'obligation alimentaire à l'égard d'un enfant prévue dans l'ordonnance ou l'accord ait fait l'objet d'un recalcul ou non en vertu de l'article 39.1 de la *Loi sur le droit de la famille*.

.

SIGNIFICATION AU BUREAU DES OBLIGATIONS FAMILIALES OBLIGATOIRE

(8.1) Les documents visés au paragraphe (5) sont signifiés au directeur du Bureau des obligations familiales si la motion en modification comprend une demande de modification de l'obligation alimentaire à l'égard d'un enfant qui à la fois :

- a) est prévue dans une ordonnance rendue sous le régime de la *Loi sur le divorce* (Canada);
- b) a fait l'objet d'un recalcul en vertu de l'article 39.1 de la *Loi sur le droit de la famille* dans le délai de 35 jours qui précède le dépôt de la motion.

3. Le paragraphe 17 (18) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

DÉPENS D'UNE CONFÉRENCE AJOURNÉE

(18) Si une conférence est ajournée parce qu'une partie n'est pas préparée, n'a pas signifié le mémoire exigé, n'a pas effectué la divulgation exigée, a contribué d'une autre façon à rendre la conférence improductive ou n'a pas observé les présentes règles sous un autre rapport, le juge :

.

4. (1) Le paragraphe 24 (7) du Règlement est modifié par insertion de «ou encore qu'elle contribue d'une autre façon à rendre cette étape improductive,» après «à cette étape.»

(2) Le paragraphe 24 (10) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

DÉCISION AU SUJET DES DÉPENS

(10) Promptement après s'être occupé d'une étape de la cause, le tribunal :

- a) soit rend une décision au sujet des dépens relatifs à cette étape;
- b) soit reporte la décision au sujet des dépens à un stade ultérieur de la cause.

IDEM

(10.1) Lorsqu'il rend une décision au sujet des dépens relatifs à une étape de la cause, le tribunal décide de façon sommaire si quelqu'un a droit aux dépens et, le cas échéant, détermine qui y a droit et en fixe le montant.

(3) Le paragraphe 24 (11) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

FACTEURS À PRENDRE EN COMPTE POUR FIXER LES DÉPENS

(11) Lorsqu'il fixe le montant des dépens, le tribunal tient compte de ce qui suit :

.

5. Le paragraphe 26 (9) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

AFFIDAVIT POUR LE DÉPÔT D'UN CONTRAT FAMILIAL

(9) L'affidavit pour le dépôt d'un contrat familial prévu au paragraphe 35 (1) de la *Loi sur le droit de la famille* est rédigé selon la formule 26B.

6. La version française de la disposition 1 du paragraphe 31 (7) du Règlement est modifiée par remplacement de «*Loi sur la réforme du droit de l'enfance*» par «*Loi portant réforme du droit de l'enfance*».

7. (1) La disposition 1 du paragraphe 42 (1) du Règlement est abrogée.

(2) La règle 42 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

IDEM

(1.1) La présente règle s'applique à l'égard d'une cause, qu'il s'agisse d'une cause régie par la voie accélérée (règle 39) ou par la voie ordinaire.

(3) L'alinéa 42 (4) b) du Règlement est modifié par remplacement de «aux paragraphes (5) et (6)» par «au paragraphe (5)» à la fin de l'alinéa.

(4) Le sous-alinéa 42 (5) d) (vi) du Règlement est abrogé.

(5) Le paragraphe 42 (6) du Règlement est abrogé.

(6) Le paragraphe 42 (8) du Règlement est modifié par suppression de «à l'exclusion de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*,» dans le passage qui précède la disposition 0.1.

(7) Le paragraphe 42 (8) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

3.1 Une ordonnance prévue au paragraphe 39 (3) ou (14.1).

.

15.1 Une ordonnance prévue au paragraphe 89 (3.1) ou 112 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* demandant à l'avocat des enfants d'agir.

(8) Les paragraphes 42 (9) et (10) du Règlement sont abrogés.

(9) Le paragraphe 42 (12) du Règlement est modifié par remplacement de «Sous réserve du paragraphe (13), le gestionnaire des causes en droit de la famille peut» par «Le gestionnaire des causes en droit de la famille peut» au début du paragraphe.

(10) Le paragraphe 42 (13) du Règlement est abrogé.

(11) La disposition 1 du paragraphe 42 (14) du Règlement est modifiée par suppression de «à l'exclusion de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(12) La disposition 2 du paragraphe 42 (14) du Règlement est abrogée.

(13) Le paragraphe 42 (19) du Règlement est modifié par remplacement de «1^{er} juillet 2016» par «1^{er} juillet 2021» à la fin du paragraphe.

8. (1) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement de la date indiquée dans la colonne intitulée «Date de la formule» pour les formules 6B, 8, 8A, 15, 15A, 15B, 15C, 15D, 26, 26A, 26C, 27, 27A, 27C, 28, 29, 29A, 29B, 29D, 29J, 30, 32B et 32D par «12 avril 2016» dans chaque cas.

(2) Le tableau des formules du Règlement est modifié par remplacement de la rangée correspondant à la formule 26B par la rangée suivante :

26B	Affidavit pour le dépôt d'un contrat familial au tribunal	12 avril 2016
-----	---	---------------

Entrée en vigueur

9. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 7 (13) entre en vigueur le jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

GILLIAN WRIGHT
Secretary /
Secrétaire

Date made: June 13, 2016
Pris le : 13 juin 2016

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

YASIR NAQVI
Attorney General

Date approved: June 22, 2016
Approuvé le : 22 juin 2016

28/16

ONTARIO REGULATION 236/16
made under the
EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010

Made: June 22, 2016
Filed: June 24, 2016
Published on e-Laws: June 24, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

DEFINITIONS

Definition

1. For the purposes of the Act,

“caregiver” means any individual who provides or has provided care or support to a patient or former patient.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of July 1, 2016 and the day it is filed.**

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 236/16
pris en vertu de la
LOI DE 2010 SUR L'EXCELLENCE DES SOINS POUR TOUS

pris le 22 juin 2016
déposé le 24 juin 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 juin 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

DÉFINITIONS

Définition

1. La définition qui suit s'applique à la Loi.

«fournisseur de soins» Particulier qui fournit ou a fourni des soins ou un soutien à un patient ou à un ancien patient.

Entrée en vigueur

2. **Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.**

28/16

ONTARIO REGULATION 237/16

made under the

EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010

Made: June 22, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending O. Reg. 445/10
(GENERAL)

1. Section 11 of Ontario Regulation 445/10 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2016 and the day it is filed.

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 237/16

pris en vertu de la

LOI DE 2010 SUR L'EXCELLENCE DES SOINS POUR TOUS

pris le 22 juin 2016

déposé le 24 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016modifiant le Règl. de l'Ont. 445/10
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 11 du Règlement de l'Ontario 445/10 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.

28/16

ONTARIO REGULATION 238/16
made under the
EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010

Made: June 8, 2016
Filed: June 24, 2016
Published on e-Laws: June 24, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 188/15
(PATIENT RELATIONS PROCESS)

1. Clause 1 (2) (a) of Ontario Regulation 188/15 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2016 and the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DR. ERIC HOSKINS
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: June 8, 2016
Pris le : 8 juin 2016

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 238/16

pris en vertu de la

LOI DE 2010 SUR L'EXCELLENCE DES SOINS POUR TOUS

pris le 8 juin 2016

déposé le 24 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 188/15

(PROCESSUS DE RELATIONS AVEC LES PATIENTS)

1. L'alinéa 1 (2) a) du Règlement de l'Ontario 188/15 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de la Santé et des Soins de longue durée,

DR. ERIC HOSKINS

Minister of Health and Long-Term Care

Date made: June 8, 2016

Pris le : 8 juin 2016

28/16

ONTARIO REGULATION 239/16

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: June 22, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 310/13

(ASSET TRANSFERS UNDER SECTIONS 80 AND 81 OF THE ACT)

1. Subsection 7 (2) of Ontario Regulation 310/13 is revoked and the following substituted:

- (2) The commuted value of a transferred member's benefits must be determined,
- (a) as if his or her employment or membership had terminated on the effective date of the transfer of assets under section 80 or 81 of the Act; and
- (b) unless an election under section 74.1 of the Act is in effect for the original pension plan, as if an activating event described in subsection 74 (1) of the Act had occurred on the effective date of the transfer.

2. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) However, if a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement results in a new going concern unfunded liability or a new solvency deficiency, special payments to liquidate the new going concern unfunded liability or new solvency deficiency must be made in accordance with section 5, 6 or 6.0.4 of the General Regulation, as the case may be.

3. Subparagraph 4 i of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. The portion of the going concern liabilities and the solvency liabilities that,
- A. relate to the pension benefits and ancillary benefits for which the successor employer will assume responsibility after the proposed transfer, or
- B. in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, relate to the pension benefits and ancillary benefits to be provided by the successor pension plan after the successor pension plan has been amended in accordance with clause 79.2 (11) (b) of the Act.

4. (1) Paragraph 6 of section 1 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

6. A statement that personal information about an individual is not available for inspection at the premises of the original employer or the successor employer, or at a location that is agreed upon by the administrator and the person making the request, unless the individual's prior consent is obtained.

(2) Paragraph 4 of section 2 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

4. A statement that personal information about an individual is not available for inspection at the premises of the original employer or the successor employer, or at a location that is agreed upon by the administrator and the person making the request, unless the individual's prior consent is obtained.

5. (1) Section 1 of Schedule 4 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 2.1 A statement that the successor pension plan, as a multi-employer pension plan established pursuant to a collective agreement or trust agreement, is permitted under the Act to reduce accrued pension benefits and accrued ancillary benefits.

(2) Paragraph 3 of section 1 of Schedule 4 to the Regulation is amended by adding "or membership" after "number of years of service".

(3) Paragraph 3 of section 2 of Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. A description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the original employer under the original pension plan and the successor employer under the successor pension plan or, in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, a description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the participating employers under the original pension plan and the participating employers under the successor pension plan.

6. (1) Section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 8.1 A statement that the successor pension plan, as a multi-employer pension plan established pursuant to a collective agreement or trust agreement, is permitted under the Act to reduce accrued pension benefits and accrued ancillary benefits.

(2) Paragraph 13 of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is revoked and the following substituted:

13. A statement that personal information about an individual is not available for inspection at the premises of the original employer or the successor employer, or at a location that is agreed upon by the administrator and the person making the request, unless the individual's prior consent is obtained.

(3) Paragraph 9 of section 2 of Schedule 5 to the Regulation is revoked and the following substituted:

9. A statement that personal information about an individual is not available for inspection at the premises of the original employer or the successor employer, or at a location that is agreed upon by the administrator and the person making the request, unless the individual's prior consent is obtained.

7. (1) Section 1 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3.1 A statement that the successor pension plan, as a multi-employer pension plan established pursuant to a collective agreement or trust agreement, is permitted under the Act to reduce accrued pension benefits and accrued ancillary benefits.

(2) Paragraph 3 of section 2 of Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. A description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the original employer under the original pension plan and the successor employer under the successor pension plan or, in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, a description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the participating employers under the original pension plan and the participating employers under the successor pension plan.

8. (1) Section 1 of Schedule 7 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3.1 A statement that the successor pension plan, as a multi-employer pension plan established pursuant to a collective agreement or trust agreement, is permitted under the Act to reduce accrued pension benefits and accrued ancillary benefits.

(2) Paragraph 4 of section 1 of Schedule 7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

4. A description of the accrued pension benefits for which the successor employer has agreed to be responsible or, in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, a description of the accrued pension benefits and accrued ancillary benefits to be provided by the successor plan after the successor pension plan has been amended in accordance with clause 79.2 (11) (b) of the Act.

(3) Paragraphs 3 and 4 of section 2 of Schedule 7 to the Regulation are revoked and the following substituted:

3. A description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the original employer under the original pension plan and the successor employer under the successor pension plan or, in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, a description of the differences, if any, in the rate of contributions payable by the participating employers under the original pension plan and the participating employers under the successor pension plan.
4. A description of the accrued pension benefits for which the successor employer has agreed to be responsible or, in the case of a transfer of assets under section 81 of the Act between multi-employer pension plans that are established pursuant to a collective agreement or trust agreement, a description of the accrued pension benefits and accrued ancillary benefits to be provided by the successor plan after the successor pension plan has been amended in accordance with clause 79.2 (11) (b) of the Act.

Commencement

9. This Regulation comes into force on the later July 1, 2016 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 239/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 22 juin 2016

déposé le 24 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 310/13

(TRANSFERTS D'ÉLÉMENTS D'ACTIF VISÉS AUX ARTICLES 80 ET 81 DE LA LOI)

1. Le paragraphe 7 (2) du Règlement de l'Ontario 310/13 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) La valeur de rachat des prestations d'un participant transféré doit être calculée comme si :

- a) d'une part, son emploi ou affiliation avait cessé à la date de prise d'effet du transfert d'éléments d'actif visé à l'article 80 ou 81 de la Loi;
- b) d'autre part, un événement déclencheur visé au paragraphe 74 (1) de la Loi s'était produit à la date de prise d'effet du transfert, sauf si un choix fait en vertu de l'article 74.1 de la Loi est en vigueur pour le premier régime de retraite.

2. L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Cependant, si un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie entraîne un nouveau passif à long terme non capitalisé ou un nouveau déficit de solvabilité, les paiements spéciaux nécessaires pour acquitter le nouveau passif à long terme non capitalisé ou le nouveau déficit de solvabilité doivent être effectués conformément à l'article 5, 6 ou 6.0.4 du règlement général, selon le cas.

3. La sous-disposition 4 i du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. La partie du passif à long terme et du passif de solvabilité qui, selon le cas :

- A. se rapporte aux prestations de retraite et aux prestations accessoires dont l'employeur subséquent assumera la responsabilité après le transfert proposé,
- B. se rapporte, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, aux prestations de retraite et aux prestations accessoires qui doivent être offertes par le régime de retraite subséquent après qu'il a été modifié conformément à l'alinéa 79.2 (11) b) de la Loi.

4. (1) La disposition 6 de l'article 1 de l'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 6. Une mention du fait que les renseignements personnels concernant un particulier ne peuvent être consultés dans les locaux du premier employeur ou de l'employeur subséquent, ou à l'endroit dont conviennent l'administrateur et l'auteur de la demande, que si le particulier a donné son consentement préalable.

(2) La disposition 4 de l'article 2 de l'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 4. Une mention du fait que les renseignements personnels concernant un particulier ne peuvent être consultés dans les locaux du premier employeur ou de l'employeur subséquent, ou à l'endroit dont conviennent l'administrateur et l'auteur de la demande, que si le particulier a donné son consentement préalable.

5. (1) L'article 1 de l'annexe 4 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 2.1 Une mention du fait que la Loi permet au régime de retraite subséquent, à titre de régime de retraite interentreprises établi conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, de réduire les prestations de retraite accumulées et les prestations accessoires accumulées.

(2) La disposition 3 de l'article 1 de l'annexe 4 du Règlement est modifiée par insertion de «ou d'affiliation» après «nombre d'années de service».

(3) La disposition 3 de l'article 2 de l'annexe 4 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 3. Une description des différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser le premier employeur dans le cadre du premier régime de retraite et l'employeur subséquent dans le cadre du régime de retraite subséquent ou, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, une description des

différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser les employeurs participants dans le cadre du premier régime de retraite et les employeurs participants dans le cadre du régime de retraite subséquent.

6. (1) L'article 1 de l'annexe 5 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 8.1 Une mention du fait que la Loi permet au régime de retraite subséquent, à titre de régime de retraite interentreprises établi conformément à une convention collective ou un contrat de fiducie, de réduire les prestations de retraite accumulées et les prestations accessoires accumulées.

(2) La disposition 13 de l'article 1 de l'annexe 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

13. Une mention du fait que les renseignements personnels concernant un particulier ne peuvent être consultés dans les locaux du premier employeur ou de l'employeur subséquent, ou à l'endroit dont conviennent l'administrateur et l'auteur de la demande, que si le particulier a donné son consentement préalable.

(3) La disposition 9 de l'article 2 de l'annexe 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

9. Une mention du fait que les renseignements personnels concernant un particulier ne peuvent être consultés dans les locaux du premier employeur ou de l'employeur subséquent, ou à l'endroit dont conviennent l'administrateur et l'auteur de la demande, que si le particulier a donné son consentement préalable.

7. (1) L'article 1 de l'annexe 6 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 3.1 Une mention du fait que la Loi permet au régime de retraite subséquent, à titre de régime de retraite interentreprises établi conformément à une convention collective ou un contrat de fiducie, de réduire les prestations de retraite accumulées et les prestations accessoires accumulées.

(2) La disposition 3 de l'article 2 de l'annexe 6 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Une description des différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser le premier employeur dans le cadre du premier régime de retraite et l'employeur subséquent dans le cadre du régime de retraite subséquent ou, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, une description des différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser les employeurs participants dans le cadre du premier régime de retraite et les employeurs participants dans le cadre du régime de retraite subséquent.

8. (1) L'article 1 de l'annexe 7 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 3.1 Une mention du fait que la Loi permet au régime de retraite subséquent, à titre de régime de retraite interentreprises établi conformément à une convention collective ou un contrat de fiducie, de réduire les prestations de retraite accumulées et les prestations accessoires accumulées.

(2) La disposition 4 de l'article 1 de l'annexe 7 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

4. Une description des prestations de retraite accumulées dont l'employeur subséquent a accepté d'être responsable ou, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, une description des prestations de retraite accumulées et des prestations accessoires accumulées qui doivent être offertes par le régime de retraite subséquent après qu'il a été modifié conformément à l'alinéa 79.2 (11) b) de la Loi.

(3) Les dispositions 3 et 4 de l'article 2 de l'annexe 7 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

3. Une description des différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser le premier employeur dans le cadre du premier régime de retraite et l'employeur subséquent dans le cadre du régime de retraite subséquent ou, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, une description des différences, le cas échéant, entre le taux des cotisations que doivent verser les employeurs participants dans le cadre du premier régime de retraite et les employeurs participants dans le cadre du régime de retraite subséquent.
4. Une description des prestations de retraite accumulées dont l'employeur subséquent a accepté d'être responsable ou, dans le cas d'un transfert d'éléments d'actif visé à l'article 81 de la Loi entre des régimes de retraite interentreprises établis conformément à une convention collective ou à un contrat de fiducie, une description des prestations de retraite accumulées et des prestations accessoires accumulées qui doivent être offertes par le régime de retraite subséquent après qu'il a été modifié conformément à l'alinéa 79.2 (11) b) de la Loi.

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 240/16

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: June 22, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)**1. Section 1.5 of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

1.5 The following are the agreements entered into by the Minister under section 100 of the Act concerning the pension benefits legislation that governs designated multi-jurisdictional pension plans in Ontario, and a statement indicating the date on which each agreement comes into effect in Ontario with respect to a specified designated jurisdiction:

1. The agreement entitled “Agreement respecting multi-jurisdictional pension plans”, signed by the Minister on May 9, 2011 and published in *The Ontario Gazette* on May 21, 2011,
 - i. comes into effect in Ontario on July 1, 2011 with respect to Quebec, and
 - ii. ceases to have effect in Ontario on July 1, 2016 with respect to Quebec; however, any matter related to a pension plan that was subject to the agreement on June 30, 2016, and that was still pending on that date before the Financial Services Commission of Ontario, Retraite Québec, an administrative body or a court continues to be subject to the requirements of the agreement.
2. The agreement entitled “2016 Agreement respecting multi-jurisdictional pension plans”, signed by the Minister on May 18, 2016 and published in *The Ontario Gazette* on June 4, 2016,
 - i. comes into effect in Ontario on July 1, 2016 with respect to British Columbia, Nova Scotia, Quebec and Saskatchewan.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the later July 1, 2016 and the day it is filed.**

28/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 240/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 22 juin 2016

déposé le 24 juin 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 juin 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 juillet 2016

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 1.5 du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1.5 Les dispositions suivantes mentionnent les accords conclus par le ministre en vertu de l'article 100 de la Loi et concernant la législation des régimes de retraite qui régit les régimes de retraite à lois d'application multiples désignés en Ontario, et indiquent la date à laquelle chaque accord prend effet en Ontario à l'égard d'une autorité législative désignée :

1. L'accord intitulé «Entente sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale», signé par le ministre le 9 mai 2011 et publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 21 mai 2011 :
 - i. prend effet en Ontario le 1^{er} juillet 2011 à l'égard du Québec,
 - ii. cesse d'avoir effet en Ontario le 1^{er} juillet 2016 à l'égard du Québec; toutefois, toute affaire concernant un régime de retraite assujéti à l'entente le 30 juin 2016 et qui, à cette date, était en cours devant la Commission des services financiers de l'Ontario, Retraite Québec, un organisme administratif ou un tribunal demeure assujéti à cette entente.
2. L'accord intitulé «Entente de 2016 sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale», signé par le ministre le 18 mai 2016 et publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 4 juin 2016 :
 - i. prend effet en Ontario le 1^{er} juillet 2016 à l'égard de la Colombie-Britannique, de la Nouvelle-Écosse, du Québec et de la Saskatchewan.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2016 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 241/16

made under the

ENERGY CONSUMER PROTECTION ACT, 2010

Made: June 22, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending O. Reg. 389/10
(GENERAL)

1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 389/10 is amended by striking out “16” and substituting “17”.
2. (1) Subparagraph 1 iv.1 of section 5 of the Regulation is amended by striking out the portion before sub-subparagraph A and substituting the following:
 - iv.1 The requirements to qualify for any financial or other assistance from the Government of Ontario or otherwise, including whether the consumer is entitled or may be entitled to the assistance,
 -
- (2) Sub-subparagraph 1 v C of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:
 - C. any financial or other assistance from the Government of Ontario or otherwise to which the consumer is or may be entitled.
- (3) Subparagraph 6 iii of section 5 of the Regulation is amended by adding “unless clause 5.1 (2) (d) or (e) applies with respect to the document” at the end.
- (4) Paragraph 12 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:
 12. Directing an energy distributor to provide electricity or gas to the consumer under a contract if the contract has not been verified.
- (5) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:
 15. Requiring at any time, including upon the cancellation of a contract by the consumer, the return or repayment of,
 - i. a gift card, gift certificate or other financial incentive of any kind that has been provided by the supplier to the consumer, or
 - ii. any equipment, product or service that has been provided by the supplier to the consumer.
3. The Regulation is amended by adding the following section:

DOOR-TO-DOOR ADVERTISING AND MARKETING**Permissible door-to-door advertising and marketing**

- 5.1** (1) The rules set out in subsection (2) are established for the purposes of section 9.2 of the Act.
- (2) A supplier or salesperson shall not,
 - (a) advertise, market or otherwise attend in person without being solicited at the home of a consumer where the consumer has indicated by posted sign or otherwise not to do so;
 - (b) advertise, market or otherwise attend in person without being solicited at the home of a consumer,
 - (i) on a holiday within the meaning of section 87 of the *Legislation Act, 2006*, other than a Sunday (subject to subclause (iii));
 - (ii) before 10 a.m. or after 8 p.m. on a weekday, or
 - (iii) before 10 a.m. or after 5 p.m. on a Saturday or a Sunday;
 - (c) advertise, market or otherwise attend in person at the home of a consumer without being solicited more than four times in any 12-month period;
 - (d) leave with a consumer, at the home of a consumer, a copy of a contract;
 - (e) provide, in person at the home of a consumer, a gift card, gift certificate or other financial incentive of any kind, or any equipment, product or service, to be redeemed following entry into, amendment of or renewal of a contract;

- (f) enter into, verify, amend, renew or extend the term of a contract in person at the home of a consumer; or
- (g) after attending in person without being solicited at the home of a consumer, communicate with the consumer by any means more than once in the subsequent 30-day period, unless,
 - (i) the consumer solicits the communication, or
 - (ii) the communication is for the purposes of contract verification in accordance with this Regulation.

4. Paragraph 10 of subsection 7 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

10. A statement,

- i. that the consumer may cancel the contract without cost or penalty up to 30 days after receiving the first bill under the contract, in the case of a contract for the provision of electricity entered into before the day Ontario Regulation 241/16 came into force, and
- ii. in the case of a contract entered into on or after that day, that the consumer may cancel the contract without cost or penalty up to 30 days after receiving the second bill under the contract.

5. The Regulation is amended by adding the following section before the heading “Verification of Contracts”:

Permissible remuneration

10.1 For the purposes of section 9.3 of the Act, the remuneration provided to a salesperson must not include any remuneration that is based on a commission or on the value or volume of sales.

6. Section 11 of the Regulation is amended by striking out “sections 12 and 13” and substituting “sections 12 to 13.2”.

7. Sections 12 and 13 of the Regulation are revoked and the following substituted:

Verification, general

12. (1) A person shall verify a contract for the provision of electricity or gas to particular premises,

- (a) only by telephone in accordance with section 13.1 or, subject to subsection (2), over the internet in accordance with section 13.2; and
- (b) only with the account holder for those premises or the account holder’s agent at that time in respect of the premises.

(2) A contract may be verified over the internet only if the Board has issued or made a code, order or rule relating to the internet verification procedure.

(3) Despite subsection 15 (4) of the Act, a contract may be verified no earlier than the 10th day and no later than the 45th day after the day on which a text-based copy of the contract is delivered or provided to the consumer.

(4) An account holder or the account holder’s agent may, by any means that indicates to the supplier or person the intention not to proceed with the contract, give notice to the supplier or to the person verifying the contract not to have the contract verified.

(5) A notice given under subsection (4), other than by personal service or by a telephone call to the supplier or person, is deemed to have been given when sent by the account holder or the account holder’s agent.

Who may verify a contract, third party verification

13. (1) A contract may be verified by telephone in accordance with section 13.1 only by an individual who satisfies the following criteria:

- 1. The individual’s employer is not a party to the contract being verified, nor an affiliate or partner of a party to the contract.
- 2. The individual must not receive any remuneration or other compensation or benefit,
 - i. from the supplier or from an affiliate or partner of the supplier, or
 - ii. that is determined, directly or indirectly, by reference to the number of contracts that are verified or the percentage of contracts that are verified.
- 3. The individual must have successfully completed such training for individuals who verify contracts by telephone as may be required by a code, order or rule issued or made by the Board.

(2) A contract may be verified over the internet in accordance with section 13.2 only by a person who satisfies the following criteria:

- 1. The person must not be a party to the contract being verified, nor be an affiliate or partner of a party to the contract.

2. The person must not receive any remuneration or other compensation or benefit from the supplier or from an affiliate or partner of the supplier that is determined, directly or indirectly, by reference to the number of contracts that are verified or the percentage of contracts that are verified.

(3) In this section,

“affiliate” means an affiliate within the meaning of the *Business Corporations Act*;

“partner” means a partner in a partnership under the *Partnerships Act*, or a general or limited partner in a limited partnership under the *Limited Partnerships Act*.

Verification process, telephone

13.1 Where a contract is verified by telephone, the supplier shall ensure that,

- (a) the process complies with any code, order or rule issued or made by the Board relating to the verification procedure;
- (b) if, at any time during the verification process, the person who is verifying the contract is made aware by the account holder or the account holder’s agent of an act or omission that appears to be a violation of section 5.1 or an unfair practice of the supplier, or has reasonable grounds for believing that the supplier has committed an unfair practice, whether at the time of soliciting, negotiating or entering into the contract or after, the person does not proceed with the verification process;
- (c) if the person who is verifying a contract is advised that the account holder or the account holder’s agent did not receive a text-based copy of the contract or the disclosure statement, the person does not proceed with the verification process;
- (d) if the person who is verifying the contract does not proceed with the verification process in accordance with clause (b) or (c), the person advises the account holder, or the account holder’s agent, and the supplier of the reason for not proceeding; and
- (e) the person verifying the contract makes a recording of the telephone call and advises the account holder or account holder’s agent that the telephone call is being recorded.

Verification process, internet

13.2 Where a contract is verified over the internet, the supplier shall ensure that,

- (a) the process complies with any code, order or rule issued or made by the Board relating to the verification procedure;
- (b) the verification process is automatically terminated if the responses of the account holder or the account holder’s agent indicate that,
 - (i) there has been an act or omission that appears to be a violation of section 5.1 or an unfair practice of the supplier at the time of soliciting, negotiating or entering into the contract or after, or
 - (ii) the account holder or the account holder’s agent did not receive a text-based copy of the contract or the disclosure statement;
- (c) if the verification process is automatically terminated in accordance with clause (b), the account holder, or the account holder’s agent, and the supplier are advised of the reason for the termination; and
- (d) communications over the internet between the person verifying the contract and the account holder or the account holder’s agent are recorded and maintained, and the account holder, or the account holder’s agent, is advised that this will be the case during the internet verification process.

8. (1) Paragraph 2 of subsection 15 (2) of the Regulation is revoked.

(2) Paragraphs 4 and 5 of subsection 15 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

4. The renewal or extension form must clearly indicate that the contract will be renewed or the term of the contract extended if,
 - i. the consumer,
 - A. clearly marks on the form the renewal or extension option he or she has chosen,
 - B. acknowledges having read and understood the disclosure statement and price comparison applicable to the renewal or extension option he or she has chosen by signing the appropriate acknowledgements on the disclosure statement and price comparison,
 - C. signs one copy of the form to indicate that he or she agrees with the terms of the renewal or extension option he or she has chosen, and
 - D. returns the signed copies of the form, disclosure statement and price comparison to the supplier, or
 - ii. the consumer renews or extends the term of the contract by telephone in accordance with subsection (4).

(3) Subsection 15 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A contract is renewed or its term extended only if the consumer takes the action described in subparagraph 4 i or ii of subsection (2).

9. Section 16 of the Regulation is revoked.

10. Section 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:

No automatic renewal, extension of contracts

17. (1) A contract may not be renewed, nor its terms extended, automatically.

(2) Subsections 17 (2) and (3), as they read immediately before Ontario Regulation 241/16 came into force, continue to apply to contracts renewed or extended under this section before that date.

11. (1) Clause 21 (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the supplier fails to meet the requirements of section 28 with respect to the consumer;

(2) Clause 21 (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) the consumer cancels the contract,

(i) not more than 30 days after receiving the first bill under the contract, in the case of a contract for the provision of electricity entered into before the day Ontario Regulation 241/16 came into force, or

(ii) in the case of a contract entered into on or after that day, not more than 30 days after receiving the second bill under the contract;

(3) Clause 21 (f) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(f) the contract was automatically renewed or extended.

12. Paragraphs 1 and 2 of subsection 23 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. In the case of a contract entered into before the day Ontario Regulation 241/16 came into force,

i. a fee of not more than \$50 for each year, or part year, remaining on the contract if the contract is for the provision of electricity, or

ii. a fee of not more than \$100 for each year, or part year, remaining on the contract, if the contract is for the provision of gas.

2. In the case of a contract entered into on or after the day Ontario Regulation 241/16 came into force, a fee of not more than \$50, whether the contract is for the provision of electricity, gas or both, and regardless of the term remaining on the contract.

13. Subsection 27 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3. Ag Energy Co-Operative Ltd. in respect of contracts with its members that it enters into, amends, renews or extends.

14. Section 28 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Copies of telephone recordings, internet records

28. (1) If a supplier is required under this Part to make a recording of a telephone call to or by a consumer or maintain a record of communications with a consumer over the internet, or is required to ensure that such a recording is made or such a record is maintained, the supplier shall provide a copy of the recording or record to the consumer not more than 10 days after the consumer requests the copy.

(2) Subsection (1) does not apply if the consumer requests the copy after the later of,

(a) the day that is three years after the day of the telephone call or provision of information over the internet; and

(b) the day that is one year after the effective date of cancellation, termination or expiry of the last contract or last renewed or extended contract between the consumer and the supplier.

Commencement

15. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of the *Strengthening Consumer Protection and Electricity System Oversight Act, 2015* comes into force and the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 242/16
made under the
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Made: June 22, 2016
Filed: June 24, 2016
Published on e-Laws: June 24, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 213/91
(CONSTRUCTION PROJECTS)

1. (1) Ontario Regulation 213/91 is amended by striking out “multi-point suspended scaffold” wherever it appears and substituting in each case “multi-point suspended work platform”.

(2) The Regulation is amended by striking out “multi-point suspended scaffolds” wherever it appears and substituting in each case “multi-point suspended work platforms”.

2. (1) The definition of “multi-point suspended scaffold” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Clause (e) of the definition of “rotary foundation drill rig” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “sonotubes” and substituting “concrete forming tubes”.

(3) The definition of “traverse” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “the scaffold” and substituting “the platform”.

(4) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“critical weld” means, in relation to a suspended work platform, a weld the failure of which could result in the complete or partial collapse of the suspended work platform;

“generic installation drawing” means a drawing and related documentation, if any, that,

- (a) identifies components, configurations and load limitations of a suspended work platform system or powered boatswain’s chair,
- (b) is intended to be used at any location where all of the requirements in the drawing and documentation are satisfied, and
- (c) bears the seal and signature of a professional engineer confirming that a suspended work platform system or boatswain’s chair installed in accordance with the drawing would be in compliance with the requirements of this Regulation;

“multi-point suspended work platform” means a suspended work platform more than 750 millimetres in width or a system of suspended work platforms in which any one platform is more than 750 millimetres in width that is supported from an overhead fixed support system by at least three primary load-carrying means of suspension to maintain the stability of the work platform or system of work platforms;

“non-destructive test” means one of the following methods of testing or examining a material, component or part to evaluate its condition without subjecting it to physical distortion, damage or destruction:

1. Eddy current testing.
2. Magnetic particle testing.
3. Liquid penetrant testing.
4. Radiographic testing.
5. Ultrasonic testing;

“rated platform capacity” means the combined weight of occupants, tools, equipment and other material that the manufacturer has indicated can be safely carried by a suspended work platform, work platform module or boatswain’s chair;

“site-specific installation drawing” means a drawing and related documentation, if any, that identifies components, configurations and load limitations of a suspended work platform system or powered boatswain’s chair for use at a specific site;

“suspended work platform system” means an access system comprising one or more overhead fixed supports, one or more suspension lines, hoisting devices, if any, and one or more work platforms that can be moved vertically, but it does not include a boatswain’s chair or a multi-point suspended work platform;

(5) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Every non-destructive test required by this Regulation shall be carried out and interpreted by a person who has been certified by Natural Resources Canada to the appropriate level in accordance with CAN/CGSB Standard 48.9712-2014, Non-destructive Testing – Qualification and Certification of Personnel.

3. Subsection 6 (3) of the Regulation is amended by adding “or submit it electronically on a website of the government of Ontario” at the end.

4. The Regulation is amended by adding the following section immediately before the heading “Accident Notices and Reports under Sections 51-53 of the Act”:

7.1 (1) This section applies with respect to a project at which a suspended work platform system is to be used.

(2) At least 48 hours before a suspended work platform system is used for the first time at a project, the constructor shall complete an approved notification form and provide it to the Ministry by faxing it or delivering it in person to the Ministry office located nearest to the project or submitting it electronically on a website of the government of Ontario.

(3) Despite subsection (2), the constructor may put a suspended work platform system into use before providing the approved notification form if the following conditions are met:

1. It is necessary to use the suspended work platform system immediately to prevent injury to people or damage to property.
2. Before using the suspended work platform system, the constructor gives an inspector at the Ministry office located nearest to the project oral notice, by telephone or in person, that the system will be used.

(4) If a constructor uses a suspended work platform system under subsection (3), the constructor shall, within 24 hours of beginning to use the suspended work platform system, provide a completed approved notification form to the Ministry in a manner described in subsection (2).

(5) The constructor shall keep a copy of the completed notification form in a conspicuous location at the project.

5. Subsection 26.9 (4) of the Regulation is amended by striking out “securely fastened” and substituting “adequately fastened”.

6. Clause 44 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “a suspended scaffold or a suspended platform” and substituting “or a suspended work platform”.

7. Subsection 67 (12) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(12) The following measures shall be taken to protect a worker at a project if the project is on a freeway and involves a mobile operation:

1. An adequate number of crash trucks shall be adequately positioned between vehicular traffic and workers in order to adequately protect workers at the project.
2. If the operation involves intermittent stops averaging 30 minutes or less, an adequate number of barricades or delineators shall be adequately positioned between vehicular traffic and the worker.
3. If the operation involves intermittent stops averaging more than 30 minutes,
 - i. an adequate longitudinal buffer area shall be provided if physically possible,
 - ii. the lane on which work is being done shall be adequately identified with lane closure signs and a lane closure taper, and
 - iii. an adequate number of barricades or delineators shall be adequately positioned between vehicular traffic and the work area.

8. Subsection 70 (2) of the Regulation is amended by striking out “a work area that is a suspended scaffold” and substituting “a work platform within the meaning of section 136.1 that is”

9. Section 125 of the Regulation is revoked and the following substituted immediately before the heading “Scaffolds and Work Platforms”:

ACCESS AT HEIGHTS

125. (1) Where work cannot be done on or from the ground or from a building or other permanent structure without hazard to workers, a worker shall be provided with a scaffold, a suspended work platform, a boatswain’s chair or a multi-point suspended work platform that meets the requirements of this Regulation.

(2) A worker who is on or under a scaffold, a suspended work platform system or a multi-point suspended work platform while it is being erected, altered or dismantled shall be on a part of the scaffold, suspended work platform system or multi-point suspended work platform that meets the requirements of this Regulation.

10. The Regulation is amended by adding the following section immediately before the heading “Suspended Platforms and Scaffolds and Boatswain’s Chairs”:

136.0.1 (1) The distance between the platform of an outrigger scaffold and the wall beyond which the scaffold extends shall not exceed 75 millimetres.

(2) The outrigger beams of an outrigger scaffold shall be secured against horizontal and vertical movement.

11. Sections 136.1 to 142 of the Regulation are revoked and the following substituted:

SUSPENDED WORK PLATFORMS AND BOATSWAIN’S CHAIRS

INTERPRETATION AND APPLICATION

136.1 In sections 137 to 142.06,

“allowable suspended load” means the combined weight of a suspended work platform or boatswain’s chair, the hoisting device or devices, the rated platform capacity and the suspended portion of the suspension line or lines;

“anchorage connector” means a component or a system of components of a fixed support that secures a suspended work platform or boatswain’s chair and its associated suspension lines and lifelines to the fixed support;

“CSA Standard Z271-10” means Canadian Standards Association (CSA) Standard Z271-10, Safety Code for Suspended Platforms;

“work platform” means a built or manufactured work surface that, as the context requires, is intended to be used as or is in use as the work area of a suspended work platform system, but does not include a boatswain’s chair.

136.2 Sections 137 to 142.06 do not apply to multi-point suspended work platforms.

GENERAL REQUIREMENTS: DESIGN

137. (1) Every suspended work platform system or powered boatswain’s chair, including all components and connections of the suspended work platform system or boatswain’s chair, shall be designed by a professional engineer in accordance with,

- (a) good engineering practice;
- (b) CSA Standard Z271-10, with the exception of clauses 6.1.1 (b) and 6.1.2;
- (c) the requirements of this section; and
- (d) for a suspended work platform, the requirements of section 137.1.

(2) For the purposes of clause (1) (b), every reference to the National Building Code of Canada in CSA Standard Z271-10 shall be deemed to be a reference to the Building Code.

(3) Every suspended work platform system or powered boatswain’s chair shall be designed to be able to support or resist,

- (a) the rated platform capacity; and
- (b) any other loads likely to be applied to it, including the loads specified in clause 6.1.5 (Design loads from forces imposed on a platform) of CSA Standard Z271-10.

(4) The design of a suspended work platform system or powered boatswain’s chair shall take into account the potential increased loads due to wind on all components of the suspended work platform system or powered boatswain’s chair if shielding, tarpaulins, enclosures, signs, banners or other similar items were used or attached.

(5) The design of a work platform or boatswain’s chair shall use the factored load combination calculated in accordance with subsection (6).

(6) The factored load combination shall be calculated as follows:

$$\rho(\alpha_D D + \gamma \alpha_L L)$$

where,

ρ is an impact factor of 1.25,

α_D is a dead load factor 1.25,

D is the dead load,

γ is an importance factor of 1.9,

α_L is a live load factor of 1.5, and

L is the live load.

137.1 (1) In addition to the requirements set out in section 137, a suspended work platform shall be designed in accordance with the requirements of this section.

(2) A work platform shall not have a span of greater than 30 metres between adjacent points of suspension.

(3) The rated platform capacity for a suspended work platform shall use the relevant minimum live load determined as follows:

1. If the span of the work platform between adjacent points of suspension is 12 metres or less, the minimum live load shall be 340 kilograms.
2. If the span of the work platform between adjacent points of suspension is greater than 12 metres but not more than 15 metres, the minimum live load shall be 450 kilograms.
3. If the span of the work platform between adjacent points of suspension is greater than 15 metres but not more than 20 metres, the minimum live load shall be 680 kilograms.
4. If the span of the work platform between adjacent points of suspension is greater than 20 metres but not more than 25 metres, the minimum live load shall be 900 kilograms.
5. If the span of the work platform between adjacent points of suspension is greater than 25 metres but not more than 30 metres, the minimum live load shall be 1,130 kilograms.

(4) There shall be an additional load allowance for any construction debris or abrasive blasting grit to a depth of at least 25 millimetres and for other materials that may accumulate or be placed on the work platform as a result of the work.

(5) In the case of a modular suspended work platform system, all connections used to transfer a load from one module to another shall be designed to withstand at least the design loads as specified in this section, and any other external loads or forces.

(6) Despite section 26.3, a guardrail system on a work platform shall meet the requirements of clause 6.4 (Guardrail System) of CSA Standard Z271-10, with the exception of clause 6.4.1 (b).

137.2 Design drawings for a work platform shall,

- (a) set out the size and specifications of all the components of the work platform, including the type and grade of all materials to be used;
- (b) state the maximum rated platform capacity of the work platform;
- (c) state welding specifications for all welds used on the work platform, including weld length, weld locations and welding fillers to be used; and
- (d) identify all critical welds used on the work platform.

137.3 (1) A work platform shall not be used unless the requirements of this section have been satisfied.

(2) In the case of a work platform designed before January 1, 2017, a professional engineer shall prepare a report that confirms that the structural integrity of the work platform is at least equal to the structural integrity of a work platform designed in accordance with sections 137 and 137.1.

(3) In the case of a work platform designed on or after January 1, 2017, a professional engineer shall prepare a report that,

- (a) confirms that the work platform meets the requirements of sections 137 and 137.1;
- (b) confirms that the suspended work platform's design and configuration have been tested to and meet the performance requirements set out in sections 7 to 11 of the ANSI/UL 1322-2004 Standard, "Fabricated Scaffold Planks and Stages", for the rated platform capacity and worst-case configurations;
- (c) provides the results of the tests described in clause (b);
- (d) subject to subsection (4), provides proof that the manufacturer of a suspended work platform or suspended work platform module has been certified to International Standard ISO 9001, Quality management systems – Requirements; and
- (e) includes, if required under subsection (4), the quality assurance report described in clause (4) (c).

(4) If there is no proof available that the manufacturer has been certified to ISO 9001, a professional engineer shall,

- (a) ensure that every critical weld of the work platform is subjected to a non-destructive test;
- (b) examine all components of the work platform to ensure they are manufactured in accordance with the design drawings referred to in section 137.2;
- (c) prepare a written quality assurance report that,

- (i) confirms that every critical weld and every structural component referred to in subsection 139.1 (2) is correctly manufactured and has no defects, and
 - (ii) includes the results of non-destructive tests described in clause (a) and the examination described in clause (b).
- (5) The work platform shall be assembled in accordance with the manufacturer's instructions for assembly.
- (6) While a work platform is in use at a project, the employer shall,
- (a) make available to an inspector on request, the design drawings for the work platform; and
 - (b) keep at the project and make available to an inspector on request, the report prepared under subsection (2) or (3) and the manufacturer's instructions for assembly of the work platform.

GENERAL REQUIREMENTS: WORKER TRAINING

138. (1) An employer shall ensure that a worker successfully completes a training program that meets the requirements set out in subsection (2) at the following times:

- 1. Before the worker uses a suspended work platform system or boatswain's chair for the first time.
 - 2. As often as is necessary, but at least every three years, after the worker uses a suspended work platform system or boatswain's chair for the first time.
- (2) The training program referred to in subsection (1) shall,
- (a) consist of adequate oral and written instruction for using a suspended work platform system or boatswain's chair, including instruction on,
 - (i) the regulations under the Act that apply to the work,
 - (ii) fall hazards related to the use of the suspended work platform system or boatswain's chair,
 - (iii) selecting, putting on, using and inspecting personal protective equipment, and its components, that the worker is required to wear,
 - (iv) identifying and using fixed supports for a suspended work platform system or boatswain's chair and for the worker's fall arrest system,
 - (v) the components, functions and limitations of a suspended work platform system or boatswain's chair, tiebacks and operational controls,
 - (vi) reading and using roof plans and work plans,
 - (vii) the load limitations of the suspended work platform system or boatswain's chair, and
 - (viii) elements of emergency rescue from a suspended work platform system or boatswain's chair; and
 - (b) require the worker to demonstrate proficiency in,
 - (i) selecting, putting on, using and inspecting the personal protective equipment the worker is required to use,
 - (ii) rigging procedures and tying adequate knots,
 - (iii) locating fixed supports that are identified in a roof plan,
 - (iv) safely operating the suspended work platform system or boatswain's chair, and
 - (v) operating the controls of the suspended work platform system or boatswain's chair in accordance with the manufacturer's instructions.
- (3) The employer shall ensure that the person who provides the training program referred to in subsection (1) prepares and signs a written record for every worker who successfully completes the program and shall provide such written proof to the worker.

- (4) A worker shall have the written proof described in subsection (3) readily available at a project.

138.1 (1) An employer shall designate a competent worker to be responsible for the installation and inspection of a suspended work platform system or boatswain's chair before it is put into service for the first time.

(2) The employer shall ensure that the competent worker successfully completes a training program that meets the requirements set out in subsection (3) at the following times:

- 1. Before the competent worker installs or inspects the installation of a suspended work platform or boatswain's chair for the first time.
- 2. As often as is necessary, but at least every three years, after the worker installs or inspects the installation of a suspended work platform or boatswain's chair for the first time.

- (3) The training program referred to in subsection (2) shall,
- (a) consist of adequate oral and written instruction on,
 - (i) rigging,
 - (ii) methods to secure beams and equipment,
 - (iii) fixed supports,
 - (iv) principles of suspension lines, hoisting devices and load limits,
 - (v) manufacturers' instructions for assembling, installing and disassembling suspended work platform systems or boatswain's chairs,
 - (vi) reading and using roof plans and work plans,
 - (vii) securing suspended work platform systems or boatswain's chairs to the face of a building, and
 - (viii) electrical systems; and
 - (b) require the competent worker to demonstrate proficiency in,
 - (i) installing and torquing rigging hardware in accordance with the manufacturer's instructions,
 - (ii) inspecting cable and terminations in accordance with the manufacturer's instructions,
 - (iii) tying of adequate numbers of different knots,
 - (iv) properly setting up a suspended work platform system or boatswain's chair in accordance with roof plans, work plans and the manufacturer's instructions, including,
 - (A) selection and use of fixed supports,
 - (B) set up of equipment,
 - (C) use of hoists from reeving cables,
 - (D) use of descent controls and emergency controls,
 - (E) impact of different work plans on set up of equipment, and
 - (F) protection of public ways.
- (4) The employer shall ensure that the person who provides the training program referred to in subsection (2) prepares and signs a written record for every competent worker who successfully completes the program and shall provide such written proof to the competent worker.
- (5) A competent worker shall have the written proof described in subsection (4) readily available at a project.

GENERAL REQUIREMENTS: TESTING

139. (1) An employer shall ensure that, prior to the first use of a suspended work platform system at a project, the entire system, including its suspension lines, has been inspected, tested and maintained in accordance with this Regulation, the manufacturer's instructions, and clause 11 (Inspection and Testing) and Clause 12 (Maintenance) of CSA Standard Z271-10.

- (2) The employer shall ensure that the inspection, testing and maintenance referred to in subsection (1) is completed by,
 - (a) a competent worker; or
 - (b) if the CSA Standard Z271-10 requires the inspection or test be performed by a person with specific qualifications, such person.

139.1 (1) Every supplier of and every employer who owns or uses a work platform shall ensure that the testing requirements in this section are met.

(2) For the purposes of this section, the types of structural components of a work platform are categorized in the following groups:

- 1. Group 1, which is composed of trusses, corner or angled sections and platform modules.
- 2. Group 2, which is composed of stirrups, module connectors and end frames.

(3) At least annually, a representative sample of each type of structural component shall be randomly selected and subjected to non-destructive testing in accordance with the following:

- 1. For each type of Group 1 structural component, the representative sample shall be composed of the number set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the total number of that type of component, set out in Column 1, in the supplier's or employer's entire inventory or fleet of suspended work platforms.

2. For each type of Group 2 structural component, the representative sample shall be composed of the number set out in Column 3 of the Table to this subsection opposite the total number of that type of component, set out in Column 1, in the supplier's or employer's entire inventory or fleet of suspended work platforms.
3. Every critical weld on each structural component as selected as part of the representative sample shall be subjected to non-destructive testing.

TABLE

Item	Column 1 Total number of the type of structural component in a supplier or employer's entire inventory or fleet of suspended work platforms	Column 2 Group 1: number of representative samples of the type of structural component to be tested	Column 3 Group 2: number of representative samples of the type of structural component to be tested
1.	2-15	2	2
2.	16-50	3	5
3.	51-150	5	8
4.	151-500	8	13
5.	500 or greater	13	20

(4) If any defect is found in the testing conducted under subsection (3), a professional engineer shall review the interpretation of the test results to determine,

- (a) whether the defect affects the structural integrity of the structural component; and
- (b) if the defect does affect the structural integrity of the structural component, whether the defective component is to be rejected from further use permanently or pending its repair.

(5) The professional engineer shall prepare a written report of the review and determination made under subsection (4).

(6) If a defective structural component is rejected from further use, either permanently or pending repair, a representative sample that is composed of four times the number of each type of structural component that composed the original representative sample under subsection (3) shall be subjected to testing described in paragraph 3 of subsection (3).

(7) If any defect is found in the testing conducted under subsection (6), subsections (4) to (6) apply, with necessary modifications.

(8) All other parts of a suspended work platform not listed in subsection (2) shall be inspected for damage at least once within the 12-month period preceding its use on a project and at least once annually while in use on a project.

GENERAL REQUIREMENTS: EQUIPMENT

140. (1) An employer who uses a suspended work platform system shall ensure that there are permanent equipment logs respecting components of the suspended work platform system and that the logs,

- (a) comply with clause 13 (Equipment Log) of CSA Standard Z271-10; and
- (b) include a record of the inspections, tests, repairs, modifications and maintenance performed on the components.

(2) The employer shall make the permanent equipment logs available to an inspector on request.

PRE-USE REQUIREMENTS: FIXED SUPPORTS, ROOF PLANS, WORK PLANS AND INSTALLATION

141. (1) The supplier of or employer who owns a suspended work platform system shall ensure that all of its components are marked or labelled in accordance with clause 10.2 (Markings) of CSA Standard Z271-10.

(2) The supplier of or employer who owns a suspended work platform system shall ensure that each of the following structural components of every work platform is marked with a unique identifier:

1. A truss.
2. An end frame.
3. A stirrup.
4. A module connector.
5. A corner or angled section.

(3) Despite subsection (2), if a work platform module is manufactured as a single unit, it may be marked with a single unique identifier.

141.1 (1) Every fixed support shall be designed by a professional engineer in accordance with the requirements of this section.

- (2) A fixed support shall be designed and constructed to support all loads to which it may be subjected.
- (3) The design of a fixed support shall use the factored loads calculated in accordance with subsection (4).
- (4) The following values of load factors, as described in the provisions of the Building Code that address Limit States Design, shall be applied to calculate the factored loads for an outrigger and supporting structure, excluding anchorage connectors:
 - 1. Live load factor $\alpha_L = 3.0$.
 - 2. Dead load factor $\alpha_D = 1.25$.
- (5) A component of a fixed support that may be subject to overturning shall be designed and constructed to support at least four times its allowable suspended load or force.
- (6) Subject to subsection (7), an anchorage connector shall be designed to resist,
 - (a) the application of 22.2 kilonewtons in any direction without fracture of any component or pullout from the fixed support; and
 - (b) a test loading of 11.1 kilonewtons without permanent deformation of any component when subjected to the test loading in the direction or directions that generate the most critical effect on the fixed support with respect to stability and strength.
- (7) For a suspended work platform system with a span between adjacent points of suspension of greater than 12 metres and up to 30 metres, the anchorage connectors for supporting the suspended work platform system shall be designed in accordance with good engineering practice to support the allowable suspended load and the minimum live loads for the length of the suspended work platform to be used, as set out in subsection 137.1 (3).

141.2 (1) Every owner of a building or structure where a suspended work platform system or boatswain's chair is to be used shall ensure that there is a roof plan for the building or structure and ensure that the plan,

- (a) contains drawings and layout diagrams that show the positions of all fixed supports on the building or structure;
 - (b) indicates whether the fixed supports are adequate for the purposes of attaching work platforms, boatswain's chairs and lifelines;
 - (c) meets the requirements of clause 10.1.2 (Roof Plan) of CSA Standard Z271-10; and
 - (d) has been approved in writing by a professional engineer.
- (2) The owner shall post a legible copy of the roof plan near every entrance to the roof or top level of the building or structure where the suspended work platform system or boatswain's chair is to be used.
- (3) The owner shall provide a copy of the roof plan to the constructor for a project at the building or structure.
- (4) The constructor shall ensure that every employer whose workers are to use the suspended work platform system or boatswain's chair at the building or structure has received a copy of the roof plan.
- (5) No employer or constructor shall permit a worker to use a suspended work platform system or boatswain's chair on a building or structure unless the employer or constructor has received a copy of the roof plan and, if required, the design drawings and written procedures prepared under subsection 141.3 (2).

141.3 (1) If the roof plan required under section 141.2 indicates that the fixed supports on the building or structure are not adequate for the purposes of attaching a suspended work platform system or boatswain's chair and lifelines, if any, the owner shall provide the constructor for a project at the building or structure with any structural drawings for the building or structure that the owner has control over.

(2) The constructor shall ensure that a professional engineer prepares, using any structural drawings provided by the owner under subsection (1), design drawings and written procedures that indicate the manner in which the suspended work platform system or boatswain's chair and lifelines, if any, must be supported from the building or structure during the relevant project.

(3) The constructor shall ensure that every employer whose workers are to use the suspended work platform system or boatswain's chair and lifelines, if any, at the building or structure has received a copy of the design drawings and written procedures.

141.4 (1) The owner of a building or structure shall ensure that all fixed supports identified in the roof plan are inspected, maintained and tested in accordance with clause 11 (Inspection and Testing) of CSA Standard Z271-10 and the manufacturer's instructions.

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the owner shall ensure that a fixed support identified in the roof plan is inspected by a professional engineer,

- (a) before being used for the first time after it is installed and after every time that it is repaired or modified;

- (b) as often as necessary and at least as often as recommended by the manufacturer of the fixed support;
 - (c) at least once within the 12-month period preceding its use; and
 - (d) if a professional engineer, an employer, a supervisor or a worker advises the owner that there are reasonable grounds to believe the fixed support is defective or not adequate to support the suspended work platform, boatswain's chair or lifeline.
- (3) An owner who has been advised under clause (2) (d) shall ensure that the fixed support in question is not used until the requirements in subsections (4) and (5) are met, as applicable.
- (4) The professional engineer who performs an inspection under subsection (2) shall prepare a written report that,
- (a) indicates whether the fixed support meets the requirements of section 141.1 and is adequate for the purposes of attaching a suspended work platform, boatswain's chair or lifeline; and
 - (b) if the fixed support is not adequate, indicates the defects and hazardous conditions of the fixed support.
- (5) A fixed support that has been identified in the report of the professional engineer as having a defect or hazardous condition shall not be used until the owner of the building or structure ensures that,
- (a) the defect or hazardous condition of the fixed support has been repaired, modified or corrected; and
 - (b) the fixed support has been inspected and tested by a professional engineer in accordance with clause 11.3.3 (Anchorage connectors) of CSA Standard Z271-10 and the professional engineer has determined the fixed support to be adequate to support a suspended work platform, boatswain's chair or lifeline.
- (6) The owner of the building or structure shall, respecting a fixed support,
- (a) keep a permanent record, in accordance with clause 13 (Equipment Log) of CSA Standard Z271-10, of all inspections, tests, repairs, modifications and maintenance of the fixed support as long as the fixed support is used;
 - (b) make the record available, on request, to an inspector; and
 - (c) make the record available, on request, to a constructor of a project where workers are to use a suspended work platform system or boatswain's chair and lifelines, if any.
- (7) No employer or constructor shall permit a worker to use a fixed support unless the employer or constructor has ensured that the fixed support has been inspected, maintained and tested as required by this section and, if applicable, the requirements in subsections (4) and (5) are met.
- 141.5** (1) Before a suspended work platform system or boatswain's chair is put into service for the first time on a project, the employer shall ensure that a competent person,
- (a) prepares written procedures for the rescue of workers from a suspended work platform system or boatswain's chair in an emergency;
 - (b) conducts a risk assessment of the work to be undertaken to identify hazards that may arise from use of the suspended work platform system or boatswain's chair with reference to the nature of the workplace, the type of work and the conditions of work; and
 - (c) prepares a written, site-specific work plan that complies with subsection (2) and, if it is a work plan respecting a suspended work platform system, also complies with subsection (3).
- (2) A site-specific work plan for a suspended work platform system or boatswain's chair shall include, at a minimum,
- (a) measures and procedures to protect the health and safety of workers using the suspended work platform system or boatswain's chair;
 - (b) procedures to install, move and dismantle the suspended work platform system or boatswain's chair;
 - (c) an assessment as to whether the suspended work platform system or boatswain's chair can be installed according to a generic installation drawing or whether it must be installed according to a site-specific installation drawing;
 - (d) the rated platform capacity of the suspended work platform, suspended work platform module or boatswain's chair;
 - (e) the weight of all materials, tools and equipment allowed to be on the suspended work platform or boatswain's chair;
 - (f) how all suspension lines and lifelines are to be attached to the fixed supports shown in any roof plan required under section 141.2;
 - (g) an identification of the hazards related to material hoisting, cutting, grinding and sandblasting associated with the work;
 - (h) an identification of all electrical hazards, including minimum distances when approaching electrical conductors;
 - (i) protection for the public and workers who may be below the suspended work platform or boatswain's chair;

- (j) overhead protection for workers on a suspended work platform or boatswain's chair from any work being conducted above the suspended work platform or boatswain's chair;
 - (k) measures to be taken to protect workers using a suspended work platform system or boatswain's chair from weather and other conditions that may endanger them;
 - (l) a copy of the written procedures for the emergency rescue of workers from a suspended work platform or boatswain's chair in an emergency established under clause (1) (a);
 - (m) the maximum number of workers allowed on a suspended work platform, suspended work platform module or boatswain's chair;
 - (n) information about methods of fall protection, including installation, that may be used for the protection of workers using a suspended work platform or boatswain's chair; and
 - (o) information about ready access to a two-way communication system, such as radio, telephone or other similar means, to be provided to a worker using a suspended work platform system or boatswain's chair.
- (3) In addition to the elements described in subsection (2), a site-specific plan for a suspended work platform system shall include, at a minimum,
- (a) how the work platform is to be arranged in any location at which the platform is to be used on the project;
 - (b) a weight distribution plan to ensure loading across the work platform or suspended work platform module surface does not exceed the design capacity;
 - (c) the maximum amount or weight of debris, grit and other materials allowed to accumulate on the suspended work platform, and their permissible locations on the work platform; and
 - (d) an assessment as to whether a device may be used to transfer material to and from the work platform and, if it may, directions on how it is to be used.
- (4) The employer shall keep at the project, and make available to an inspector on request, the site-specific work plan.
- (5) The employer shall,
- (a) ensure that the site-specific work plan is implemented at the project; and
 - (b) before a worker begins installing or using a suspended work platform system or boatswain's chair at the project, provide the worker with a copy of the site-specific work plan and review it with the worker.

141.6 (1) Only a designated competent worker who has successfully completed the training program under section 138.1 shall install, alter or dismantle a suspended work platform system or boatswain's chair.

(2) A suspended work platform system or boatswain's chair, including all components and connections of the suspended work platform system or boatswain's chair, shall be erected, installed, used and dismantled in accordance with the manufacturer's instructions and,

- (a) a generic installation drawing; or
 - (b) in the case of a suspended work platform system, a site-specific drawing if not all of the requirements in the generic installation drawing can be satisfied or if one of the circumstances set out in subsection (3) applies.
- (3) The following are circumstances for the purposes of clause (2) (b):
1. There will be stacked or tiered work platforms.
 2. There will be a work platform that, including its components, weighs more than 525 kilograms.
 3. There will be a work platform that has a span greater than 12 metres between adjacent points of suspension.
 4. There will be a work platform that has more than two primary suspension lines.
 5. More than two hoisting devices will be used to move a work platform.
 6. There will be a work platform that has any shielding, tarpaulin, enclosure, sign or banner on it that may increase the wind loads on the components of the suspended work platform system.
 7. The vertical distance between the top of a suspension line and the lowest point on the street, ground or other horizontal surface under a work platform will exceed 150 metres.

141.7 (1) This section applies if a generic installation drawing is used under clause 141.6 (2) (a).

(2) A designated competent worker who has successfully completed the training program under section 138.1 shall inspect a suspended work platform system or powered boatswain's chair to determine whether the installed suspended work platform system or installed powered boatswain's chair complies with the drawing,

- (a) before it is put into service after it has been installed for the first time on a project; and
- (b) if it is relocated at the project, at the new location before it is put into service.

(3) The designated competent worker shall provide a written report of the inspection indicating whether the installed suspended work platform system or installed powered boatswain's chair complies with the drawing.

(4) The suspended work platform system or powered boatswain's chair shall not be put into service unless the designated competent worker's report indicates that the suspended work platform system or boatswain's chair has been installed in accordance with the drawing.

(5) While the suspended work platform system or powered boatswain's chair is at the project, the employer shall keep at the project, and make available to an inspector on request, the generic installation drawing and every report prepared by a designated competent worker under subsection (3).

141.8 (1) This section applies if a site-specific installation drawing is used under clause 141.6 (2) (b).

(2) The site-specific installation drawing shall be prepared by a professional engineer.

(3) A professional engineer shall inspect a suspended work platform after it has been installed for the first time at a project and before it is put into service and shall prepare a written report indicating whether the suspended work platform complies with the drawing.

(4) A suspended work platform shall not be put into service unless the professional engineer's report indicates it has been installed in accordance with the drawing.

(5) If a suspended work platform system is relocated at a project, a deviation from the site-specific drawing is permitted if the deviation is approved by a professional engineer.

(6) A suspended work platform system shall not be put into service at the new location unless,

(a) the suspended work platform system was inspected,

(i) if the installation at the new location was in accordance with the site-specific drawing, by either a professional engineer or by a designated competent worker who has successfully completed the training program under section 138.1, or

(ii) if the installation at the new location was in accordance with the site-specific installation drawing and a deviation from it was approved by a professional engineer, by a professional engineer; and

(b) a report prepared under subsection (7) or (8) indicates that the suspended work platform system has been installed in accordance with the drawing and approved deviations, if any.

(7) In the case of an inspection under subclause 6 (a) (i), the professional engineer or designated competent worker shall provide a written report of the inspection indicating whether the installed suspended work platform system complies with the drawing.

(8) In the case of an inspection under subclause 6 (a) (ii), the professional engineer shall provide a written report of the inspection indicating whether the installed suspended work platform system complies with the drawing and approved deviations.

(9) While the suspended work platform system is at the project, the employer shall keep at the project, and make available to an inspector on request, the site-specific installation drawing, any approved deviations and every report prepared under this section.

PROJECT-SPECIFIC USE REQUIREMENTS

142. The employer shall ensure that the rated platform capacity of a suspended work platform, work platform module or boatswain's chair is posted conspicuously on the suspended work platform, work platform module or boatswain's chair, as the case may be.

142.01 (1) A suspended work platform system or boatswain's chair and the suspension lines of the suspended work platform system or boatswain's chair shall be attached to a fixed support in accordance with the manufacturer's instructions.

(2) Every suspension line of a suspended work platform or boatswain's chair shall,

(a) be made of wire rope, subject to subsection 142.03 (1);

(b) be vertical from the fixed support, including the outrigger beam;

(c) be parallel to every other suspension line, if any;

(d) extend to the ground or have a positive stop that prevents the suspended work platform or boatswain's chair from running off the end of the suspension line or lines;

(e) have each connecting end wrapped around a protective thimble and adequately fastened;

- (f) be capable, along with its attachment components, of supporting at least 10 times the maximum load to which it may be subjected; and
- (g) have fastenings and terminations that are,
 - (i) corrosion-resistant,
 - (ii) capable of developing at least 80 per cent of the rated breaking strength of the suspension line itself,
 - (iii) recommended by the manufacturer for use with suspended work platforms or boatswain's chairs, and
 - (iv) installed in accordance with the manufacturer's instructions.
- (3) A U-type rope clamp shall not be used on a suspension line or tie-back.
- (4) A hoisting device on a suspended work platform system or boatswain's chair shall,
 - (a) have legible operating and safety instructions affixed to it in a conspicuous location; and
 - (b) meet the requirements of clause 8 (Hoisting) of CSA Standard Z271-10.
- (5) A suspended work platform system or boatswain's chair shall not be loaded in such a manner as to exceed the rated platform capacity for its work platform or individual platform module, or the rated hoist capacity.
- (6) A work platform or boatswain's chair shall not be suspended or used at any time the wind speed exceeds 40 kilometres per hour.
- (7) If an outrigger beam is to be used as a fixed support, it shall,
 - (a) be tied back and securely fastened to the building or structure, or a component of the building or structure, by a secondary cable or wire rope capable of supporting the allowable suspended load;
 - (b) be secured against horizontal and vertical movement;
 - (c) have securely attached counterweights that are designed and manufactured for the purpose; and
 - (d) have adequate legible instructions, provided by the manufacturer or a professional engineer, for the use of the counterweights affixed to the outrigger beam.

142.02 (1) All wire rope terminations of the suspension line of a suspended work platform system or boatswain's chair, including swaged socket and poured socket terminations, spliced eye terminations and turnback eye terminations shall, after installation onto the wire rope and prior to being used for the first time, be tested,

- (a) in accordance with the recommendations of the manufacturer of the wire rope or termination; and
- (b) to no more than 50 per cent of the wire rope's nominal or minimum rated breaking strength.

(2) While the suspended work platform system or boatswain's chair is at the project and the termination remains in service, an employer shall keep at the project, and make available to an inspector on request, a record of the tests described in subsection (1).

- (3) The wire rope termination of a suspension line shall be protected from contact with the line's hoisting device.

142.03 (1) The suspension line of a boatswain's chair shall be made of wire rope unless the boatswain's chair is equipped with a descent control device.

- (2) Every suspension line of a boatswain's chair shall be protected from abrasion.

- (3) Every suspension line of a boatswain's chair that is made of organic or polymer fibres shall be,

- (a) permanently marked with the date on which it was first put into use;
- (b) doubled from the fixed support of the line to the ground or egress level;
- (c) tested by a recognized testing laboratory two years after the date on which it was first put into use and then once every 12 months thereafter to assess whether,
 - (i) it has experienced abrasion, and
 - (ii) is capable of developing at least 80 per cent of the rated breaking strength of the suspension line itself; and
- (d) discarded,
 - (i) if the test required under clause (c) determines that it does not have a breaking strength of at least 10 times the static load that the line is intended to support,
 - (ii) in accordance with the manufacturer's recommendations, or
 - (iii) when it is no longer safe for use.

- (4) A boatswain's chair shall have a seat or seating area that is at least 600 millimetres long and 250 millimetres wide.
- (5) If the seat or seating area is supported by a sling, the sling shall be constructed of wire rope at least nine millimetres in diameter which crosses under the seat or sitting area.
- (6) If a boatswain's chair has a descent control device,
 - (a) the distance between the boatswain's chair and the fixed support shall not exceed 90 metres; and
 - (b) a worker on the boatswain's chair shall not use a corrosive substance, or mechanical grinding or flame-cutting equipment if the suspension line is not made of wire rope.

142.04 (1) Before a suspended work platform system or boatswain's chair is used for the first time each day, a competent worker shall identify any defects or hazardous conditions and document them in writing.

(2) The suspended work platform system or boatswain's chair shall not be used until the defects or hazardous conditions have been corrected or removed.

(3) The employer shall keep a copy of each document prepared by a competent worker under subsection (1) and make it available to an inspector on request.

142.05 (1) An employer shall ensure that a competent worker performs a functional test of a work platform or powered boatswain's chair to ensure that it is operating in accordance with the manufacturer's instructions,

- (a) before it is used for the first time after it is installed at the project;
 - (b) if it is relocated at the project, at the new location before it is put into service; and
 - (c) before it is used for the first time each day.
- (2) If a functional test performed under subsection (1) reveals defects or hazardous conditions, the work platform or powered boatswain's chair shall not be used until the defects or hazardous conditions have been corrected or removed.
- (3) The work platform or powered boatswain's chair shall not be raised more than 30 centimetres during the functional test unless it has a hoisting device equipped with a remote operating device.

142.06 (1) A worker who is on or is getting on or off a suspended work platform or boatswain's chair and who may be exposed to a hazard described in section 26 shall wear a full body harness connected to a fall arrest system.

(2) Every worker on a suspended work platform or boatswain's chair shall have an effective means of summoning assistance in case of emergency.

- (3) Every lifeline used with a suspended work platform or boatswain's chair shall,
 - (a) be suspended independently of the suspended work platform or boatswain's chair;
 - (b) be securely attached to a fixed support so that the failure of the suspended work platform or boatswain's chair will not cause the lifeline to fail;
 - (c) be protected from damage and abrasion; and
 - (d) if subject to wind conditions,
 - (i) not be suspended a vertical distance of more than 150 metres below the fixed support, and
 - (ii) if suspended a vertical distance of more than 100 metres below the fixed support, be restrained at or near the midpoint.
- (4) Despite clauses (3) (a) and (b), the lifeline may be securely fastened to a work platform if,
 - (a) all or part of the suspended work platform has more than one means of suspension; and
 - (b) the suspended work platform is designed, assembled and maintained such that the failure of one means of suspension will not result in the complete or partial collapse of the suspended work platform.
- (5) A suspended work platform shall have hangers located at least 150 millimetres but no more than 450 millimetres from the ends of the platform that are securely attached to it.
- (6) If the suspension height of a suspended work platform is 15 metres or greater, the suspended work platform shall, if practicable, be restrained to the exterior face of the building or structure that it is suspended from unless the suspended work platform is being raised or lowered.
- (7) If a suspended work platform is stationary and its guardrail adjacent to the face of the building or structure has been removed or lowered, the suspended work platform shall be restrained to the building or structure.

12. (1) Subsection 142.2 (4) of the Regulation is amended by striking out "scaffold" and substituting "multi-point suspended work platform".

(2) Subsection 142.2 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Subject to clause (2) (c) and subsections (3) and (4), the professional engineer who designs the multi-point suspended work platform shall determine the minimum specified loads for erecting, dismantling, traversing or otherwise moving the multi-point suspended work platform.

(3) Subsection 142.2 (9) of the Regulation is amended by striking out “scaffold” and substituting “multi-point suspended work platform”.

(4) Clause 142.2 (12) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the failure of one means of support or suspension will not cause any part of the platform to collapse or fail, under the most adverse loading condition as determined by the professional engineer who designs the multi-point suspended work platform; and

(5) Subsections 142.2 (14) and (15) of the Regulation are amended by striking out “scaffold” wherever it appears and substituting in each case “multi-point suspended work platform”.

13. Sections 142.3 to 142.8 of the Regulation are amended by striking out “scaffold” wherever it appears and substituting in each case “multi-point suspended work platform”.

14. (1) Subsection 148 (1) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (c) and by revoking clause (d) and substituting the following:

- (d) shall not be moved unless all workers on it are protected from ejection by being attached to an adequate anchorage point on the elevating work platform by a method of fall protection; and
- (e) shall not be used, in the case of a self-propelled or vehicle-mounted boom-type elevating work platform or a vehicle-mounted aerial device, unless all workers on it are attached to an adequate anchorage point on the elevating work platform by a method of fall protection.

(2) Subsections 148 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) Clause (1) (d) does not apply to,

- (a) a mast climbing work platform or a mast climbing transport platform if the platform has guardrails protecting all open sides of the platform where a worker is exposed to a hazard of falling 2.4 metres or more; and
- (b) a vehicle-mounted aerial device if the non-conductive requirements of the basket prevent the placement of an anchorage attachment inside the basket.

15. Subsection 153 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) Before the crane is first used to lift persons, and at least once every 12 months after the first test, a professional engineer shall ensure that the crane be subjected to non-destructive testing to ensure the structural integrity of the crane.

16. Subsection 158 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Before a tower crane is erected at a project, a professional engineer shall ensure that the structural elements and components of the crane be subjected to non-destructive testing to ensure the structural integrity of the crane.

Commencement

17. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 2 (2) comes into force on the later of July 1, 2016 and the day this Regulation is filed.

(3) Section 1, subsections 2 (1) and (3) to (5) and sections 3 to 6, 8 to 12, 13, 15 and 16 come into force on the later of January 1, 2017 and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 243/16

made under the

LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: June 24, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending O. Reg. 225/09
(TAX RATIOS)

1. The definition of “managed forest property class” in section 1 of Ontario Regulation 225/09 is revoked and the following substituted:

“managed forests property class” means the managed forests property class prescribed under the *Assessment Act*;

2. (1) Paragraph 1 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Commercial Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Commercial Property Class””.

(2) Paragraph 3 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Industrial Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Industrial Property Class””.

(3) Paragraph 5 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Multi Residential Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Multi Residential Property Class””.

(4) Paragraph 6 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Pipe Line Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Pipe Line Property Class””.

(5) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “forest” and substituting “forests”.

3. Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 1
TAX RATIOS

Item	Local Roads Area	Ratio - Commercial Property Class	Ratio - Industrial Property Class	Ratio - Multi Residential Property Class	Ratio - Pipe Line Property Class
1.	Aberdeen and McMahon Local Roads Area	1.817977	not applicable	not applicable	not applicable
2.	Anima-Nipissing Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	not applicable
3.	Armstrong Local Roads Area	0.781524	not applicable	not applicable	not applicable
4.	Aubrey East Local Roads Area	0.850000	not applicable	not applicable	not applicable
5.	Ballantyne and Laurier Local Roads Area	0.747749	7.756428	not applicable	not applicable
6.	Bear Passage Local Roads Area	0.684458	not applicable	not applicable	not applicable
7.	Bidwell Lake Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	8.318737
8.	Bigstone Bay Local Roads Area	1.099611	not applicable	not applicable	not applicable
9.	Biscotasing Local Roads Area	1.000000	1.000000	not applicable	not applicable
10.	Blindfold Lake Local Roads Area	1.405197	not applicable	not applicable	not applicable
11.	Bourkes Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	1.104426
12.	Britt Local Roads Area	0.802548	2.741926	not applicable	not applicable
13.	Britton Local Roads Area	0.918038	not applicable	not applicable	not applicable
14.	Burwash-Hendrie Local Roads Area	1.068115	2.079923	not applicable	not applicable
15.	Cane Local Roads Area	0.615529	not applicable	not applicable	not applicable
16.	Cartier Local Roads Area	0.994589	1.653071	not applicable	not applicable
17.	Casgrain Local Roads Area	0.762611	1.001066	not applicable	not applicable
18.	Chiniguchi Local Roads Area	not applicable	1.995274	not applicable	not applicable
19.	Clearwater Lake Local Roads Area	0.722650	not applicable	not applicable	not applicable
20.	Coppell-Kendall-Way Local Roads Area	0.987971	1.592507	not applicable	1.654184
21.	Crescent Point Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	not applicable
22.	Dawson Local Roads Area	1.139716	0.885536	not applicable	not applicable
23.	Dawson Road Goldie Local Roads Area	1.208762	1.109004	not applicable	4.738348

Item	Local Roads Area	Ratio - Commercial Property Class	Ratio - Industrial Property Class	Ratio - Multi Residential Property Class	Ratio - Pipe Line Property Class
24.	Departure Lake Local Roads Area	not applicable	0.860150	not applicable	1.590939
25.	Devon Landing Local Roads Area	0.233548	0.340763	not applicable	not applicable
26.	Driftwood Local Roads Area	0.613816	not applicable	not applicable	0.953756
27.	Dunning Local Roads Area	0.653194	not applicable	not applicable	not applicable
28.	Eby-Grenfell Local Roads Area	0.953645	1.543479	not applicable	2.695643
29.	Ellsmere Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	4.250909
30.	Ena Lake Local Roads Area	1.059200	not applicable	not applicable	not applicable
31.	Esher-Como-Healey Local Roads Area	0.310053	not applicable	not applicable	not applicable
32.	Eton Local Roads Area	1.434470	0.850000	not applicable	4.105308
33.	Fenwick, Pennefather and Vankoughnet Local Roads Area	0.992076	0.216935	not applicable	not applicable
34.	Foleyet Local Roads Area	0.676066	not applicable	not applicable	not applicable
35.	Forbes Local Roads Area	0.996748	not applicable	not applicable	7.816864
36.	Foster-Truman Local Roads Area	0.781997	0.865365	not applicable	not applicable
37.	Fournier Local Roads Area	1.753295	0.841394	not applicable	2.252285
38.	Fourteen Mile Island Local Roads Area	1.350867	not applicable	not applicable	not applicable
39.	Fowler Local Roads Area	0.850000	not applicable	not applicable	not applicable
40.	Frederickhouse Local Roads Area	0.831384	0.595015	not applicable	1.967463
41.	Gaudette and Hodgins Local Roads Area	0.516919	4.424761	not applicable	not applicable
42.	Gogama Local Roads Area	0.690815	not applicable	not applicable	not applicable
43.	Gorham Local Roads Area	1.835463	1.269438	not applicable	7.575495
44.	Goulais-Mission Local Roads Area	0.426924	not applicable	not applicable	not applicable
45.	Hallebourg Local Roads Area	0.652613	3.752273	not applicable	1.730525
46.	Hanlan Local Roads Area	0.927851	not applicable	not applicable	2.185773
47.	Hardwick Local Roads Area	2.259899	not applicable	not applicable	not applicable
48.	Harris Lake Local Roads Area	1.123954	not applicable	not applicable	not applicable
49.	Havilland Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	not applicable
50.	Hawk Junction Local Roads Area	1.701731	not applicable	not applicable	not applicable
51.	Henwood Local Roads Area	1.225899	0.290403	not applicable	not applicable
52.	Hess Local Roads Area	3.006601	not applicable	not applicable	not applicable
53.	Horwood Local Roads Area	0.837220	not applicable	not applicable	not applicable
54.	Hunta Local Roads Area	1.036679	2.156495	not applicable	1.431837
55.	Indian-Sand Lake Local Roads Area	0.850000	0.979038	not applicable	not applicable
56.	Inglis Lake Local Roads Area	0.850000	not applicable	not applicable	not applicable
57.	Ingolf Local Roads Area	17.475339	not applicable	not applicable	not applicable
58.	Inwood Local Roads Area	1.981796	not applicable	not applicable	6.384536
59.	Kingsford Local Roads Area	1.152761	not applicable	not applicable	not applicable
60.	Kitigan Local Roads Area	0.798127	not applicable	not applicable	0.959203
61.	Kukagami Local Roads Area	3.196936	2.432424	not applicable	not applicable
62.	Laclu Local Roads Area	1.402333	3.311444	not applicable	3.675520
63.	Lang Lake Association Local Roads Area	6.487592	not applicable	not applicable	not applicable
64.	Laurier Local Roads Area	1.396470	0.509979	not applicable	4.220581
65.	Lost Channel Local Roads Area	1.185541	not applicable	not applicable	not applicable
66.	Lount Local Roads Area	0.881653	1.000000	not applicable	not applicable
67.	Lybster Local Roads Area	0.872593	not applicable	not applicable	not applicable
68.	Lyon Local Roads Area	2.614347	not applicable	not applicable	2.980506
69.	Mabella Local Roads Area	0.816930	not applicable	not applicable	not applicable
70.	Marks Local Roads Area	0.807224	not applicable	not applicable	not applicable
71.	Marquis Local Roads Area	0.940913	0.363773	not applicable	1.721735
72.	Marten Lake Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	3.242195
73.	McCallum Point Local Roads Area	0.960331	not applicable	not applicable	not applicable
74.	McConkey and Wilson Local Roads Area	1.100000	1.000000	not applicable	not applicable
75.	McConnell Lake Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	4.975504
76.	McIntosh Local Roads Area	1.062019	not applicable	not applicable	not applicable
77.	McKenzie Portage Local Roads Area	2.068680	3.013096	not applicable	not applicable

Item	Local Roads Area	Ratio - Commercial Property Class	Ratio - Industrial Property Class	Ratio - Multi Residential Property Class	Ratio - Pipe Line Property Class
78.	Melgund Local Roads Area	1.287733	not applicable	not applicable	0.690263
79.	Memesagamesing Lake Local Roads Area	0.687034	not applicable	not applicable	not applicable
80.	Mills and Hardy Local Roads Area	1.264382	4.677481	not applicable	not applicable
81.	Minaki Local Roads Area	2.438858	6.982889	not applicable	not applicable
82.	Mine Centre Local Roads Area	1.041617	0.676412	not applicable	not applicable
83.	Miscampbell Local Roads Area	0.182623	not applicable	not applicable	not applicable
84.	Moose Factory Island Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	not applicable
85.	Mutrie Local Roads Area	0.531801	not applicable	not applicable	2.276204
86.	Norembega Local Roads Area	0.330545	not applicable	not applicable	not applicable
87.	Northern Lights Local Roads Area	0.751243	not applicable	not applicable	not applicable
88.	Obonga Lake Local Roads Area	0.393939	not applicable	not applicable	not applicable
89.	Onaping Lake Local Roads Area	0.225733	not applicable	not applicable	not applicable
90.	Otto Local Roads Area	0.691211	0.542479	not applicable	3.552158
91.	Pacaud Local Roads Area	0.323336	not applicable	not applicable	1.767049
92.	Patterson Local Roads Area	1.665650	not applicable	not applicable	not applicable
93.	Pearson Landing Local Roads Area	1.618871	not applicable	not applicable	not applicable
94.	Pellatt No. 2 Local Roads Area	2.599066	not applicable	not applicable	3.797342
95.	Perch Lake Local Roads Area	0.697087	not applicable	not applicable	not applicable
96.	Phelps Local Roads Area	1.109168	1.762352	not applicable	4.003506
97.	Polly Lake Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	5.197209
98.	Pratt Local Roads Area	0.450104	not applicable	not applicable	not applicable
99.	Pringle Local Roads Area	0.972253	0.639797	not applicable	not applicable
100.	Red Pine Ridge Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	11.943769
101.	Red Rock Local Roads Area	not applicable	1.100000	not applicable	not applicable
102.	Redditt Local Roads Area	1.093173	1.088913	not applicable	not applicable
103.	Robinson Local Roads Area	0.889894	0.991218	not applicable	not applicable
104.	Rock Lake Local Roads Area	1.827897	not applicable	not applicable	not applicable
105.	Rosspoint Local Roads Area	0.781728	not applicable	not applicable	not applicable
106.	Rowell Local Roads Area	1.863194	not applicable	not applicable	not applicable
107.	Rugby Local Roads Area	0.318758	not applicable	not applicable	not applicable
108.	Rush Bay – Woodchuck Bay Local Roads Area	1.270661	not applicable	not applicable	7.037456
109.	Savant Lake Local Roads Area	0.868939	not applicable	1.000000	not applicable
110.	Savard Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	1.470859
111.	Secord Local Roads Area	not applicable	1.000000	not applicable	not applicable
112.	Shebandowan Lake Local Roads Area	3.794366	not applicable	not applicable	not applicable
113.	Sibley Local Roads Area	1.140116	not applicable	not applicable	not applicable
114.	South Watten Local Roads Area	1.000000	1.717083	not applicable	not applicable
115.	Southworth Local Roads Area	1.543565	not applicable	1.000000	3.007094
116.	Spohn Local Roads Area	0.336149	not applicable	not applicable	not applicable
117.	Star Lake Local Roads Area	1.324487	not applicable	not applicable	not applicable
118.	Stirling Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	2.672050
119.	Storm Bay Local Roads Area	3.159867	not applicable	not applicable	not applicable
120.	Strange Local Roads Area	0.753747	not applicable	not applicable	not applicable
121.	Sultan Local Roads Area	0.536802	not applicable	not applicable	not applicable
122.	Sunny Slopes Local Roads Area	2.752019	not applicable	not applicable	not applicable
123.	Thorne Local Roads Area	0.850000	not applicable	not applicable	not applicable
124.	Tunis Local Roads Area	0.432258	0.496304	not applicable	1.345842
125.	Upsala Local Roads Area	0.050038	0.744052	not applicable	1.052505
126.	Van Horne Local Roads Area	1.014616	1.426718	not applicable	not applicable
127.	Vankoughnet and Aweres Local Roads Area	1.344481	4.166647	not applicable	not applicable
128.	Wabigoon and Redvers West Local Roads Area	0.635435	not applicable	not applicable	1.000000
129.	Wabigoon Southeast Local Roads Area	1.100000	not applicable	not applicable	not applicable
130.	Wabos Local Roads Area	0.609720	not applicable	not applicable	not applicable
131.	Wainwright Local Roads Area	0.679987	3.202842	1.000000	2.944597

Item	Local Roads Area	Ratio - Commercial Property Class	Ratio - Industrial Property Class	Ratio - Multi Residential Property Class	Ratio - Pipe Line Property Class
132.	Wallbridge Local Roads Area	0.958019	not applicable	not applicable	not applicable
133.	War Eagle Local Roads Area	not applicable	not applicable	not applicable	7.048327
134.	Ware Local Roads Area	0.950099	1.142835	not applicable	7.222930
135.	Wharncliffe Local Roads Area	0.267063	1.000000	not applicable	not applicable
136.	White Pines Local Roads Area	1.000000	not applicable	not applicable	1.000000
137.	Willisville Local Roads Area	1.130782	1.728560	not applicable	not applicable
138.	Zealand No. 1 Local Roads Area	1.435939	1.000000	not applicable	2.384838
139.	Zealand No. 3 Local Roads Area	0.233742	1.000000	not applicable	not applicable

Commencement**4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: June 24, 2016

28/16

ONTARIO REGULATION 244/16
made under the
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: June 24, 2016
Filed: June 24, 2016
Published on e-Laws: June 24, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 226/09
(RATE RATIOS)

1. The definition of “managed forest property class” in section 1 of Ontario Regulation 226/09 is revoked and the following substituted:

“managed forests property class” means the managed forests property class prescribed under the *Assessment Act*;

2. (1) Paragraph 1 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Commercial Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Commercial Property Class””.

(2) Paragraph 3 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Industrial Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Industrial Property Class””.

(3) Paragraph 5 of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “the column entitled “Pipe Line Property Class”” and substituting “the column entitled “Ratio - Pipe Line Property Class””.

(4) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “forest” and substituting “forests”.

3. Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 1
RATE RATIOS

Item	Board	Ratio - Commercial Property Class	Ratio - Industrial Property Class	Ratio - Pipe Line Property Class
1.	The Local Services Board of East Gorham	7.514031	0.608487	34.085724
2.	The Local Services Board of Kaministiquia	1.413260	0.621951	11.587473
3.	The Local Services Board of Laurier	1.436935	1.394499	3.268587
4.	The Local Services Board of Melgund	1.396657	not applicable	2.795935
5.	The Local Services Board of Searchmont and Area	1.000000	1.000000	not applicable
6.	The Local Services Board of Tilden Lake	3.243619	not applicable	6.590889
7.	The Local Services Board of Upsala	0.238869	3.218357	4.910539
8.	The Local Services Board of Wabigoon	4.895071	1.000000	4.201185

4. The Regulation is amended by adding the following French version:

COEFFICIENTS D'IMPÔT

Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«catégorie des biens agricoles» La catégorie des biens agricoles prescrite en application de la *Loi sur l'évaluation foncière*. («farm property class»)

«catégorie des biens commerciaux» La catégorie des biens commerciaux prescrite en application de la *Loi sur l'évaluation foncière*. («commercial property class»)

«catégorie des biens industriels» La catégorie des biens industriels prescrite en application de la *Loi sur l'évaluation foncière*. («industrial property class»)

«catégorie des forêts aménagées» La catégorie des forêts aménagées prescrite en application de la *Loi sur l'évaluation foncière*. («managed forests property class»)

«catégorie des pipelines» La catégorie des pipelines prescrite en application de la *Loi sur l'évaluation foncière*. («pipe line property class»)

Coefficients d'impôt

2. (1) Pour l'application du paragraphe 23.1 (8) de la Loi, les coefficients d'impôt suivants sont applicables à une régie précisée au tableau 1 pour les catégories de biens suivantes :

1. Pour la catégorie des biens commerciaux, le coefficient d'impôt est celui indiqué à la colonne intitulée «Coefficient - catégorie des biens commerciaux» du tableau en regard du nom de la régie.
 2.
 3. Pour la catégorie des biens industriels, le coefficient d'impôt est celui indiqué à la colonne intitulée «Coefficient - catégorie des biens industriels» du tableau en regard du nom de la régie.
 4.
 5. Pour la catégorie des pipelines, le coefficient d'impôt est celui indiqué à la colonne intitulée «Coefficient - catégorie des pipelines» du tableau en regard du nom de la régie.
- (2) Pour la catégorie des biens agricoles, le coefficient d'impôt applicable à une régie est de 0,25.
- (3) Pour la catégorie des forêts aménagées, le coefficient d'impôt applicable à une régie est de 0,25.

TABLEAU 1
COEFFICIENTS D'IMPÔT

Numéro	Régie	Coefficient - catégorie des biens commerciaux	Coefficient - catégorie des biens industriels	Coefficient - catégorie des pipelines
1.	Régie locale des services publics d'East Gorham	7,514031	0,608487	34,085724
2.	Régie locale des services publics de Kaministiquia	1,413260	0,621951	11,587473
3.	Régie locale des services publics de Laurier	1,436935	1,394499	3,268587
4.	Régie locale des services publics de Melgund	1,396657	sans objet	2,795935
5.	Régie locale des services publics de Searchmont et des environs	1,000000	1,000000	sans objet
6.	Régie locale des services publics de Tilden Lake	3,243619	sans objet	6,590889
7.	Régie locale des services publics d'Upsala	0,238869	3,218357	4,910539
8.	Régie locale des services publics de Wabigoon	4,895071	1,000000	4,201185

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: June 24, 2016

ONTARIO REGULATION 245/16

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: June 24, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016

Amending O. Reg. 73/03

(TAX MATTERS - SPECIAL TAX RATES AND LIMITS)

1. Section 12 of Ontario Regulation 73/03 is amended by adding the following subsections:

(3.1) For the 2016 taxation year, subsections (3.2) to (3.4) apply to the following municipalities:

1. City of Ottawa.
2. Town of Marathon.

(3.2) The municipalities listed in subsection (3.1) shall adjust the total assessment for property in a property class in the municipality as determined under subsection (3) so that the total assessment for property in a property class in the municipality does not include changes to the tax roll for 2015 resulting from one or more of the following events, except as provided by subsection (3.3):

1. A correction under subsection 32 (1.1) of the *Assessment Act*.
2. An assessment under subsection 32 (4) of the *Assessment Act*.
3. A reconsideration under section 39.1 of the *Assessment Act*.
4. An appeal under section 40 of the *Assessment Act*.
5. An application under section 46 of the *Assessment Act*.

(3.3) If an event listed in paragraphs 3 to 5 of subsection (3.2) changes the assessed value of a property because of one of the following types of changes, the change to the assessed value of the property is excluded from the adjustment under subsection (3.2), except as provided by subsection (3.4):

1. A change with respect to which an additional assessment of land is made under section 33 or 34 of the *Assessment Act*.
2. A change to the state or condition of land that results in the assessment made under section 36 of the *Assessment Act* for the 2016 taxation year differing from the assessment for the 2015 taxation year.
3. A change in the classification of land, except under section 30, 34 or 38 of Ontario Regulation 282/98 (General) under the *Assessment Act*.
4. A change in the status of land from taxable to tax-exempt or vice-versa.
5. A change in the valuation approach with respect to whether land is eligible for assessment under section 19.0.1 of the *Assessment Act*.

(3.4) A change to the assessed value of a property is not excluded from the adjustment under subsection (3.2) if the current value of the property for the 2012 taxation year is also changed under section 39.1, 40 or 46 of the *Assessment Act*.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: June 24, 2016

ONTARIO REGULATION 246/16

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: June 22, 2016

Filed: June 24, 2016

Published on e-Laws: June 24, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: July 9, 2016Amending Reg. 718 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. The following provisions of section 3 of Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are amended by striking out “the *Canada Shipping Act*” wherever that expression appears and substituting in each case “the *Canada Shipping Act, 2001*”:

1. Subsection (6).

2. Subsection (9).

2. (1) Paragraph 2 of subsection 26.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “brew” and substituting “ferment”.

(2) Subsection 26.1 (4) of the Regulation is amended by adding the following paragraph.

4. A store to which an authorization under clause 3 (1) (e) or (e.1) of the *Liquor Control Act* applies.

(3) Paragraph 2 of subsection 26.1 (5) of the Regulation is amended by striking out “brew” and substituting “ferment”.

(4) Paragraph 3 of subsection 26.1 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. In a government store or a store to which an authorization under clause 3 (1) (e) or (e.1) of the *Liquor Control Act* applies, in a location where liquor is purchased.

3. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. (1) Dans la définition de «bière» à l'article 1 de la Loi, la proportion prescrite est de 0,5 de 1 % d'alcool par unité de volume ou de 0,4 de 1 % d'alcool en poids.

(2) Dans la définition de «vin de l'Ontario» à l'article 1 de la Loi, la proportion prescrite de jus concentré de pommes cultivées hors de l'Ontario utilisé dans la production de vin de l'Ontario est d'au plus 30 % du contenu total du vin.

(3) Dans la définition de «vin» à l'article 1 de la Loi, la proportion prescrite est de 0,5 de 1 % d'alcool par unité de volume ou de 0,4 de 1 % d'alcool en poids.

PERMIS DE REPRÉSENTER UN FABRICANT

2. (1) La demande de délivrance ou de renouvellement d'un permis de représenter un fabricant délivré en vertu de l'article 11 de la Loi doit être rédigée selon le formulaire que fournit le registrateur.

(2) L'employé d'un fabricant titulaire d'un permis délivré en vertu de l'article 22 de la Loi est soustrait à l'application du paragraphe 5 (2) et de l'article 11 de la Loi.

(3) L'employé visé au paragraphe (2) se conforme à l'article 2.1.

2.1 (1) Les conditions énoncées au paragraphe (2) s'appliquent à tous les titulaires d'un permis de représenter un fabricant. Toutefois, la disposition 1 de ce paragraphe ne s'applique pas aux titulaires de permis qui acceptent ou sollicitent des commandes d'alcool en se déplaçant d'un endroit à l'autre et non dans un local visé à cette disposition.

(2) Le titulaire d'un permis de représenter un fabricant doit respecter les conditions suivantes :

0.1 Le titulaire de permis veille à ce que lui-même ainsi que tous les gérants et toutes les personnes qu'il emploie ou dont il retient les services par contrat qui prennent des commandes des clients en vue de la vente d'alcool ou qui fournissent des échantillons d'alcool aux clients en vue d'encourager la vente d'alcool à ces clients détiennent un certificat indiquant la réussite d'un cours de formation des serveurs approuvé par le conseil.

1. Le titulaire de permis n'accepte ou ne sollicite des commandes d'alcool que dans un local exploité uniquement à cette fin ou uniquement à cette fin et pour la vente d'articles liés à l'alcool.
 2. Le titulaire de permis avise le registrateur de l'adresse du local visé à la disposition 1 dans les cinq jours ouvrables qui suivent l'ouverture de celui-ci.
 3. Le titulaire de permis utilise un bon de commande qui se présente sous la forme approuvée par le registrateur pour recevoir une commande d'alcool en vue de la vente par le fabricant qu'il représente.
 4. Le titulaire de permis remet tous les bons de commande à la Régie des alcools de l'Ontario ou à un magasin exploité par le fabricant auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools*. Il ne prend livraison de l'alcool que si la Régie des alcools de l'Ontario ou le fabricant a accepté la commande et qu'une copie du bon de commande est fixée à l'alcool.
 5. Le titulaire de permis ne conserve d'alcool qu'en vue, selon le cas :
 - i. de livrer l'alcool à la personne qui l'a commandé, conformément au bon de commande que le titulaire de permis a reçu et que la Régie des alcools de l'Ontario ou le fabricant a accepté;
 - ii. d'effectuer une étude de marché;
 - iii. de fournir un échantillon d'un produit du fabricant à condition que celui-ci soit dans un contenant scellé et intact.
 6. Le titulaire de permis ne doit pas conserver plus de 360 litres d'alcool pour l'ensemble des fins énoncées à la disposition 5 et ne doit conserver l'alcool que dans un local visé à la disposition 1.
 7. Le titulaire de permis conserve les bons de commande pendant un an après les avoir reçus.
 8. Lorsqu'il livre à un acheteur de l'alcool que ce dernier achète auprès de lui, le titulaire de permis lui remet une facture indiquant le prix de l'alcool ainsi que les frais de service qu'il demande.
- (3)

LIEU PRIVÉ

3. (1) Pour l'application des alinéas 30 (13) a) et 31 (2) c) de la Loi,
- «lieu privé» S'entend d'un lieu, véhicule ou bateau visé au présent article.
- (2) Un endroit intérieur où le public n'accède normalement ni sur invitation ni sur permission est considéré comme un lieu privé, sauf lorsque le public y accède sur invitation ou permission.
- (3) Malgré le paragraphe (2), un endroit intérieur qui peut être loué par des membres du public pour un usage occasionnel n'est pas un lieu privé.
- (4) Un véhicule automobile équipé de couchettes et d'une cuisine aménagée est considéré comme un lieu privé lorsqu'il est stationné et utilisé en tant qu'habitation.
- (5) Malgré le paragraphe (4), un véhicule automobile n'est pas considéré comme un lieu privé lorsqu'il se trouve sur une voie publique ou une route principale au sens du *Code de la route*.
- (6) Un bateau utilisé exclusivement pour le transport de fret sous le commandement d'une personne titulaire d'un certificat délivré en vertu de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada* est considéré comme un lieu privé.
- (7) Un bateau équipé en permanence de couchettes, d'une cuisine aménagée et d'installations sanitaires, à l'exception d'un bateau utilisé pour le transport de passagers moyennant paiement, est considéré comme un lieu privé lorsque le bateau est au mouillage ou amarré à un quai ou à la terre ferme.
- (8) Si un bateau est considéré comme un lieu privé aux termes du paragraphe (7) et qu'il est amarré à un quai ou à la terre ferme où le public n'accède normalement ni sur invitation ni sur permission, le quai ou la terre ferme est considéré comme un lieu privé, sauf lorsque le public y accède sur invitation ou permission.
- (9) Un bateau utilisé exclusivement pour le transport de passagers moyennant paiement qui est équipé de couchettes pour tous les passagers est considéré comme un lieu privé s'il est sous le commandement d'une personne titulaire d'un certificat délivré en vertu de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*.
- (10) Un bateau dont est propriétaire ou qu'exploite la Garde côtière canadienne est considéré comme un lieu privé.

HÔPITAUX ET ÉTABLISSEMENTS

4. Les hôpitaux indiqués à la colonne 2 de l'annexe 1 et situés dans les lieux indiqués à la colonne 1 de l'annexe 1 sont désignés pour l'application du paragraphe 36 (1) de la Loi.
5. Les établissements suivants sont désignés pour l'application du paragraphe 37 (1) de la Loi :
1. Centre correctionnel Rideau.

2. Institut correctionnel de l'Ontario, Brampton.
3. Centre Vanier pour femmes, Brampton.
4. Centre correctionnel de Monteith, Monteith.
5. Prison de Kenora, Kenora.

CONSOMMATION D'ALCOOL À DES FINS DE RECHERCHE OU D'ÉDUCATION

6. (1) Le registrateur peut approuver la possession, le service ou la consommation d'alcool à des fins de recherche ou d'éducation dans les circonstances énoncées au présent article.

(2) Les fins de recherche ou d'éducation doivent être, selon le cas :

- a) de dispenser éducation et formation à des personnes sur la vente et le service responsables d'alcool;
- a.1) de dispenser éducation et formation à des personnes sur la fabrication et l'analyse d'alcool;
- b) de tester les effets de la consommation d'alcool sur les humains.

(3) L'éducation et la formation visées à l'alinéa (2) a) doivent être dispensées dans un établissement d'enseignement postsecondaire ou dans un organisme chargé de l'exécution de la loi.

(3.1) L'éducation et la formation visées à l'alinéa (2) a.1) doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- a) elles sont dispensées dans un établissement d'enseignement postsecondaire offrant un programme d'enseignement dans la science et l'art de la fabrication d'alcool qui, à la fois :
 - (i) constitue un groupe de cours connexes qui mènent à l'obtention d'un grade, d'un diplôme, d'un certificat ou d'un autre document décerné par l'établissement,
 - (ii) est autorisé en Ontario;
- b) elles ne sont offertes qu'aux étudiants inscrits au programme;
- c) elles sont dispensées et supervisées par des personnes qui ont réussi un cours de formation des serveurs approuvé par le conseil.

(3.2) Les paragraphes 30 (1), (2) et (8) de la Loi n'ont pas pour effet d'empêcher la possession, le service ou la consommation d'alcool par une personne qui est âgée d'au moins 18 ans aux fins de l'éducation et de la formation visées à l'alinéa (2) a.1).

(4) Les tests visés à l'alinéa (2) b) doivent être effectués dans un établissement médical ou de recherche à des fins de recherche sur la toxicomanie.

(5) L'auteur de la demande d'approbation doit s'engager à superviser la possession, le service et la consommation d'alcool.

VOTE MUNICIPAL

7. Pour l'application des paragraphes 53 (1) et (2) de la Loi, les questions suivantes sont prescrites :

1. Êtes-vous favorable à la vente au détail de spiritueux, de bière et de vin dans les magasins du gouvernement?
2. Êtes-vous favorable à la vente de spiritueux, de bière et de vin pour la consommation dans les locaux pourvus d'un permis?
3. La municipalité doit-elle continuer à interdire la vente de spiritueux dans les locaux pourvus d'un permis?

8. Pour l'application des paragraphes 54 (1) et (2) de la Loi, les questions suivantes sont prescrites :

1. Faut-il interdire la vente de spiritueux, de bière et de vin dans les magasins du gouvernement dans la municipalité?
2. Faut-il interdire la vente de bière et de vin dans les locaux pourvus d'un permis?
3. Faut-il interdire la vente de spiritueux, de bière et de vin dans les locaux pourvus d'un permis?

NON-APPLICATION DE DISPOSITIONS DE LA LOI

9. (1) La Loi ne s'applique pas à l'égard d'un produit propre à la consommation humaine qui contient 0,5 de 1 % ou moins d'alcool par unité de volume ou 0,4 de 1 % ou moins d'alcool en poids.

(2) La Loi ne s'applique pas à l'égard des extraits aromatisants concentrés pour aliments et boissons qui ne sont pas agréables au goût s'ils sont consommés seuls.

(3) La Loi ne s'applique pas à l'égard du vin de cuisine dénaturé qui contient 20 % ou moins d'alcool par unité de volume et 1,5 % ou plus de sel par unité de volume.

10. L'article 5 de la Loi ne s'applique pas à une personne, autre qu'un fabricant d'alcool, qui vend de l'alcool à la Régie des alcools de l'Ontario.

11. Le paragraphe 31 (2) de la Loi ne s'applique pas à une personne qui possède ou consomme de l'alcool pour le goûter ou l'analyser:

- a) soit dans un magasin du gouvernement sous la supervision d'un employé du magasin;
- a.1) soit, dans un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools*, sous la supervision d'un employé du magasin;
- b) soit dans un autre local exploité par la Régie des alcools de l'Ontario sous la supervision d'un employé de la Régie.

12. Une personne autorisée à mettre sur pied une loterie conformément à l'alinéa 207 (1) b) du *Code criminel* (Canada) est soustraite à l'application du paragraphe 5 (1) de la Loi en vue de donner de l'alcool en prix à la loterie, à condition que la personne se conforme aux lignes directrices établies par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.

13. (1) Les paragraphes 52 (1) et (2) de la Loi ne s'appliquent pas à l'égard des locaux suivants :

1. Les locaux situés dans la partie du canton de Wallace dans le comté de Perth qui était annexée à la ville de Palmerston dans le comté de Wellington en date du 1^{er} juillet 1975, qui se compose d'une partie du lot 21 de la concession 10 dudit canton de Wallace, et qui est plus particulièrement décrite à l'annexe A de l'ordonnance M 74256 de la Commission des affaires municipales de l'Ontario, datée du 15 août 1975 et déposée auprès de la Commission.
2. Les locaux situés dans la partie du canton de West Garafraxa dans le comté de Wellington qui était annexée à la ville de Fergus dans le comté de Wellington en date du 1^{er} juin 1977 par l'ordonnance 76232 de la Commission des affaires municipales et qui se compose de la partie de la moitié sud-ouest du lot 5 dans la première concession du canton de West Garafraxa qui est désignée comme parties 1 et 2 conformément à un plan de renvoi déposé auprès du registrateur de la division d'enregistrement immobilier de Wellington North (N° 60) comme Plan 60R-1483-1/2.
3. Les locaux situés dans la partie du canton de Bentinck dans le comté de Grey qui était annexée à la ville de Hanover en date du 1^{er} janvier 1967, qui se compose des lots 9 et 10 de la concession I, au nord du chemin Durham, et des parties des lots 5 et 6 de la concession I, au sud du chemin Durham, et qui est plus particulièrement décrite à l'annexe A de l'ordonnance P85-65 de la Commission des affaires municipales de l'Ontario, datée du 29 avril 1966 et déposée auprès de la Commission.
4. Des locaux situés dans la partie du canton de Vespra dans le comté de Simcoe qui était annexée à la ville de Barrie en date du 1^{er} janvier 1964 et qui est décrite à l'annexe A de l'ordonnance N4531-62 de la Commission des affaires municipales de l'Ontario, datée du 31 décembre 1963 et déposée auprès de la Commission.
5. Les locaux situés dans les parties du canton de Yarmouth dans le comté d'Elgin qui ont été annexées à la ville de St. Thomas et qui sont décrites dans les ordonnances de la Commission des affaires municipales de l'Ontario indiquées au tableau 1.
6. Les locaux situés sur des terres du canton de Centre Wellington contiguës à l'ancien village d'Elora, qui font partie du lot 1 de la concession 1, à l'est de la rivière Grand, dans le canton géographique de Pilkington, dans le canton de Centre Wellington, dans le comté de Wellington, décrites plus en détail comme partie 1, conformément au plan de renvoi 61R-6272.

(2) Les paragraphes 52 (1) et (2) de la Loi ne s'appliquent pas à l'égard de locaux utilisés comme magasin et exploités par un fabricant auquel s'applique une autorisation pour la vente de vin de l'Ontario accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) de la *Loi sur les alcools* si le magasin est situé dans des locaux utilisés pour la fabrication de vin de l'Ontario.

PERMIS DE LIVRAISON D'ALCOOL

14. (1) La demande de délivrance ou de renouvellement d'un permis de livraison d'alcool doit être rédigée selon le formulaire que fournit le registrateur.

(1.1) Le titulaire de permis est soustrait à l'application du paragraphe 10 (5) de la Loi et de la condition énoncée à la disposition 2.2 de l'article 15 du présent règlement s'il agit aux termes d'une entente avec un fabricant d'alcool afin de livrer l'alcool de ce fabricant à des fins de bienfaisance.

(2) Sous réserve de l'article 13 de la Loi, le permis de livraison d'alcool expire à la date y figurant.

(2.1) Le titulaire de permis informe immédiatement le registrateur de sa nouvelle adresse d'affaires si celle-ci change.

(3) Le titulaire de permis qui cesse de livrer de l'alcool rend immédiatement le permis au registrateur.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas si une demande de cession de permis est présentée au registrateur.

15. Le permis autorisant la livraison d'alcool moyennant rétribution est assorti des conditions suivantes :

1. Sous réserve de la disposition 2, le titulaire de permis n'achète de l'alcool qu'auprès d'un magasin du gouvernement ou d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools* et ne le fait qu'à titre de mandataire d'une personne qui a également le droit d'acheter de l'alcool.
2. Si le permis est détenu, directement ou indirectement, par l'exploitant d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e.1) de la *Loi sur les alcools*, le titulaire de permis ne doit pas acheter d'alcool auprès de ce magasin.
- 2.1 Le titulaire de permis ne doit pas acheter d'alcool conformément à la disposition 1 avant de recevoir une commande d'une personne qui a également le droit d'acheter de l'alcool.
- 2.2 Le titulaire de permis ne doit pas demander, exiger ou recevoir, directement ou indirectement, un avantage financier ou non pécuniaire, en Ontario ou dans une autre autorité législative, d'un fabricant d'alcool, de l'exploitant d'un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools* ou d'un représentant ou employé du fabricant ou de l'exploitant.
- 2.3 Le titulaire de permis ne doit pas acheter auprès d'un magasin du gouvernement de la bière dans des emballages renfermant plus de six contenants, à moins qu'il ne s'agisse d'un magasin du gouvernement figurant à l'annexe 2.
3. La commande comporte les renseignements suivants, que le titulaire de permis consigne sur un bon de commande :
 - i. le nom et l'adresse du titulaire de permis,
 - ii. le nom et l'adresse de la personne pour le compte de laquelle l'alcool est acheté,
 - iii. les types et quantités d'alcool à acheter,
 - iv. l'adresse personnelle où l'alcool doit être livré.
4. Le titulaire de permis livre l'alcool à une personne à l'adresse personnelle indiquée dans le bon de commande mentionné à la disposition 3.
5. Le titulaire de permis obtient un récépissé au moment de la livraison, signé par la personne pour le compte de laquelle l'alcool a été acheté ou par une autre personne qui réside au lieu de livraison et qui a au moins 19 ans. Le récépissé contient les renseignements suivants :
 - i. le nom et l'adresse de la personne pour le compte de laquelle l'alcool a été acheté,
 - ii. la date de la livraison,
 - iii. les types et quantités d'alcool livrés,
 - iv. le prix d'achat de l'alcool,
 - v. les frais de livraison,
 - vi. le nom de la personne qui fait la livraison.
6. Le titulaire de permis n'exécute la livraison que s'il a obtenu le récépissé signé mentionné à la disposition 5.
7. Le titulaire de permis facture au minimum les frais suivants pour la livraison d'alcool :
 - i. 6 \$ dans les municipalités de Burlington, Peterborough, Toronto et Welland,
 - ii. 5,50 \$ dans les municipalités de Barrie et Petawawa,
 - iii. 5 \$ dans les municipalités de Niagara Falls, d'Orillia et de St. Catharines,
 - iv. 4 \$ dans les autres municipalités.
16. (1) Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool livre l'alcool le jour même où celui-ci est acheté et au plus tard une heure après la fermeture du magasin où il a été acheté.
- (2) Le titulaire de permis et ses employés portent sur eux en tout temps une copie du permis de livraison d'alcool pendant l'achat et la livraison d'alcool.
- (3) Le titulaire de permis conserve à son établissement, comme l'énonce le permis, une copie de chaque bon de commande et de chaque récépissé mentionnés à l'article 15 pendant au moins un an après la date d'achat et de livraison.
17. (1) Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool et ses employés examinent une pièce d'identité de toute personne qui semble âgée de moins de 19 ans avant que lui soit livré de l'alcool.
- (2) La pièce d'identité visée au paragraphe (1) doit comprendre la photo de la personne et indiquer sa date de naissance et doit sembler raisonnablement avoir été délivrée par un gouvernement.

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), la pièce d'identité visée au paragraphe (1) peut correspondre à l'un des types mentionnés au paragraphe (4).

(4) Les types de pièces d'identité suivants sont prescrits pour l'application du paragraphe 30 (6) de la Loi à l'égard de la livraison d'alcool :

1. Un permis de conduire délivré par la province de l'Ontario, avec photo de son titulaire.
2. Un passeport canadien.
3. Une carte de citoyenneté canadienne avec photo de son titulaire.
4. Une carte d'identité des Forces armées canadiennes avec photo de son titulaire.
5. Un certificat sécurisé de statut indien délivré par le gouvernement du Canada.
6. Une carte-photo d'identité délivrée par la Régie des alcools de l'Ontario.
7. Une carte de résident permanent délivrée par le gouvernement du Canada.
8. Une carte-photo délivrée en vertu de la *Loi de 2008 sur les cartes-photo*.

18. (1) Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne doit pas exercer d'activités commerciales en tant que service de livraison d'alcool sous un autre nom que celui qui est indiqué sur le permis ou que celui que le registrateur a autorisé en vertu du paragraphe (2).

(2) S'il estime que le public ne sera pas induit en erreur quant aux obligations que la Loi ou les règlements imposent au titulaire de permis, le registrateur peut autoriser celui-ci à exercer les activités commerciales sous un autre nom que celui qui est indiqué sur le permis.

19. Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne doit pas permettre que soit offert ou donné gratuitement de l'alcool à un client comme prix dans un concours.

20.

21. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«publicité d'intérêt public» S'entend de toute publicité comportant un message ferme contre l'usage irresponsable d'alcool si le message n'appuie pas directement ou indirectement l'alcool, une marque d'alcool ou la consommation d'alcool.

(2) Sauf s'il s'agit d'une publicité d'intérêt public, le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne peut faire la publicité ou la promotion d'alcool ou de sa disponibilité que si la publicité satisfait aux conditions suivantes :

- a) elle est conforme au principe voulant que soit soulignée la responsabilité dans l'usage ou le service d'alcool;
- b) elle fait la promotion d'une marque ou d'un type général d'alcool et non de la consommation d'alcool en général;
- c) elle ne donne pas à penser que la consommation d'alcool est nécessaire à ce qui suit ou à son amélioration, selon le cas :
 - (i) le succès sur le plan social, professionnel ou personnel,
 - (ii) les prouesses athlétiques,
 - (iii) les prouesses sexuelles, l'attrait sexuel ou les occasions de relations sexuelles,
 - (iv) le plaisir qu'on trouve à faire une activité,
 - (v) l'accomplissement d'un but,
 - (vi) la résolution de problèmes sociaux, physiques ou personnels;
- d) elle n'exerce pas, directement ou indirectement, un attrait sur les personnes qui n'ont pas l'âge légal pour consommer de l'alcool ou n'est pas placée dans des médias qui ciblent spécifiquement de telles personnes;
- e) elle n'associe pas la consommation d'alcool avec la conduite d'un véhicule automobile ou avec toute autre activité qui nécessite des soins et de l'aptitude ou qui comporte des éléments de danger physique;
- f) elle n'illustre pas des véhicules automobiles en mouvement dans une publicité présentant la consommation d'alcool, sauf s'il s'agit d'un véhicule de transport en commun;
- g) elle ne suggère aucunement la vente, l'achat, un cadeau, une manutention ou une consommation illégaux d'alcool;
- h) elle est conforme aux lignes directrices en la matière données par le registrateur et publiées dans leurs versions successives sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario.

22. Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne doit pas livrer d'alcool à un patient d'un établissement indiqué à l'annexe 1 ou à un patient d'un établissement de traitement des alcooliques.

- 23.** (1) Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne doit pas se soustraire contractuellement à la livraison d'alcool.
- (2) Malgré le paragraphe (1), le titulaire de permis peut se soustraire contractuellement à la livraison d'alcool en faveur de quiconque demande au registrateur que lui soit cédé le permis en question, si les conditions suivantes sont réunies :
- a) l'auteur de la demande a déposé une demande de cession auprès du registrateur et acquitté les droits exigés;
 - b) le titulaire de permis a signé et déposé auprès du registrateur un acte d'autorisation permettant à l'auteur de la demande d'exploiter le commerce.
- (3) Le titulaire d'un permis de livraison d'alcool ne peut pas se soustraire contractuellement à la livraison d'alcool en vertu du paragraphe (2) pendant une période de plus de 90 jours après le jour où est demandée la cession du permis.
- (4) L'acte d'autorisation déposé en vertu de l'alinéa (2) b) indique que le titulaire de permis demeure responsable du respect des exigences liées au permis durant la période pendant laquelle il s'est soustrait contractuellement à la livraison d'alcool.

23.1 À compter du 1^{er} janvier 2008, toutes les personnes qui sont alors titulaires d'un permis de livraison d'alcool ou qui le deviennent par la suite veillent à ce que tous les gérants et toutes les personnes qu'elles emploient ou dont elles retiennent les services par contrat qui prennent des commandes d'alcool des clients ou qui servent ou fournissent de l'alcool à des clients détiennent, dans les 60 jours qui suivent le début de leur emploi ou la date à laquelle ils ont conclu leur contrat, un certificat indiquant la réussite d'un cours de formation des serveurs approuvé par le conseil.

CESSION DE PERMIS

- 24.** (1) Les changements suivants sont prescrits pour l'application de l'article 16 de la Loi :
1. Un particulier devient ou cesse d'être un dirigeant ou un administrateur d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce.
 2. Une personne devient ou cesse d'être un associé d'un titulaire de permis qui est une société en nom collectif.
 3. Une personne ou une société en nom collectif acquiert un intérêt bénéficiaire dans le commerce du titulaire de permis notamment en détenant ou en contrôlant des actions d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce.
 4. Une personne ou une société en nom collectif autre que le titulaire de permis acquiert le droit aux bénéfices de la vente d'alcool ou devient responsable des obligations contractées lors de la vente d'alcool dans le local auquel s'applique le permis.
- (2) Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe (1), constitue un changement prescrit l'acquisition, par une personne ou une société en nom collectif, d'actions d'un titulaire de permis qui est une personne morale ou d'une personne morale qui contrôle de fait le commerce du titulaire de permis lorsque cette acquisition a pour résultat de porter à au moins 10 % le nombre de l'ensemble ou d'une catégorie des actions en circulation de la personne morale que détient ou contrôle la personne ou la société.
- (3) Malgré le paragraphe (1), les changements prescrits suivants donnent lieu, dans le cadre de la cession d'un permis, à des transferts automatiques par le registrateur, si les principaux responsables du commerce du titulaire de permis ne changent pas après :
1. Le titulaire de permis qui est une entreprise à propriétaire unique devient une personne morale.
 2. Le titulaire de permis qui est une société en nom collectif devient une entreprise à propriétaire unique ou une personne morale.
 3. Le titulaire de permis qui est une personne morale devient une entreprise à propriétaire unique ou une société en nom collectif.
- (4) Malgré la disposition 1 du paragraphe (1), lorsqu'un particulier cesse d'être un dirigeant ou un administrateur d'un titulaire de permis qui est une personne morale, celle-ci peut livrer de l'alcool moyennant paiement sans céder son permis si elle remet au registrateur un avis du changement dans un délai de 30 jours.
- (5) Malgré la disposition 2 du paragraphe (1), lorsqu'un associé d'une société en nom collectif qui est titulaire de permis cesse de l'être, celle-ci peut livrer de l'alcool moyennant paiement sans céder son permis si elle remet au registrateur un avis du changement dans un délai de 30 jours.

25.

26. L'article 10 de la Loi ne s'applique pas à une personne qui livre de l'alcool pour le compte d'un fabricant.

AVERTISSEMENT SUR LA CONSOMMATION D'ALCOOL DURANT LA GROSSESSE

26.1 (1) L'affiche de mise en garde visée au paragraphe 30.1 (1) de la Loi se présente sous la forme affichée sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario et porte en anglais les mots «WARNING: Drinking alcohol during pregnancy can cause birth defects and brain damage to your baby».

(2) En plus de l'affiche de mise en garde visée au paragraphe (1), l'affiche peut être rédigée en français. Dans ce cas, elle se présente sous la forme affichée sur le site Web de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario et porte les mots «AVERTISSEMENT : La consommation d'alcool pendant la grossesse peut occasionner des anomalies congénitales et des lésions cérébrales à votre bébé».

(3) L'affiche de mise en garde mesure au moins 8 pouces sur 10 pouces.

(4) L'affiche de mise en garde doit être placée dans les locaux suivants :

1. Les locaux auxquels s'applique un permis de vente d'alcool.
2. Les locaux auxquels s'applique un permis d'exploitation d'un centre de fermentation libre-service.
3. Un magasin du gouvernement.
4. Un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools*.

(5) L'affiche de mise en garde est placée dans un endroit bien en vue des clients, comme suit :

1. Dans les locaux pourvus d'un permis de vente d'alcool, à l'endroit où l'alcool est vendu et servi.
2. Dans les locaux pourvus d'un permis d'exploitation d'un centre de fermentation libre-service, à l'endroit où les personnes fabriquent la bière ou le vin.
3. Dans un magasin du gouvernement ou dans un magasin auquel s'applique une autorisation accordée en vertu de l'alinéa 3 (1) e) ou e.1) de la *Loi sur les alcools*, à l'endroit où l'alcool est acheté.

(6) Le renvoi à l'affiche de mise en garde incorporée par renvoi en application des paragraphes (1) et (2) comprend les modifications qui lui sont apportées après le 1^{er} février 2005.

27.

TABLEAU 1

Point	Numéro d'ordonnance	Date de l'ordonnance	Date d'entrée en vigueur
1.	P.F.C. 4604	13 mars 1951	1 ^{er} janvier 1952
2.	P.F.C. 7057	7 janvier 1952	1 ^{er} janvier 1952
3.	P.F.M. 728	14 novembre 1952	1 ^{er} janvier 1953
4.	P.F.M. 2631	21 décembre 1954	1 ^{er} janvier 1955
5.	P.F.M. 3856	14 novembre 1955	1 ^{er} janvier 1956
6.	P.F.M. 3856-55	12 janvier 1956	1 ^{er} janvier 1956
7.	P.F.M. 6580	5 mars 1958	1 ^{er} mars 1958
8.	P.F.M. 7263	14 octobre 1958	1 ^{er} janvier 1959
9.	P.F.M. 9175	29 mars 1960	1 ^{er} janvier 1961
10.	P.F.M. 9631	29 mars 1960	1 ^{er} janvier 1961

ANNEXE 1

HÔPITAUX DÉSIGNÉS POUR L'APPLICATION DU PARAGRAPHE 36 (1) DE LA LOI

Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Hôpital
Barrie	Rattaché au Royal Victoria Hospital — The Community Care Centre for Substance Abuse
Cornwall	Rattaché à l'Hôpital général de Cornwall — Programme social de désintoxication de Cornwall et sa région
Hamilton	Rattaché au Hamilton Civic Hospital — Centre de désintoxication pour hommes de Hamilton
Hamilton	Rattaché au St. Joseph's Hospital — Centre de désintoxication pour femmes de Hamilton
Kenora	Rattaché au Lake of the Woods District Hospital — Alpha Delta Chi House

Colonne 1 Lieu	Colonne 2 Hôpital
Kingston	Rattaché à l'Hôpital Hôtel-Dieu — Centre de désintoxication Hôtel Dieu
Kitchener	Rattaché au Kitchener-Waterloo Hospital — Waterloo Regional Detoxification Unit
London	Rattaché au St. Joseph's Health Centre — Centre de désintoxication St. Joseph's
North Bay	Rattaché au St. Joseph's General Hospital of North Bay Inc. — Centre Nipissing
Ottawa	Rattaché à l'Hôpital Élisabeth-Bruyère — Centre de désintoxication d'Ottawa
Owen Sound	Rattaché au Grey Bruce Regional Health Centre — Grey Bruce Non-Medical Detoxification Centre
Sault Ste. Marie	Rattaché à l'Hôpital public Plummer Memorial — Centre de désintoxication de Sault Ste. Marie
Simcoe	Rattaché au Norfolk General Hospital — Haldimand-Norfolk Detoxification and Rehabilitation Service
Smooth Rock Falls	Rattaché au Smooth Rock Falls Hospital — Centre de désintoxication de Smooth Rock Falls
St. Catharines	Rattaché à l'Hôtel Dieu Hospital — Niagara Regional Detoxification Centre et The Regional Niagara Women's Detoxification Centre
Sudbury	Rattaché à l'Hôpital Sudbury Algoma — Centre de désintoxication (pour hommes) et Service de désintoxication Pinegate pour femmes
Thunder Bay	Rattaché au St. Joseph's General Hospital — Balmoral Centre
Toronto	Rattachée à la Fondation de recherche sur l'alcoolisme et la toxicomanie (L'Institut clinique) — Unité de désintoxication de la Fondation de la recherche sur la toxicomanie
Toronto	Rattaché à The Doctors Hospital — Centre de désintoxication pour femmes Women's Own
Toronto	Unité de désintoxication du St. Joseph's Health Centre
Toronto	Centre de désintoxication du St. Michael's Hospital
Toronto	Centre de désintoxication de The Toronto East General and Orthopaedic Hospital Inc.
Toronto	Unité de désintoxication du Toronto Hospital Western Division
Windsor	Rattachés au Windsor Western Hospital Centre, Inc. — Centre de désintoxication pour hommes et Centre de désintoxication pour femmes

ANNEXE 2
MAGASINS MIXTES DU GOUVERNEMENT

Colonne 1 Point	Colonne 2 Lieu	Colonne 3 Adresse municipale	Colonne 4 Numéro de magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
1.	Alban	524, route 64	604
2.	Alfred	602, rue St. Philippe	466
3.	Apsley	3, rue Burleigh	318
4.	Arthur	151, rue Catherine Ouest	293
5.	Athens	19, rue Main Est	316
6.	Bayfield	71, rue Main Sud	550

Colonne 1 Point	Colonne 2 Lieu	Colonne 3 Adresse municipale	Colonne 4 Numéro de magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
7.	Baysville	2461 Muskoka Road 117 East	516
8.	Beachburg	35 Lapasse Road	597
9.	Beardmore	222, rue Main	180
10.	Belmont	210 Caesar Road	548
11.	Bewdley	5087 Rice Lake Drive North	594
12.	Bonfield	234, rue Yonge	574
13.	Bourget	3926, rue Champlain	121
14.	Brechin	Rue King Sud	581
15.	Bruce Mines	9226, rue Taylor	421
16.	Brussels	575, rue Turnberry	541
17.	Buckhorn	1976 Lakehurst Road	561
18.	Burford	29, avenue Park	429
19.	Burk's Falls	10 Commercial Drive	232
20.	Calabogie	703, rue Mill	433
21.	Caledon	16000 Airport Road	599
22.	Callander	5, rue Main Nord	492
23.	Cannington	25, rue Cameron Est	562
24.	Capreol	12, rue Hanna	118
25.	Cardinal	623, route 2, Cardinal Village Square	304
26.	Carp	461 Donald B Munro Drive	455
27.	Casselman	644, rue Principale	441
28.	Cayuga	1, rue Talbot Ouest	160
29.	Chesley	115, 1 ^{re} Avenue Nord	284
30.	Chesterville	150, rue Queen	303
31.	Cobalt	28, rue Silver	76
32.	Cobden	22, rue Truelove	442
33.	Coe Hill	8, rue Centre	535
34.	Colborne	9 Toronto Road, Highway 2	380
35.	Courtright	42, rue Thompson	337
36.	Creemore	12, rue Elizabeth Est	267
37.	Delta	39, rue King	460
38.	Denbigh	22353, route 41	476
39.	Deseronto	78, rue St. George	96
40.	Dorset	1059, rue Main	399
41.	Dresden	188, rue Lindsley Ouest	161
42.	Dunchurch	7, rue Church	595
43.	Dundalk	77220, route 10	450
44.	Dutton	234, rue Mary	213
45.	Dwight	25846, route 35	557
46.	Ear Falls	16, rue Spruce	292
47.	Earlton	4 – 10 ^e Avenue Sud	506
48.	Echo Bay	3213, route 17 B Est	519
49.	Elgin	131, rue Perth	352
50.	Elk Lake	55, 1 ^{re} Rue	280
51.	Emo	Route 11	285
52.	Englehart	65, 4 ^e Avenue	92
53.	Foleyet	30, rue Young	338
54.	Frankford	14 King Drive North	364
55.	Glencoe	228, rue Currie	294
56.	Gooderham	1007, rue Gooderham	607
57.	Gore Bay	1, rue Dawson	157
58.	Goulais River	3040, route 17 Nord	473
59.	Grand Valley	22, rue Main Sud	583
60.	Hagar	7260, route 535	524
61.	Haileybury	316, rue Broadway	67
62.	Harriston	2, rue Queen Sud	369
63.	Hensall	24 London Road	622
64.	Honey Harbour	2669 Muskoka Road 5	448
65.	Hornepayne	36, 5 ^e Avenue	204

Colonne 1 Point	Colonne 2 Lieu	Colonne 3 Adresse municipale	Colonne 4 Numéro de magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
66.	Hudson	35, 2 ^e Rue	480
67.	Ignace	300, rue Main, Ignace Shopping Center	291
68.	Iron Bridge	1, rue James	487
69.	Iroquois	17 Plaza Drive	262
70.	Kakabeka Falls	4793, route 11/17	335
71.	Kearney	86, rue Main	336
72.	Keewatin	202, 10 ^e Rue	230
73.	Kenora	Highway 17 & Rocky Ridge Road	376
74.	Killaloe	161, rue Queen	314
75.	Killarney	17, rue Channel	409
76.	Kinmount	4094, route 121	307
77.	Kirkfield	1002 Portage Road	471
78.	Lafontaine	336 B Rue Lafontaine Road West	626
79.	Lanark	99, rue Clarence	479
80.	Lancaster	16, rue Molan	123
81.	Langton	67, rue Queen	510
82.	Lansdowne	992, rue Prince	423
83.	Larder Lake	38 Government Road	134
84.	Lion's Head	1 Ferndale Road	606
85.	Long Sault	33 Long Sault Drive, Long Sault Shopping Center	435
86.	Longlac	116 Forestry Road	245
87.	Lucan	196, rue Main	264
88.	Lucknow	566, rue Willoughby	440
89.	Mactier	426, rue High	251
90.	Magnetawan	12, rue Biddy	514
91.	Manitouwadge	66 Huron Walk	220
92.	Manitowaning	13 Spragge & Queen Street	258
93.	Massey	250, rue Imperial Sud	256
94.	Matheson	423, route 11	162
95.	Mattice	275, rue King Est	463
96.	Maxville	3, rue Main	309
97.	Maynooth	33004, route 62 Nord	478
98.	Merrickville	205, rue Elgin	119
99.	Mildmay	1024, route 9	621
100.	Millbrook	4, rue Centre	254
101.	Milverton	69, rue Main Sud	296
102.	Moonbeam	33A, route 11	577
103.	Moosonee	35, 1 ^{re} Rue	424
104.	Nakina	112, rue Quebec	332
105.	Newcastle	34, rue Beaver	489
106.	Niagara-on-the-Lake	20, rue Queen	124
107.	Norwood	4246, route 7	504
108.	Omeme	4, rue King	281
109.	Orono	91, rue Mill	543
110.	Paisley	277, rue Queen Nord	615
111.	Palmerston	440, rue Main Ouest	107
112.	Parkhill	264, rue Main	374
113.	Pefferlaw	17 Hastings Road	596
114.	Pelee Island	1109 Westshore Road	120
115.	Pickle Lake	18, rue Koval	379
116.	Plantagenet	240 Old Highway 17	375
117.	Plevna	7423, route 506	503
118.	Pointe au Baril	Route 69	323
119.	Pontypool	646 Drum Road	611
120.	Port Burwell	30, rue Robinson	413
121.	Port Carling	115, rue Medora	403

Colonne 1 Point	Colonne 2 Lieu	Colonne 3 Adresse municipale	Colonne 4 Numéro de magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
122.	Port Loring	14 Wilson Lake Crescent	290
123.	Port McNicoll	779, avenue Ney	608
124.	Port Severn	3238 Port Severn Road	482
125.	Port Stanley	325, rue Bridge	330
126.	Portland	34, rue Colbourne	439
127.	Rainy River	318, avenue Atwood	114
128.	Red Rock	125, rue Salls	493
129.	Reeces Corners	4475 London Line	591
130.	Richard's Landing	1198, rue Richard	451
131.	Richmond	6179, rue Perth	496
132.	Rosseau	1145, route 141	347
133.	Schreiber	207, rue Manitoba	464
134.	Seaforth	50, rue Main Nord	273
135.	Seeley's Bay	106 Drynan Way, Unit 10	520
136.	Sioux Narrows	Route 71	257
137.	Smooth Rock Falls	138, route 11 Est	189
138.	Spanish	4 Goderich Road	565
139.	St. Charles	8, rue King Est	488
140.	St. Isidore	2538, rue St. Isidore	308
141.	Stirling	125, rue North	414
142.	Sundridge	65, rue Ontario, route 124	613
143.	Tamworth	714, rue Addington Est	105
144.	Tavistock	82, rue Hope Ouest	530
145.	Teeswater	1 Industrial Road, Unit B	610
146.	Temagami	3, avenue Wildflower	241
147.	Terrace Bay	7 Simcoe Plaza	173
148.	Thamesville	99 Industrial Road	567
149.	Thessalon	163, rue Main	104
150.	Thornbury	43, rue Arthur	537
151.	Tobermory	23, rue Brock	283
152.	Vankleek Hill	23, rue Mill	349
153.	Vermilion Bay	Highway 17 & 142 Tower Road	315
154.	Verner	10442, route 17	588
155.	Victoria Harbour	144, rue Albert	560
156.	Warkworth	44, rue Church	472
157.	Warsaw	906, rue Water	570
158.	Washago	8409 County Road 169	469
159.	Waterford	37, rue St. James	299
160.	Watford	538, rue Huron	328
161.	Wellington	462, rue Main	449
162.	Wheatley	676, route 3 Est	372
163.	White River	204, rue Elgin	272
164.	Whitney	16 Hay Creek Road	319
165.	Wilberforce	2763 Essonville Road	447
166.	Winchester	578, rue Main Ouest	578
167.	Zurich	11, rue Main	274

4. The French version of section 23.1 of the Regulation, as amended by section 3, is amended by striking out “dans les 60 jours qui suivent le début de leur emploi ou la date à laquelle ils ont conclu leur contrat”.

Commencement

5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of July 1, 2016 and the day it is filed.

(2) Section 4 comes into force on the later of July 1, 2017 and the day this Regulation is filed.

28/16

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 28

Proclamation	2075
Government Notices Respecting Corporations	2078
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	2078
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	2078
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	2078
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	2080
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	2080
Certificate of Dissolution	2081
Certificat de dissolution	2081
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act	2085
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	2085
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act	2085
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	2085
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)	2085
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	2085
Order Revoking Cancellation of Certificate of Incorporation Under Business Corporations Act (Statutory Powers Procedure Act)	2086
Ordonnance révoquant l'annulation du certificat de constitution en vertu de la Loi sur les sociétés par actions (Loi sur l'exercice des compétences légales)	2086
Ontario Securities Commission	2086
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	2086
Financial Services Commission of Ontario	2087
Commission des services financiers de l'Ontario	2089
Mining Act	2091
Loi sur les mines	2091
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	2100
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2100
Applications to Provincial Parliament	2100
Demandes au Parlement provincial	2100
SHERIFF'S SALE OF LANDS	2101
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2101
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	2101
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	2101
THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE	2101
THE CORPORATION OF THE TOWN OF NORTHEASTERN MANITOULIN AND THE ISLANDS	2102
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	2103
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2103
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 233/16.....2137
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 234/16.....2138
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 235/16.....2139
ENERGY CONSUMER PROTECTION ACT, 2010	O. Reg. 241/16.....2155
EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010	O. Reg. 236/16.....2145
EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010	O. Reg. 237/16.....2146
EXCELLENT CARE FOR ALL ACT, 2010	O. Reg. 238/16.....2147
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 227/16.....2103
LIQUOR CONTROL ACT	O. Reg. 232/16.....2126
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 246/16.....2180
LOCAL ROADS BOARDS ACT	O. Reg. 243/16.....2173
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 245/16.....2179
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT	O. Reg. 244/16.....2177
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	O. Reg. 242/16.....2159
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 230/16.....2121
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 231/16.....2125
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 228/16.....2113
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 229/16.....2120
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 239/16.....2149
PENSION BENEFITS ACT	O. Reg. 240/16.....2153
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	2195
Information Text for Ontario Gazette	2196

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paieement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paieements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

